

CYCLISME : à Leicester, les Suisses préparent leurs prochaines échéances

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 565 01 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

FAN

Alors que Hussein reprend l'avantage VERS UNE ÉPREUVE DE FORCE EN JORDANIE ?

Les Palestiniens refusent la « défaite »

AMMAN (AFP). - « D'importantes mesures sont prises pour imposer à bref délai la solution défaitiste », écrit le journal « Al Fath ».

Sous le titre « Que signifient ces manœuvres? », l'organe du comité central de la résistance palestinienne écrit : « La nomination de Zeid ben Chaker (imgé en juin dernier à la demande des fedayins) au poste de chef d'état-major adjoint, l'encerclement de la capitale jordanienne par des blindés, la construction de fortifications à l'entrée d'Amman entrent dans le cadre des mesures destinées à imposer la capitulation à nos masses arabes et palestiniennes en Jordanie. »



Dayan : un regard de l'autre côté du canal (Téléphoto AP)

LES IDÉES ET LES FAITS Il y a vingt-cinq ans, après Potsdam...

NOUS avons vu, dans notre dernière chronique, comment la conférence de Potsdam fixa la nouvelle frontière orientale de l'Allemagne et comment elle se sépara sans que le terme de « division du pays » ait seulement été prononcé. L'ancien Reich fut simplement partagé en zones d'occupation qui eussent fort bien pu être réunies en un seul Etat...

PLENCIA... UN MAUVAIS SIGNAL ?

PLENCIA (AP). - Le bilan officiel de l'accident de chemin de fer de Plencia (près de Bilbao) est de 33 morts, et 136 blessés, alors que les sauveteurs avaient achevé lundi matin leurs recherches dans les débris des wagons.

LA BAIE DE TOKIO : A NE PAS PRENDRE AVEC DES PINCETTES

TOKIO (AP). - Les 11,300,000 habitants de Tokio, déjà infestés par la pollution atmosphérique, se sont réveillés lundi matin pour apprendre une autre mauvaise nouvelle: les eaux qui baignent leur ville tentaculaire sont dix fois plus polluées que les plus sales rivières du Japon.



Ce qu'il reste d'un wagon (Téléphoto AP)

APRÈS DE LONGUES HEURES D'ATTENTE Dramatique sauvetage opéré au Grand-Combin LES CINQ ALPINISTES SAINS ET SAUFS

D'un correspondant : Samedi matin, à 4 h 30, cinq alpinistes amateurs étaient partis de la cabane de Valsorey, près de Bourg-Saint-Pierre. Il s'agissait de MM. Roger Costaz, de Novel (Haute-Savoie), de son fils Jean-Jacques, de Jean-Louis Claudel et Henri Chazelle et de Mlle Jeanne Noël qui étaient partis faire une excursion dans la région des Combins, précisément pour le Combin de Valsorey.

LES « TUPAMAROS » D'URUGUAY ONT EXÉCUTÉ UN DES OTAGES Il s'agit d'un diplomate américain

MONTEVIDEO (AP). - C'est maintenant certain : le fonctionnaire américain Daniel Mitrione a été exécuté dimanche par les Tupamaros après que le gouvernement uruguayen eut refusé de libérer les cent cinquante-neuf détenus politiques exigés contre sa libération par ses ravisseurs.



Cette main qui pend sur le dossier d'une voiture, cette chose informe dissimulée dans un sac, c'est la victime des Tupamaros. (Téléphoto AP)

Une douloureuse histoire de séparation UNE MÈRE FRANÇAISE À POMPIDOU : « FAITES-MOI RENDRE MON AÏCHA ! »

TOULON (AP). - Par la voie du journal « Nice-Matin », auquel elle a accordé une interview exclusive, Mme Evelyne Boukoff, femme du célèbre pianiste Youri Boukoff, vient d'adresser une supplique au président de la République française.

Choléra : la Russie d'Europe menacée

MOSCOU (AP). - L'épidémie de choléra qui s'est déclarée la semaine dernière en Asie centrale menace de s'étendre à la Russie d'Europe, et des mesures de sécurité viennent d'être rendues publiques par les autorités soviétiques.

MISES EN GARDE

A Moscou, des affiches ont fait leur apparition sur les marchés de fruits et légumes. Elles mettent en garde contre les risques de « dysenterie » et de « troubles intestinaux ».

LA DERNIÈRE FOIS

En 1964, Aïcha, qui avait passé le mois de juillet au Maroc, ne revint pas. Hassan el Glaoui venait d'adresser à son ex-femme une lettre recommandée, annonçant que les tribunaux marocains lui avaient accordé la garde de l'enfant.

- L'actualité régionale : pages 2, 3, 6, 8 et 10 Les sports : pages 11, 12 et 14 Le carnet du jour. - Les programmes radio-télévision. - Les bourses : page 13 A travers la Suisse : page 15

Léon LATOUR

ALPINISTE TUÉ AU GRAND-SAINT-BERNARD

Un alpiniste de 18 ans, M. Pierre-André Garda, fils de guide François Garda, a été victime d'un tragique accident survenu au cours d'une excursion en montagne...

Il se tue à moto

Lundi, un motocycliste valais, M. Erwin Htesch, de Dévach, a qui té la route non loin de Lax (Haut-Valais) et est allé s'écraser contre un mur.

Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. — 6 août, Bragna, Nadia-Stefania, fille de Vito, mécanicien à Neuchâtel, et d'Emilia, née Cattelan. 7, De Poli, Omar, fils de Tarcisio, maçon à Neuchâtel, et d'Ornelia, née Carollo; Maeder, Pascal, fils d'Henri, ferblantier à Cudrefin, et de Bluet-Céline, née Prétot; 8, Iseli, Christine, fille de Friedrich, vigneron à la Neuveville, et de Heidi-Rosa, née Ryf. PUBLICATIONS DE MARIAGE.

MARIAGES CÉLÈBRES. — 7 août, Muller, Jean-Claude, technicien à Hauterive, et Imer, Raymonde-Bernadette, à Neuchâtel; Amez-Droz, Pierre-Marcel, agriculteur à Dombresson, et Margot, Monique, à Neuchâtel; Ribaux, Claude, ingénieur à Puidoux, et Gigon, Danièle-Renée, à Neuchâtel; Zaslowski, Frédéric, étudiant à Neuchâtel, et Wasch, Michèle-Sarah, à Veveys; Bassotti, Franco-Luigi-Cesare, maçon à Neuchâtel, et Moltrasio, Valérie-Elsa, à Bellinzone; 10, Gyax, Michel, étudiant, et Etienne, Monique Andrée, les deux à Neuchâtel.

AVIS TARDIFS. Fr. 2.20 par millimètre de hauteur

Chiffre record au tunnel du Grand-Saint-Bernard

LAUSANNE (ATS). — Le tunnel routier du Grand-Saint-Bernard a enregistré, durant le mois de juillet, le passage de 76,977 véhicules, ce qui constitue une augmentation de 4282 véhicules sur les chiffres de l'année dernière. C'est là le trafic le plus intense qu'ait jamais connu le tunnel durant le mois de juillet, annonce lundi l'Office du tourisme du canton de Vaud.

DROGUE: 5 arrestations en Valais

(c) On apprend hier soir qu'une affaire de drogue avait éclaté dans une station. Des jeunes gens en séjour dans le canton se sont drogués avec du haschich qui avait été passé en fraude dans notre pays.

Importants cambriolages en Valais

(c) Deux importants cambriolages ont été commis la nuit passée en Valais. Des malandrins ont forcé une porte arrière de la librairie Amacker à Sierre. Ils ont tenté de fracturer la caisse. N'y parvenant pas ils ont emporté tout ce qui tombait entre leurs mains notamment des porte-plumes de valeur, briquets, etc, estimés à 15,000 fr.

Le col du Pragal va être ouvert

SCHWYTZ (ATS). — La route du col du Pragal, qui relie les cantons de Schwytz et de Glaris par la vallée de la Muota, sera ouverte à la circulation dans quatre ans: les travaux d'aménagement viennent de commencer.

Une caisse-maladie pour personnes âgées

BERNE (ATS). — A l'occasion de son centième anniversaire, la Caisse-maladie pour le canton de Berne (C.C.B.) a décidé de tenter de combler certaines lacunes qui présente l'actuel système de l'assurance maladie à caractère social. C'est ainsi qu'elle a décidé d'introduire, dès le 1er octobre prochain, une assurance des soins médico-pharmaceutiques pour personnes âgées qui, en raison de circonstances diverses, n'ont pas pu s'assurer alors qu'elles étaient plus jeunes.

Dernière minute

Suspension des droits individuels en Uruguay

MONTEVIDEO (AFP). — Le parlement uruguayen a adopté lundi par 79 voix sur 109 un texte suspendant pour vingt jours tous les droits individuels. Cette suspension, autorisée par la Constitution, avait été demandée par le gouvernement afin de pouvoir disposer de tous les moyens à sa disposition pour retrouver les guérilleros et les deux otages qu'ils ont enlevés, et découvrir ceux qui ont tué M. Dan Mirrone.

Avis mortuaires

Madame Robert Collinet-Girard; Monsieur et Madame Paul Collinet et leurs enfants, au Luxembourg; Monsieur et Madame André Collinet et leurs enfants, en Belgique; Monsieur et Madame Henri Collinet, en Belgique; Madame Gustave Girard-Jéquier; Madame Frank Collinet et ses enfants, en France;

Mort de la propriétaire du «Bund»

BERNE (ATS). — La propriétaire du quotidien bernois «Der Bund», Mme Alice Pochon-Jent, est morte dimanche à Berne, à l'âge de 89 ans. La défunte était la fille de l'ancien éditeur du «Bund», M. Hermann Jent, et la femme de l'ancien directeur d'édition du journal, M. Frédéric Pochon, mort en 1950.

Naissances

Monsieur et Madame André RICKENBACH et leur fils Yvan ont la grande joie d'annoncer la naissance de Gilles - André

10 août 1970 Maternité Pourtalès Marnière 44 Hauterive

Inquiétante disparition d'un Valaisan

(c) On est sans nouvelles depuis une dizaine de jours, en Valais, de M. Frédéric Bieler, de Gamsen. M. Bieler est âgé de 35 ans. Il serait parti dans la direction de Goppenstein et n'a plus reparu. Les recherches entreprises pour le retrouver sont restées vaines.

Photo-Ciné Gloor dans de nouveaux locaux

Alors même que quarante ans d'existence étaient fêtés, — deux générations se sont succédées à la tête de l'entreprise familiale — le magasin spécialisé Photo-Ciné Gloor s'est installé dans de nouveaux locaux, au 10 de la rue Saint-Maurice, où se trouvait «La Soie».

Monsieur et Madame Gérard LAGNAZ et Martine ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils et petit frère Frédéric

9 août 1970 Maternité Pourtalès Marin Prairie 3

Monsieur et Madame Frédy WENGER-DESAULES ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils Vincent

10 août 1970 Maternité Pourtalès 2063 Vilars

Monsieur et Madame Gino MORANDINI et leur fils Milko ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille et sœur Sylvie

8 août 1970 Maternité de Pourtalès Chasselas 14 Pesoux

LA CHANSON NEUCHATELOISE Entrée libre

Avis mortuaires

Madame Oscar Porret et ses enfants Dorly, Françoise, Eric et Elisabeth, à Fresens; Madame Charles Porret, à Fresens, ses enfants et petits-enfants; Monsieur André Porret, à Saint-Aubin; Madame Olga Berger-Porret et sa fille, à Neuchâtel; Madame Suzanne Bringolf-Porret, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Alfred Siegenthaler-Porret et leurs enfants, à Auviernier; Monsieur et Madame Georges Porret-Küffer et leurs fils, à Gorgier; Monsieur et Madame Fritz Nyffenegger-Zwahlen, à Ziebach, leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Monsieur Oscar PORRET leur très cher époux, papa, fils, frère, beau-frère, neveu, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 52me année. Fresens, le 10 août 1970. Remets ton sort à l'Éternel; Confie-toi en Lui, et il agira. Ps. 37: 5. L'ensevelissement aura lieu à Saint-Aubin, mercredi 12 août. Culte au temple à 13 h 30, où le corps sera déposé. Domicile mortuaire: hôpital de la Béroche. Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu. Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'hôpital de la Béroche, Saint-Aubin, chèques postaux 20-363.

Ses proches parents annoncent le décès, survenu à Dianomarina (Italie), de Monsieur Paul-E. JACOB docteur ès lettres, ancien professeur à l'Université d'Urbana (Illinois, États-Unis). L'incinération aura lieu le 13 août, à Savone. Domicile mortuaire: 36, rue du Rocher, Neuchâtel.

Repose en paix. Monsieur et Madame Charles Berthoud-Yersin, à Couvet; Monsieur et Madame Claude Berthoud-Lehmann et leur fille Catherine, à Muttenz; Monsieur Robert Berthoud, à Fontaines, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants à Valangin, Saint-Imier et Genève; Madame veuve Marguerite Yersin, à Couvet, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants à Couvet, aux Verrières, à Saint-Blaise et à Fellbach (Allemagne), ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de Madame Marie BERTHOUD leur très chère fille, sœur, belle-sœur, tante, marraine, petite-fille, nièce et cousine, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 26me année, à Bussigny. Couvet, le 7 août 1970. Dieu est amour. L'incinération a eu lieu dans la stricte intimité le 10 août, au crématoire de Lausanne. Prière de ne pas faire de visites. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Madame Frédéric Gassmann-Béguin; Monsieur et Madame Paul Geier-Gassmann et leurs enfants, à Neuhausen (s/Rh); Monsieur Roger Gassmann et son fils; Monsieur et Madame Jean Gassmann-Villard; Monsieur Francis Gassmann; Monsieur Louis Gassmann; Monsieur et Madame Bernard Jahn-Gassmann, leurs enfants et petits-enfants, à Lucerne; Monsieur et Madame Joseph Gassmann-Spielmann, leurs enfants et petits-enfants, à Rothenburg (LU); les enfants et petits-enfants de feu Emile Broyon-Béguin; Monsieur et Madame Alois Ducret-Béguin, à Chardonne (VD); Monsieur et Madame Armand Porret, leurs enfants et petits-enfants, à Murtux (VD); Madame Elisabeth Kohli-Béguin, ses enfants et petits-enfants, à Etioy (VD); Monsieur et Madame Roger Béguin-Laederach, leurs enfants et petits-enfants, à Boudry; Monsieur et Madame Charles Carrel, leurs enfants et petits-enfants, à Jersey (Angleterre); Monsieur Edouard Béguin; les enfants et petits-enfants de feu Alcide Renaud-Béguin; les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de Monsieur Claude DELACHAUX leur très cher époux, père, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 49me année. 4000 Bâle, le 9 août 1970. (Belchenstrasse 19) L'incinération a lieu à Neuchâtel, mardi 11 août. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le groupe local du Service civil international a le chagrin de faire part du décès de Monsieur Robert COLLINET pasteur retraité, membre fidèle et dévoué. Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés fils de Dieu. Mat. 5: 9. Madame Claude Delachaux et ses enfants Pierre, Corinne et Françoise; Madame Maurice Delachaux; Monsieur et Madame Giovanni Sandri-Delachaux, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Freddy François-Delachaux, leurs enfants et petits-enfants, en France; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Arthur Delachaux; Mademoiselle Louise Delachaux; les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu le pasteur Emmanuel Bauler-Delachaux; Madame Madeleine Marignane-Delachaux, ses enfants, petits-enfants et arrière-petit-enfant; Mademoiselle Lucie Delachaux; Mademoiselle Antoinette Roux; le docteur et Madame Willy Fischer et leurs enfants, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de Monsieur Claude DELACHAUX leur très cher époux, père, fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 59me année. 4000 Bâle, le 9 août 1970. (Belchenstrasse 19) L'incinération a lieu à Neuchâtel, mardi 11 août. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures. Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard. Cet avis tient lieu de lettre de faire part. Le pasteur Luc Kretzschmar, ses sept enfants et leurs conjoints, ses douze petits-enfants, Madame Paul Borel, à Vaumarcus, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, font part du décès de Madame Luc KRETZSCHMAR née Hélène BOREL que Dieu a reprise à Lui, le 7 août, dans sa 71me année. 92 Meudon, 3 bis, rue de Bel-Air. Soit que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur. Rom. 8: 8. Le service religieux aura lieu mardi 11 août, à 16 heures, en la chapelle des diaconesses, 12, rue du Sergent-Bauchat, Paris 12me. Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le conseil d'administration, la direction et le personnel de PETITPIERRE & GRISEL S. A. ont le profond regret d'annoncer le décès de Monsieur Fritz REUTTER père de leur fondé de pouvoir, Monsieur Jean-Pierre Reutter. Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

IMPORTANT! Objet: changement d'adresse de vacances. Pendant la saison d'été, notre service des abonnements et de l'expédition est surchargé par les nombreuses demandes de transfert arrivant au courrier, par téléphone et, trop souvent, à la dernière heure. Pour que les modifications puissent se faire sans retard, nous prions nos lecteurs de nous envoyer leurs instructions le plus tôt possible, au moyen du bulletin ci-dessous ou d'une carte postale libellée de la même façon. Ne nous téléphonez pas! Dans la mesure du possible, ne nous téléphonez pas pour votre changement d'adresse, nos lignes téléphoniques étant surchargées. Pour les cas imprévus, et sauf affluence extraordinaire, les ordres de transferts qui sont en notre possession la veille avant 8 h 15, sont encore exécutés pour le lendemain (pour les samedis et lundis, le vendredi avant 8 h 15). Les changements d'adresse pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, nous facturons 20 c. par envoi journalier (les envois par avion, en Espagne, par exemple, sont facturés 50 c. par jour d'expédition), mais nous déclinons toute responsabilité pour des distributions irrégulières ou défectueuses en dehors de la Suisse. Abonnements suspendus provisoirement: bonification à partir de trois semaines d'arrêt, mais pas en dessous, sur la prochaine échéance. Nous remercions d'avance les lecteurs qui feront usage du bulletin ou d'une carte et qui s'abstiendront de demander leur transfert par téléphone. FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL - Changement d'adresse. Domicile habituel: Nom/prénom, N°/rue, Localité, N° postal. Nouvelle adresse: Nom/prénom, N°/rue, Localité, N° postal. Valable dès le au

LE DRAME DE LA « SAINTE-ODILE » LE PROUVE
Les feux du lac doivent être respectés

Après le récent drame d'Yvoire, M. Fernand Raymond, pilote de la « Sainte-Odile » a déclaré qu'il n'avait pas tenu compte des signaux émis par les phares d'alerte de Nyon et de Rolle, arguant qu'ils éblouissaient sans cesse, à la plus petite brise et que si on leur obéissait, on ne naviguerait plus...

Après le récent drame d'Yvoire, M. Fernand Raymond, pilote de la « Sainte-Odile » a déclaré qu'il n'avait pas tenu compte des signaux émis par les phares d'alerte de Nyon et de Rolle, arguant qu'ils éblouissaient sans cesse, à la plus petite brise et que si on leur obéissait, on ne naviguerait plus...

Il faut aussi tenir compte qu'actuellement un grand nombre d'embarcations ne sont plus construites pour résister aux fortes vagues mais, avant tout, pour pouvoir être transportées sur le toit d'une voiture. Aussi est-ce en grand nombre que pendant la période estivale, des bateaux d'autres lacs, d'autres pays naviguent sur le lac de Neuchâtel.

COMMENT ÉTOUFFER LES KLAXONS DE LA RUE CHARLES-KNAPP ?

EN ouvrant son courrier, le 12 décembre 1968, le Conseil communal trouva une pétition: dix-sept personnes habitant le Vallon de l'Ermitage se plaignaient amèrement du bruit provoqué par la circulation, par les klaxons notamment. L'artère en cause est la rue Charles-Knapp.

LES CAPRICES DU LAC

Cependant, sur le lac - et plus particulièrement au pied de Chaumont - on observe des phénomènes climatologiques incontrôlables et imprévisibles. Le Joran, par exemple, vent local, est difficile à déceler assez tôt.

Les Maisons des jeunes dans le canton: Un grand souci en 1969: celle de la Chaux-de-Fonds

La fondation de l'œuvre de la Maison des jeunes administre trois établissements à la Chaux-de-Fonds, une Maison des jeunes pour garçons et une autre pour filles, et celle de Neuchâtel.



Le capitaine Stoudmann et le premier-lieutenant Gatotliat viennent de découvrir la fuite à travers le collecteur.

CHAUDE ALERTE AU MAZOUT SUR LA PLAGE DE COLOMBIER

Les communes du littoral vont-elles toutes se spécialiser dans les alertes au mazout? Quand ce n'est pas Saint-Blaise, c'est Bevaix et quand une citerne a fini de fuir, c'est un égout qui contribue à la pollution des eaux du lac.

Hauterive a dû déboursier 500,000 fr. pour une route

Sur la commune d'Hauterive, entre le domaine de Champévères et le Batz, la route qui part grosso modo de la Favog pour arriver au milieu de la montée du Brel a été complètement refaite et les travaux se sont terminés récemment.

Collision par l'arrière: un blessé

UN AUTOMOBILISTE de Neuchâtel, M. Livio Minellotti, âgé de 44 ans, circulait hier vers 16 heures, faubourg de la Gare en direction de la ville.

Dans ma famille à Neuchâtel...

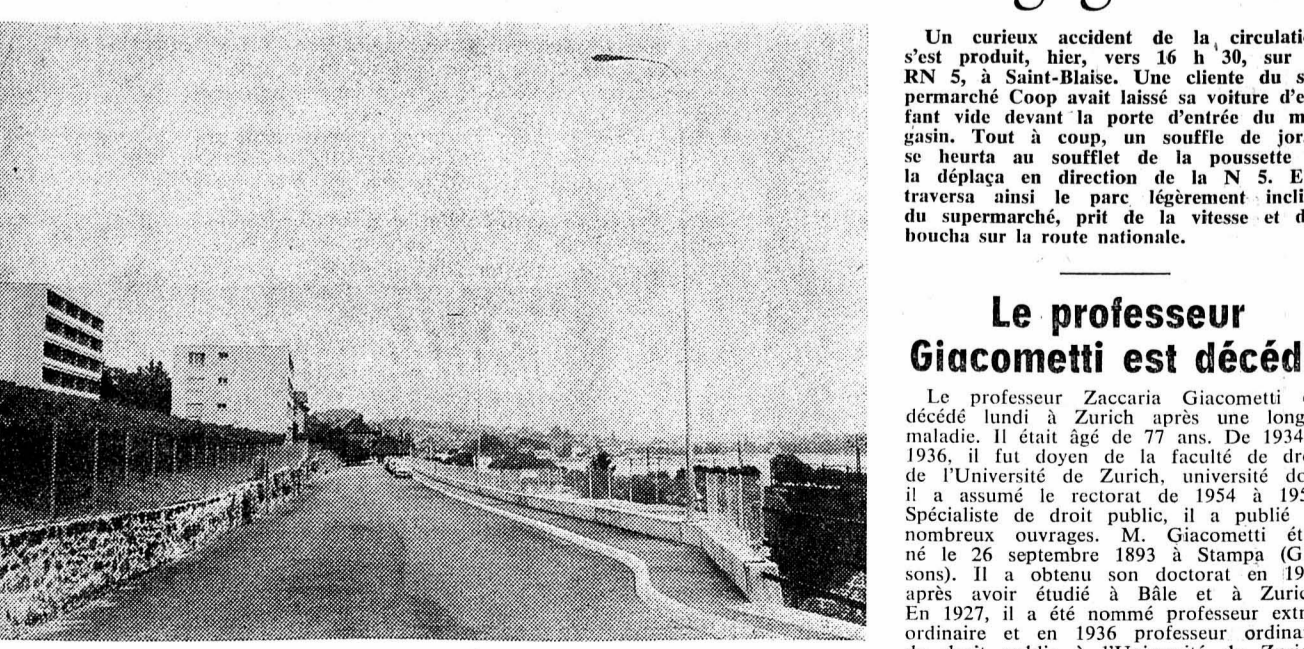
IL faut beaucoup de familles pour loger les quelque 250 élèves de toutes nationalités des cours d'été de l'École Moderne.

Informations horlogères

Lauréat d'un concours organisé par l'industrie horlogère suisse, le jeune Toshiki Kitaoka a quitté hier Zurich pour son tour de Suisse.

Le concours de pêche de la Thielle: jamais vu!

La dernière édition de «Toute la pêche» consacre deux pages (et cinq photos) au marathon international organisé sur les rives du canal de la Thielle par la Société de pêche «La Mouette».



Un curieux accident de la circulation s'est produit, hier, vers 16 h 30, sur la RN 5, à Saint-Blaise.

Le professeur Giacometti est décédé

Le professeur Zaccaria Giacometti est décédé lundi à Zurich après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

Le professeur Giacometti est décédé

Le professeur Zaccaria Giacometti est décédé lundi à Zurich après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

INCROYABLE ACCIDENT A SAINT-BLAISE

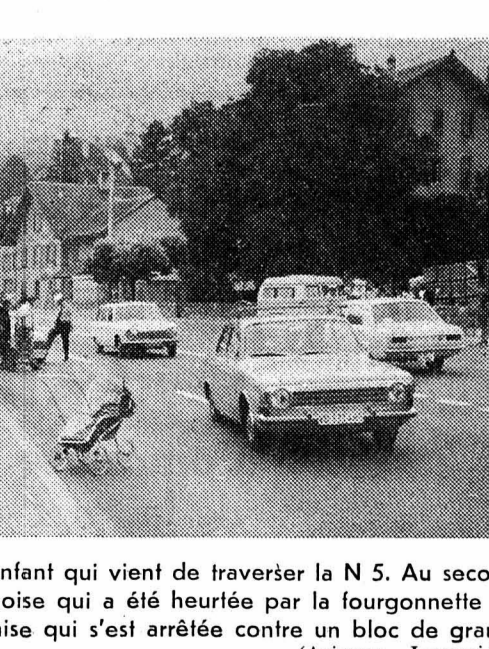
Poussée par le vent, une voiture d'enfant (vide heureusement) s'engage sur la route: TROIS VÉHICULES ENDOMMAGÉS!

Le professeur Giacometti est décédé

Le professeur Zaccaria Giacometti est décédé lundi à Zurich après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

Le professeur Giacometti est décédé

Le professeur Zaccaria Giacometti est décédé lundi à Zurich après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.



Au premier plan, la voiture d'enfant qui vient de traverser la N 5. Au second plan, à gauche, la voiture bernoise qui a été heurtée par la fourgonnette et, à droite, la fourgonnette française qui s'est arrêtée contre un bloc de granit.

FAV

Réception centrale: Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel Téléphone (038) 5 65 01

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.

Délai de réception de la publicité: Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures.

Réclames et avis tardifs

Tarif des abonnements SUISSE:

ÉTRANGER

Tarif de la publicité

ANNONCES: 40 c. le mm, min. 25 mm.

Annexes S.A., «ASSA»

Délais pour les changements d'adresse

Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits.

L'EXPRESS

IMMEUBLES



Immeuble à vendre LÉOPOLD-ROBERT 104a la Chaux-de-Fonds

Un magasin de 100 m2 environ, 3 vitrines.

Un appartement de 3 chambres, cuisine, bains, vestibule, véranda.

S'adresser à CHARLES BERSET, gérant d'immeubles, Jardinière 87, la Chaux-de-Fonds.

A vendre à Neuchâtel, quartier ouest de la ville,

IMMEUBLE LOCATIF

de 48 logements — construction très soignée (1969) — tout confort.



CHEZ-LE-BART 2 maisons anciennes

mitoyennes, comprenant ensemble 5 appartements de 2 et 3 pièces.

Ø 5 13 13

Neuchâtel Epancheurs 4

NEUCHÂTEL

Commerce de laiterie-alimentation

avec dépôt de pain, sans portage de lait. Bon chiffre d'affaires.

A LOUER

A louer immédiatement au centre de la Chaux-de-Fonds,

un congélateur de 90 m3

Prière de s'adresser à Frisco S.A., rue du Tunnel 2, 2006 Neuchâtel.

STUDIO NON MEUBLÉ à louer immédiatement

au centre de la ville. S'adresser à l'étude Clerc, Neuchâtel.

locaux commerciaux

117 m2, à l'est de la ville, quartier Monruz.

Téléphoner entre 10 heures et midi au (038) 5 84 60.

ATELIER-USINE

A louer à 15 minutes de Lausanne, région Echallens, local de 80 m2.

Ecrire sous chiffres P.S. 309618, à Publicitas, 1002 Lausanne.

A louer, pour le 24 septembre 1970, à une seule personne, à Peseux, dans un quartier tranquille, un

studio non meublé, avec laboratoire de cuisine, salle de bains avec W.-C., réduit à la cave et galetas.

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

A LOUER en Gruyère, pour le 1er septembre, chalet de vacances

Tél. (029) 2 95 93.

A LOUER tout de suite ou pour date à convenir garage chauffé et avec eau, au chemin de la Marnière, à Haute-rive.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

TANNER

mécanicien

pour réparation d'appareils ménagers, avec permis de conduire. Semaine de cinq jours.

Faire offres écrites: avenue des Portes-Rouges 149, NEUCHÂTEL.

Importante entreprise générale du bâtiment et des travaux publics du Nord vaudois engage tout de suite ou pour date à convenir:

un grutier des charpentiers des peintres des maçons

Suisses ou étrangers au bénéfice du permis C. Faire offres à Horace Decoppet S.A., av. Haldimand 11, 1401 Yverdon, tél. (024) 2 48 32.

Nous cherchons

sténodactylo

de langue maternelle allemande.

MIKRON-HAESLER S.A., Fabrique de machines-transferts 73, rue du Collège, 2017 BOUDRY. Tél. (038) 6 46 52.

LA CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE La Chaux-de-Fonds

met au concours le poste de

CHEF COMPTABLE

La préférence sera donnée au candidat qui, outre les qualifications professionnelles habituelles requises par la fonction, peut faire valoir de bonnes qualités d'organisateur.

Faire offres avec prétentions de salaire, curriculum vitae, copies de certificats et photographie à la Chambre Suisse de l'Horlogerie, service du personnel, avenue L.-Robert 65, 2301 la Chaux-de-Fonds.



EBAUCHES SA DEPARTEMENT OSCILLOQUARTZ 2001 NEUCHÂTEL TEL. 038 5 85 01

Dans le cadre de l'extension de notre fabrique d'appareils électroniques de précision, nous engageons les personnes suivantes:

MONTEUR AIDE-MAGASINIER DAMES ET DEMOISELLES

qui seront formées à des travaux d'assemblage et de montage de quartz pour montre ou à des travaux de montage et de soudage de circuits imprimés.

Veillez nous appeler au No de tél. (038) 5 85 01 (interne 22), vous présenter à nos bureaux ou adresser vos offres à EBAUCHES S.A., département Oscilloquartz, Brévards 16, 2001 Neuchâtel.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel Entreprise d'horlogerie de format international

Vous êtes mécanicien faiseur d'étampes et vous connaissez bien le découpage, le repassage, pliage et cintrage des pièces acier d'horlogerie et micromécanique, en pratique et en théorie.

Tout en aimant votre profession, vous aspirez à un poste plus élevé vous permettant d'exercer votre sens des responsabilités.

Voici une occasion pour vous de réaliser vos ambitions: le poste de

chef d'atelier de découpage

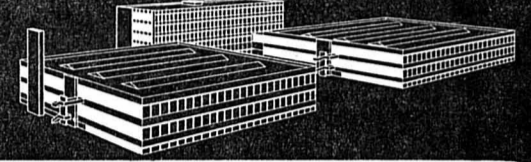
est à repourvoir dans notre entreprise.

— Champ d'activité varié et intéressant; — Climat de travail agréable.

Si vous pensez pouvoir occuper ce poste, vous pouvez soit nous envoyer votre offre manuscrite, avec curriculum vitae, soit prendre contact téléphonique avec nous.

DUBUIS + DÉPRAZ S.A.

Horlogerie compliquée 1345 LE LIEU (vallée de Joux) Téléphone (021) 85 15 51.



Nous engageons, pour entrée immédiate ou à convenir:

commissionnaire

chauffeur-commis

aide-mécanicien

Les intéressés sont invités à faire leurs offres ou à demander une formule de candidature à notre bureau du personnel, à EBAUCHES ELECTRONIQUES S.A., 2074 MARIN. Tél. (038) 3 37 69.

EBAUCHES ELECTRONIQUES SA

Maison affiliée à EBAUCHES SA Entreprise d'horlogerie de format international



Rentenanstalt

Notre société, offrant d'importants avantages sociaux, cherche pour son siège social à Zurich un

jeune employé commercial

possédant quelques notions d'allemand, en qualité de collaborateur chargé du contrôle des entrées et sorties de nos

comptes en banques et de chèques postaux

Nous lui offrons une activité agréable et intéressante présentant de bonnes

possibilités de développement

Les postulants, ayant du goût pour les chiffres et le sens des responsabilités, sont priés d'adresser leurs offres, avec curriculum vitae, à la

Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine 8022 Zurich, case postale. Tél. (051) 36 03 03.

Pour notre agence générale de Neuchâtel, nous cherchons:

employée de bureau

de langue maternelle française, habile dactylographe;

employé manutentionnaire

capable d'assumer un service comprenant: tenue des archives, travaux à la machine Gestetner, ainsi qu'à la machine à photocopier Rank-Xerox, prise et transport du courrier à la poste, ouverture des colis et caisses, classement de polices, etc.

Place stable et bien rémunérée, conviendrait à un homme de 25 à 35 ans, sérieux et actif. Caisse de retraite, prestations sociales étendues.

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats, références et photographie, à



Agence générale de Neuchâtel, direction: André Berthoud, Saint-Honoré 2, 2001 Neuchâtel.

**OFFRES D'EMPLOIS**

Nous cherchons :

**SOMMELIÈRE**  
et  
**EMPLOYÉE DE MAISON**

S'adresser au restaurant  
Lacustre, 2013 Colombier.  
Tél. (038) 6 34 41.

**meubles** sa  
**perrenoud**

cherchent

**machinistes**  
**ébénistes**  
**polisseurs**  
**manœuvres**

désirant se spécialiser dans l'une  
des branches ci-dessus ;

**magasiniers**

Places stables.

Entrée immédiate ou à convenir.

Conditions intéressantes, avanta-  
ges sociaux, semaine de 5 jours.

Faire offres à la Direction des  
**MEUBLES PERRENOUD S.A.**  
2053 Cernier (NE), tél. (038)  
7 13 41.

On cherche

**SOMMELIER**

ou

**SOMMELIÈRE**

extra, pour samedi et diman-  
che. Bon gain. S'adresser à  
l'hôtel du Chasseral,  
Tél. (038) 7 94 51.

**CADRAL S.A.**

**HAUTERIVE - NEUCHÂTEL**  
FABRIQUE DE CADRANS  
engage tout de suite ou pour  
date à convenir

**OUVRIÈRES**  
ET  
**OUVRIERS**

suisses et étrangers.  
Tél. (038) 3 33 22.



**EBAUCHES SA**  
DÉPARTEMENT OSCILLOQUARTZ  
2001 NEUCHÂTEL  
TEL. 038 5 85 01

Si vous cherchez une nouvelle activité et que vous êtes une

**SECRÉTAIRE**

de langue maternelle française, possédant si possible l'allemand  
et l'anglais, nous pouvons vous offrir un travail varié au secrétariat  
de notre fabrique d'appareils électroniques de précision.

Veuillez adresser vos offres à Ebauches S.A., département Oscil-  
loquartz, Brévard 16, 2001 Neuchâtel ou nous téléphoner au  
(038) 5 85 01, interne 22.

Département d'EBAUCHES SA Neuchâtel  
Entreprise d'horlogerie de format  
international

**NOTRE FEUILLETON**

**LES DIAMANTS  
DE PRENTEGARDE**

par 45  
**GERMAINE BOUYSSIÉ**

Le mouvement qu'avait ébauché la tête de Marie-  
Béregère était à peine perceptible, et ses paupières  
après s'être un instant soulevées, retombèrent sur  
ses beaux yeux. Mais ce frisson, combien ténus, com-  
bien précaire, galvanisa sa grand-mère.

— Vite, ordonna celle-ci, aidez-moi à l'emporter.

Quelques maigres arbustes avaient poussé au bord  
du rocher. Les paysans les abattirent et en firent une  
civière. Ils y déposèrent le corps en apparence inani-  
mé de Marie-Béregère. Mais le gémissement qui sor-  
tit de ses lèvres, alors qu'ils la soulevaient, arracha  
une supplication à maman Janie :

— Ne la touchez qu'avec précaution, ma petite, mon  
étoile, implora-t-elle. Mon existence est liée à la sienne,  
mon souffle s'éteindrait avec son souffle.

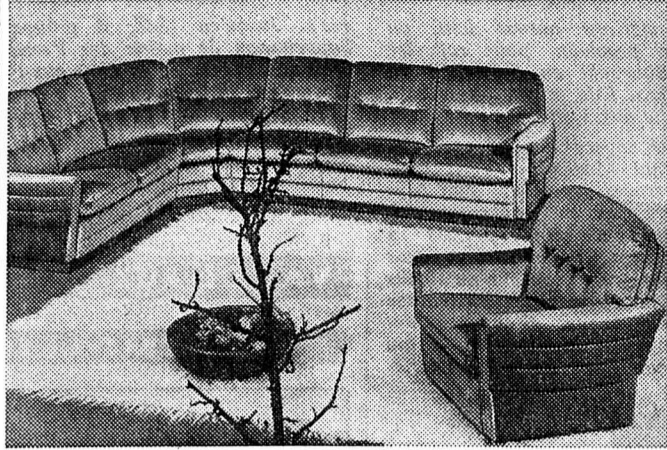
Deux hommes s'emparèrent de la civière et repri-  
rent le chemin du village. Marie-Béregère s'abandon-  
nait, inconsciente, avec l'indifférence souveraine des  
gisants.

— Et lui, mon garçon, où est-il ?

ÉDITIONS DES REMPARTS, LYON

**Les derniers salons dont on cause  
sont signés Perrenoud :**  
**ils sont nouveaux, confortables, avantageux**

**Soyez les premiers  
à en profiter !**



**NICE Garniture  
d'angle...** solu-  
tion idéale à  
tous les impé-  
ratifs d'aména-  
gement de  
votre salon  
Canapé 7 plac-  
es et fauteuil,  
tissus à choix  
dès  
**1980.-**



**LIMOGES**  
Salon de  
grande classe,  
avec coussins  
mobiles  
recouverts  
velours uni ou  
côtelé, grand  
choix de coloris  
Canapé  
3 places et  
2 fauteuils  
seulement  
**2450.-**



**AJACCIO Confort éprouvé** dans ce salon recouvert LANCINA  
(lavable) avec coussins mobiles  
Canapé et 2 fauteuils seulement **2380.-**

**NEUCHÂTEL**

1, rue de la Treille  
(tout près de la  
place Pury)  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
65, rue de la Serre

**BIENNE**  
7, rue de Morat  
Dépositaire au Locle  
**M.G. Schwab**  
16, rue D.-Jeanrichard  
Autres magasins à :  
Genève, Lausanne  
Fabrique à  
Cernier/NE

**BON**  
pour documentation

Nom

Prénom

Adresse

A expédier à  
Meubles Perrenoud SA  
2053 Cernier

Assurez le confort  
et la tranquillité de votre  
foyer en profitant de nos  
formules de crédit :

le prêt personnel, crédit  
simple, pas de caution,  
discretion absolue ;

le crédit Perrenoud,  
conditions intéressantes,  
avantages sociaux.

meubles sa  
**perrenoud**

Café-restaurant cherche, pour  
entrée immédiate ou à conve-  
nir,

**sommelière**

Etrangère acceptée. Nourrie,  
logée, ambiance familiale. Très  
bon gain. Horaire : 7 h à 15 h,  
15 h à minuit. Congés réguliers.  
Tél. 5 38 34.



**GALENICA S.A.**

Produits pharmaceutiques en gros

cherche

**PRÉPARATEURS(trices)**

pour son service d'exploitation.

Nous offrons places stables et formation complète de pré-  
parateur dans une entreprise moderne.

Travail varié et propre, dans ambiance agréable.

Pas d'étrangers : éventuellement avec permis C.

Faire offres à Galenica S.A., Neuchâtel. Tél. 4 11 61.

Bureau d'architecture de la  
place cherche

**DESSINATEUR-ARCHITECTE**

pour travaux variés et surveil-  
lance de chantiers. Situation  
stable. Faire offres au bureau  
d'architecture J.-W. Martin et  
J.-P. Sägesser, avenue Forn-  
achon 10, 2034 Peseux, ou télé-  
phoner ou (038) 8 44 77.

On cherche, pour entrée im-  
médiate,

**SOMMELIÈRE**

débutante acceptée, vie de  
famille.  
Bon gain, nourrie, logée.

**Notre tuyau  
pour nos prêts  
personnels**

Le nouveau crédit ultra-rapide  
Renco présente des avan-  
tages décisifs. C'est pourquoi

vous devez accorder toute  
votre attention à nos derniers  
«tuyaux».

**Tuyau no 4**

N'examinez pas seulement  
le coût des intérêts, mais aussi  
la largeur de vue de votre  
partenaire pour le cas où il  
vous arriverait de ne pas  
pouvoir tenir vos engagements  
ponctuellement. Tout retard  
peut sans cela vous coûter  
beaucoup d'argent et beau-  
coup d'ennuis.

Et rappelez-vous: il existe déjà  
des crédits Renco avec un  
intérêt de 5% seulement sur  
le capital initial, c'est-à-dire  
9% par an. Toute personne  
se trouvant dans une situation  
financière ordonnée peut  
obtenir chez nous un prêt de  
fr. 1000.- à fr. 25000.-.

**Crédit Renco**

1211 Genève, 16, pl. Longemalle  
Téléphone 022 24 63 53

8021 Zürich, Strehlgasse 33  
Téléphone 051 23 03 34

**Bulletin de commande**

Veillez m'envoyersans retard,  
et sans engagement, vos

formules de demande de  
crédit.

Nom

Prénom

Rue

NP Domicile T/ 391

n'entendait que le bruit sourd de leur chute sur les  
rochers.

Le père Lagarrigue, les yeux fixes, le visage blême,  
dirigeait les travaux.

Enfin, le bras fut dégagé tout entier, puis l'épaule.

Le vieux palpa de temps en temps la tragique  
main ouverte.

— Elle est froide, murmura-t-il enfin, nous arri-  
vons trop tard.

Près de lui, immobile, la mère sanglotait :

— Mais, que faisait-il ici, à cette heure, au lieu d'être  
tranquillement chez nous ? Pourquoi se trouvaient-ils  
tous deux au bout du souterrain où personne n'allait  
jamais ?

Il fallut plus d'une heure pour dégager complète-  
ment Armand Lagarrigue.

Les murailles, en s'écroulant sur lui, avaient défoncé  
la cage thoracique et sans doute causé une fracture du  
crâne. La mort avait dû être très rapide.

Cependant, le corps, écrasé sous le poids effrayant  
des pierres de toutes dimensions, fut trouvé dans une  
posture de supplicé, les bras en croix. La tête, rejé-  
tée en arrière et les yeux grands ouverts, avait une  
expression insoutenable.

Ainsi qu'on l'avait fait pour Marie-Béregère, les  
hommes étendirent le corps d'Armand sur une civière  
pauvre, lentement, avec d'extrêmes précautions pour  
traverser l'étroit tunnel, ils sortirent du souterrain et  
quittèrent le château de Prentegarde pour descendre  
vers le village.

Personne n'avait pensé à la comtesse Hermengarde  
de Roquebrune.

Nul ne s'était dit qu'elle avait dû, ainsi que tous,  
mieux que les autres, étant plus proche, entendre  
le bruit terrible produit par l'éboulement, et s'en  
inquiéter...

Réveillée en sursaut, après un sommeil agité de  
cauchemars, elle s'était assise sur son lit avec la sen-  
sation inconcevable que Prentegarde croulait autour  
d'elle.

Quelle partie de la vieille forteresse, lasse de sou-  
tenir l'assaut des siècles, rendait-elle les armes ?

— Marie-Béregère ! Entendez-vous, petite ? Marie-  
Béregère, réveillez-vous !

Mais autour d'elle régnait un morne silence. Et,  
l'oreille tendue, les derniers échos du bruit affreux  
dispersés elle remarqua qu'elle n'entendait pas, com-  
me d'habitude, la douce et régulière respiration de la  
petite gardienne de Prentegarde.

— Marie-Béregère !

Le ton était impérieux, cette fois, et plein de colère.

La comtesse de Roquebrune, avec difficulté, allongea  
le bras, atteignit le commutateur, donna l'électricité.

Mme de Roquebrune tendit le cou, ouvrant tout  
grands ses yeux malades pour essayer de voir dans  
la direction de la chaise longue où reposait d'ordi-  
naire sa filleule : la tache claire des draps rabattus lui  
indiqua confusément que le lit était vide.

Alors la vieille comtesse sentit entrer en elle, comme  
une lame, la certitude du malheur. Lentement, sûre-  
ment, cruellement, elle comprit que nulle aide n'allait  
venir, qu'il se passait, au dehors, elle ne savait quel  
événement terrible, et qu'elle était seule pour lui faire  
face.

A ce moment même, les villageois de Prentegarde se  
rassemblaient sur la petite place, prêts à monter vers  
le château en un groupe morne, anxieux et affairé.

Elle, la châtelaine, cherchait à tâtons ses vêtements,  
ses jupons de laine, ses gros bas, ces tissus grossiers  
dont elle couvrait son corps déformé, à la place des  
dentelles et des soies de jadis.

Lorsqu'elle fut à peu près parée contre le froid,  
il lui fallut encore beaucoup de courage pour se  
lever seule avec, au cœur, cette angoisse qui grandis-  
sait, montait, l'étreignait toute.

S'accrochant aux meubles, elle se traîna à la fenê-  
tre, du côté du village. Une vague lueur teintait les  
vitres, mais Hermengarde ne voyait rien.

(A suivre)

### Les prochaines manifestations au Vallon

(c) Les habitants du Val-de-Travers ont pris leurs vacances, bénéficiant, suivant l'humour du temps et de l'endroit choisi, ou du soleil ou de la pluie. Maintenant, nombre d'entre eux ont déjà repris leurs occupations et pensent à ce qu'ils voudraient encore au Vallon au cours des mois à venir et avant l'hiver.

Septembre verra se dérouler à Couvet, l'inauguration de la bannière de l'Association cantonale des musiques neuchâtoises et à Môtiers, à la même date, le village aura l'honneur d'accueillir la troisième fête des individus gymnastes du Val-de-Travers, les 4, 5 et 6 septembre. Ce n'est pas la première fois que Môtiers accueille

des gymnastes. Mais cette fête permettra d'inaugurer tout d'abord la nouvelle bannière de la section fédérale de gymnastique et également le terrain de sport, aujourd'hui réalisé, qui lui fut remis, lors de son centenaire, par la commune. Un comité travaille au succès de cette manifestation, à laquelle prendra part, le vendredi soir, l'Ecole de musique des cadets de Pontarlier, plus quelques sociétés du village. Ensuite viendra le 12 septembre, date chère au cœur de tous Môtians, qui verront se dérouler la fête des fontaines. C'est dire qu'avant l'hiver, les distractions ne manquent pas.

### Cambriolage à l'hôtel de Ville

(c) De nuit, des cambrioleurs se sont introduits, aux Verrières, à l'hôtel de Ville, en passant successivement deux fenêtres de la cuisine et deux autres du café. Ils enfoncèrent le tiror de la caisse, mais n'y trouverent rien à leur convenance. Dans le tiror du comptoir, ils prirent un rouleau de 100 pièces d'un franc et un billet de 10 francs. Mme Storni prend en effet la précaution d'emporter avec elle la recette de la journée.

Peu avant, ils avaient tenté un coup à l'hôtel Terminus mais, dérangés dans leur larcin, ils ont préféré s'en aller après avoir fracturé deux portes.

### Au fait, d'où vient le nom des Verrières?

Des manifestations auront lieu, au début de l'an prochain, pour rappeler l'entrée des Bourbaki en Suisse, il va y avoir cent ans. Elle se fit, on le sait, en grande partie aux Verrières.

L'observateur sagace des pays et des gens qu'est Paul Morand, a écrit dans l'un de ses ouvrages, que l'âme d'un pays ne se découvre pas en fréquentant les dansings et les « tea-rooms », mais en visitant ses églises et en parlant avec le garde-champêtre. Rien n'est plus vrai, surtout, pour ce charmant village que le voyageur venant de France, découvre en traversant la frontière, et qui porte le curieux nom de « les Verrières ».

Jusqu'en 1848, il groupait, sous l'appellation de mairie des Verrières, les trois communes de la Côte-aux-Fées, des Bayards et des Verrières.

D'où vient ce nom? Certains historiens prétendent que la richesse des Jorêts avoisinants avait attiré, dans un passé très lointain, des verriers qui auraient si fortement marqué le village

que tout naturellement on l'aurait appelé les Verrières. D'autres affirment, au contraire, que des mines de fer ayant existé dans la région, il était naturel qu'on l'appelât du vieux mot français « Ferrières » dont le nom « les Verrières » serait dérivé. Enfin, une troisième explication voudrait que le nom vint du vieux mot « Berrières » ou « Barrières » en raison du fait que le village fait frontière avec la France. Jusqu'ici, aucune de ces explications n'a prévalu, et le village continue à vivre paisiblement sans se préoccuper outre mesure de ses origines.

Jusqu'au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, les loips y étaient nombreux et décimaient les troupes de brebis. L'écrivain Louis Favre, dans ses charmantes « Nouvelles jurassiennes » conte l'histoire du ménestrier Jean des Papiers qui réussit à tuer un loup, simplement en jouant de sa clarinette d'une façon si désordonnée et en faisant de tels couacs, que le bête monstrueuse s'affaissa sur ses quatre membres, les orléans aplatis, les yeux hagards, la queue serrée sous le ventre, littéralement terrorisé par ces sons extravagants...

Mais le village a d'autres titres à l'attention du voyageur, écrit la CPS. C'est aux Verrières qu'en 1476, l'avant-garde du duc de Bourgogne dut rebrousser chemin. C'est aux Verrières aussi que, le 31 janvier 1871, l'armée française du général Bourbaki franchit la frontière suisse pour se réfugier dans notre pays après sa défaite devant l'armée allemande. Cela dura plusieurs jours et plusieurs nuits presque sans interruption et près de 80,000 hommes furent ainsi recueillis sur le sol helvétique.

### Au F.-C. Fleurier

La reprise du championnat de deuxième ligue, le 16 août, obligera l'équipe de Fleurier à commencer la compétition sans préparation suffisante. Une partie des joueurs n'étant pas encore rentrés de vacances, l'équipe n'a participé qu'à un entraînement, au tournoi de Couvet et à un match amical. Ces rares contacts auront pourtant permis au nouvel entraîneur, M. J.-P. Tribolet, de faire connaissance avec ses joueurs et d'organiser la reprise. Son prédécesseur, M. Pottel, qui se verra prochainement à l'entraînement des juniors, sera un gage de continuité. Les trois jeunes équipes reprendront le chemin des terrains dès le début de la semaine prochaine.

### CARNET DU JOUR

CINEMA.— Colisée (Couvet) 20 h 30 : Commandos.

Permanences médicale et dentaire: médecin et pharmacien habituels. Pharmaciens Delavay (Fleurier) et Vermont (Travers) fermés.

### Avis mortuaires

Monsieur et Madame Eugène Hasler-Tüller et leurs enfants: Madame Joséphine Mary-Jane Hasler, à Couvet, et son fiancé, Monsieur Jean-Martin Monsch, à la Chaux-de-Fonds; Mademoiselle Claire-Lise Hasler, à Couvet; Monsieur et Madame Robert Vessaz-Tüller et leur fils: Monsieur Claude Vessaz, à Sion, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

### Madame Jeanne TULLER née PIAGET

leur chère maman, grand-maman, tante, belle-sœur, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, après une longue maladie, dans sa 84<sup>e</sup> année.

Couvet, le 10 août 1970.

Il arrêta la tempête, ramena le calme.  
Et les ondes se turent.  
Je me réjouis de ce qu'elles étaient apaisées.  
Et l'Eternel me conduisit au port désiré.  
Ps. 107: 30.

L'incinération aura lieu mercredi 12 août à 16 heures, au crématorium de Neuchâtel.  
Prière pour la famille au domicile mortuaire: chemin du Mont-de-Couvet 4, à 15 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

### AVIS DIVERS

La merveille **Blackmint** *descalcière*

L'annonce reflet vivant du marché l'annonce dans la

Feuille d'Avis de Neuchâtel

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.  
rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfrath  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## VAUD - VAUD - VAUD

### AU FESTIVAL DU CHÂTEAU D'YVERDON

### LA COUR DU CHATEAU SE RÉVEILLE

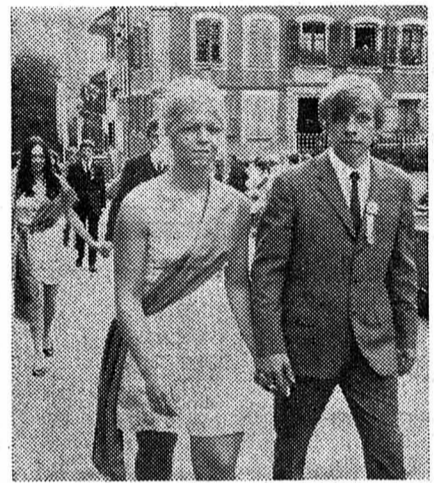
### SOUS CHANSONS ET POÈMES

Encore un agréable spectacle hier soir, dans la cour du Château, pour le Festival, devant un public malheureusement trop peu nombreux.

Sous la direction de M. Jean-Pierre Bovey, l'ensemble « A Cappella », d'Yverdon, a présenté un beau choix de chansons de la Renaissance, vantant l'amour courtois ou la gaillardise du vin.

Cet ensemble (sept femmes et sept

### Fête de la Jeunesse à Avenches



Comme chaque année, Avenches était en fête samedi et dimanche, à l'occasion des réjouissances préparées par la Société de jeunesse de la localité, sous la direction de M. Gérard Zappla, son président. Cette fête, qui s'est déroulée par un temps capricieux, a connu son succès habituel et les visiteurs sont venus nombreux d'un peu partout. La ville était fort joliment pavoisée et une joyeuse animation régnait dans les rues, ainsi que sur la place de fête, où les manèges furent pris d'assaut.

Dimanche matin, à la première heure, la population a été éveillée au son de la diane, jouée par les « Antonins », groupe de musiciens de la « Lyre », qui entraîna également les différents cortèges.

Comme de coutume, les garçons de la « Jeunesse » ont monté le pont de danse, puis l'ont décoré. L'après-midi, le traditionnel cortège a conduit jeunes gens et jeunes filles à travers la rue Centrale jusqu'à la cantine, pour la levée des danses. Le même cortège se répète le lundi après-midi, mais avec en plus, cette fois, tous les enfants de la ville, ainsi que la municipalité au complet.

### PAYERNE Nécrologie

(c) A Payerne est décédée, après une longue maladie, Mme Yvonne Gauthier-Monney. La défunte, âgée de 61 ans, avait été durant de longues années marchande de porcs.

hommes) qui, d'habitude interprètent de la musique spirituelle, a préparé ce répertoire spécialement pour le festival yverdonnois. Ces interprétations ont été vivantes, senties, tout en présentant à et à la quelque incertitude dans l'harmonisation des diverses voix. Une mention particulière pour les basses, douées d'une gamme d'expression bien fournie.

Mais « A Cappella » partageait le plateau, judicieusement aménagé, avec huit comédiens français, ceux-là mêmes qui avaient interprété « Le petit cirque », d'André Ferré, samedi). Diseurs de poèmes glanés au cours des siècles, de la Fontaine à Aragon, en passant par Rimbaud et Baudelaire, s'arrêtaient à Rabalais et Prévert. Si l'ensemble des poèmes bénéficiait d'une bonne interprétation, il faut reconnaître que trois des interprètes ont démontré une remarquable adhérence aux textes: Jean-Marc Avocat, Philippe Bianco et Gérard Giroudin. Des voix et bien plus une présence profondément harnachée à ce qu'ils interprètent, une vie autonome du poème. On aurait peut-être souhaité une plus grande collaboration entre les deux groupes, mais ce spectacle ayant été mis sur pied tardivement, on ne peut qu'être satisfait du travail accompli. Et le public a prouvé cette satisfaction en fêtant longuement les artistes.

A. L. G.

### Vendanges: encore 2 mois

Dans le vignoble romand, et notamment sur les bords du Léman, c'est un véritable miracle qui s'accomplit depuis le 25 mai. La vigne a de l'avance et les raisins auront bientôt leur dimension « d'adultes ». Pareille évolution en deux mois et demi est exceptionnelle si l'on se rappelle le printemps que l'on a eu. Dans le canton de Vaud, les prévisions sont de 27 à 30 millions de litres de « Dorin » et de « Salvagnin », a annoncé lundi l'Office des vins vaudois. Les grappes sont nombreuses et le temps chaud et humide permet d'espérer une bonne qualité. Les dégâts dus à la grêle sont moins importants qu'on ne l'a annoncé.

### Un Lausannois président du congrès international des critiques d'art

M. René Berger, directeur-conservateur du Musée des beaux-arts de Lausanne, a été appelé, en tant que président de l'Association internationale des critiques d'art, à diriger la XXIII<sup>e</sup> assemblée générale et le XI<sup>e</sup> congrès extraordinaire de cette association. Ces assemblées se tiennent du 17 au 21 août à Ottenbach, sous le patronage du gouvernement canadien. Le congrès sera consacré essentiellement à un colloque sur le thème « Art et perception ». Parmi les personnalités qui ont été appelées à s'exprimer à ce colloque, il faut relever les noms de Rudolf Arnheim, Marshall McLuhan, Abraham Moles et Harold Rosenberg.

### Accidents dans le Nord vaudois

On recherche une voiture grenat occupée par un jeune couple...

De notre correspondant:

Durant le dernier week-end, ce ne sont pas moins de cinq accidents qui se sont produits dans le Nord vaudois. Sur la route principale Yverdon - Lausanne, à la croisée d'Epèdes un automobiliste vaudois qui circulait en direction de Lausanne est entré en collision avec une voiture dont le conducteur n'avait pas respecté la priorité. Le chauffeur fauflé étant sous l'influence de l'alcool, il a été soumis à une prise de sang et son permis lui a été retiré.

A Yverdon, rue des Remparts, une voiture vaudoise arrêtée à un passage de sécurité pour laisser traverser les piétons, a été heurtée à l'arrière par un véhicule qui n'avait pu s'arrêter à temps.

YVERDON

### Nouveaux feux au carrefour Moulins-Midi

(c) Dans un préavis, daté du 3 août, la municipalité demandait au Conseil communal de faire installer un signalisation lumineuse au carrefour Moulins - Midi et l'octroi d'un crédit de 88.400 fr. dans ce but. Faisait suite à l'équipement du carrefour Remparts-point de Gleyres, cette installation permettra une meilleure fluidité du trafic et diminuera sensiblement les accidents nombreux qui se produisent à cet endroit. Elle s'intégrera dans le plan d'aménagement de la future traversée d'Yverdon par le pont routier sur la Thièze, englobant une zone allant du pont Péclard à celui des Quatre-Marronniers où tous les carrefours importants seront dotés de feux synchronisés.

L'équipement retenu pour le carrefour Moulins - Midi se base sur les données les plus modernes. L'installation est actionnée par des détecteurs de trafic qui subordonnent la longueur des phases à l'intensité de la circulation. Ces feux fonctionneront sans interruption pendant la journée en relation avec ceux du pont de Gleyres. La nuit, ils clignoteront.

### A la mémoire d'un célèbre ophtalmologiste

Il y a cent ans naissait à Lausanne le professeur Jules Gonin, qui devint célèbre dans le monde entier par sa théorie sur le décollement de la rétine. Né le 10 août 1870, il fit ses études de médecine et devint l'assistant du professeur Dufour, à l'asile des aveugles de Lausanne. Il l'aïda dans ses travaux et s'intéressa particulièrement aux maladies de la rétine. Il fut nommé professeur d'ophtalmologie à l'université de Lausanne en 1920.

Le professeur Jules Gonin découvrit, après une vingtaine d'années de recherches, la cause du décollement de la rétine et le moyen de l'obtenir. Il finit par convaincre ses confrères, et sa façon de faire a été adoptée dans le monde entier. Il mourut à Lausanne le 10 juin 1935.

Le centenaire de sa naissance sera commémoré du 14 au 19 septembre 1970, au cours de deux congrès, celui du « Club Jules Gonin » réunissant les spécialistes de la chirurgie rétinienne et celui de la Société suisse d'ophtalmologie.

### Les cambriolages du week-end

(c) Un restaurant des hauts de Lausanne a été cambriolé dans la nuit de dimanche à hier. Le tiror du personnel a été forcé et 1000 francs ont disparu. D'autre part, un magasin proche de la place Saint-François, offrant des tabacs de prix et des briquets de valeur, a également été cambriolé. On a emporté pour environ 6000 francs de briquets, chacun valant entre 500 et 600 francs.

### Billet du Vallon Quand c'était aux vélos de passer...

**AVIS AUX CYCLISTES**  
Les velocipédistes sont tenus de prendre une allure très lente dans le village.  
L'usage du trottoir leur est interdit.  
Amende Fr. 2  
Récidive Fr. 5  
CONSEIL COMMUNAL

C'est la fille du pasteur de Saint-Martin, Mlle Buchele, au début du siècle, qui, la première, osa enfourcher une bicyclette « engin du diable » qui venait de faire son apparition dans le haut Val-de-Ruz. Les gens de l'époque s'empressaient sur le bord des chemins pour voir passer la fille du pasteur qui osait ainsi monter ses genoux! On criait au scandale!

L'ancêtre de la bicyclette actuelle était une machine sur laquelle on cheminait, précèdent les documents de l'époque, aussi vite qu'à cheval en faisant aller les deux roues avec les pieds. Le premier modèle connu est celui d'un baron allemand, Karl Drais de Saverbrunn. Il inventa la monture de laquelle est sortie la bicyclette actuelle et qui fut baptisée draisienne. La fatigue et, par-dessus tout, la critique et les caricatures du temps s'acharnant sur les propagateurs de ce prétendu moyen de locomotion, empêchèrent ce véhicule de se propager.

La draisienne fut introduite en Angleterre en 1818. Vingt-cinq ans plus tard, un Ecossais construisit la première bicyclette à pédales. Celles-ci faisaient tourner la roue arrière. On n'y prêtait guère attention, ce qui n'empêcha pas son inventeur d'être arrêté un jour pour «conduite imprudente»!

### DES PÉDALES SUR LA ROUE AVANT

En 1866, un Français, Pierre L'Allemand, fit breveter la première bicyclette qui avait des pédales sur la roue avant. Les pneus n'étaient pas encore inventés et l'engin soumettait les secousses.

Le malheureux conducteur d'affroya-Quelqu'un eut alors l'idée que la bicyclette irait plus vite si la roue avant était plus grande que la roue arrière.

L'engin allait effectivement plus vite, mais il était fort instable et difficile à monter.

Si c'est à 1855 que remonte l'application de la pédale aux velocipèdes, ce n'est qu'en 1874, en Angleterre, que le bicycle a pris sa forme définitive.

### LA VELOCIPÉDIE FAIT DES PROGRES CONSIDÉRABLES

Par suite de perfectionnements successifs apportés dans la construction des velocipèdes, on est arrivé au début du siècle à fabriquer des bicyclettes de route de 15 à 18 kilos et des engins de course de 9 kilos. Dès l'invention du bandage pneumatique, la velocipédie a fait des progrès spectaculaires. En France et en Angleterre surtout, la fabrication des vélos prit un essor considérable.

Selon un document datant de 1897, la vitesse que l'on pouvait atteindre avec une bicyclette était «effrayante»: 41 km/h et 100 km en 2 heures 39!

Au début du siècle, au Val-de-Ruz, comme partout ailleurs, les routes n'étaient pas goudronnées et les lourdes roues à cerclés des chars de l'époque faisaient l'office de rouleaux compresseurs.

Les premiers velocipédistes devaient se déplacer sur des routes caillouteuses et étroites. A l'intérieur des villages, ils empruntaient le plus souvent des banquettes ou trottoirs sur lesquels les piétons pouvaient marcher sans se tordre les pieds.

A Villiers, on a retrouvé récemment dans un hangar un écriteau datant de l'apparition des premières velocipèdes, c'est-à-dire vraisemblablement de 1905. Les autorités de police de l'époque avaient placé à l'une des entrées du village un écriteau qui précisait: «Avis aux cyclistes  
Les velocipédistes sont tenus de prendre une allure très lente dans le village. L'usage du trottoir leur est interdit. Amende 2 francs, récidive 5 fr. Signé Conseil communal.» A. S.

### VIGNOBLE - VIGNOBLE

### Tournoi international amateur de pétanque à Colombier

### La première Fanny à un... Toulonnais!

C'est le comble. Etre Toulonnais — habitant Peseux depuis pas mal d'années, il est vrai — et faire la première Fanny à un tournoi de pétanque où il y a des Belges et des Suisses, il faut être «costaud»! C'est pourtant ce qui est arrivé à Léonard Laffitau qui faisait équipe avec Christian Dill, âgé de 11 ans, lors du tournoi international amateur de pétanque qui s'est disputé à la fin de la semaine au camping-caravanning de Colombier.

Jean-Claude Schreiber, le populaire chef des services industriels du village, cheville ouvrière de ce tournoi-divertissement, avait déniché de beaux lots: un vol pour deux personnes, des montres suisses, etc. Mais, ce n'était pas pour les lots que 24 équipes de doublettes choisies, se sont alignées devant Paradis-Plage du soir. Tous des campeurs ou caravaniers, joyeux, bons camarades des vacances ou de toujours, prêts à gagner modestement ou à perdre avec le sourire.

Bien sûr, ce n'était pas comme du temps de Laffitau. Quand il était plus jeune, à Toulon, il savait bien qu'il gagnerait plus à la pétanque qu'au travail. Aussi, chaque matin, le bougre allait-il timpler sa carte de chômage. Une demi-heure après, on pouvait le voir lancé à corps perdu dans une partie dont rien que l'enjeu faisait transpirer!

L'autre jour, à Colombier, Laffitau et Dill ont été à l'honneur: leur équipe était la dernière du classement. Heureusement que la planche des prix avait aussi pensé à ceux-là! Les vainqueurs, brillants et superbes, furent des Chaux-de-Fonnières: l'horloger Jeannot Caille et Léon Huggler. Puisqu'ils n'ont pas le temps d'aller au... chômage, on peut en

déduire qu'ils s'entraînent souvent après le boulot. Ce succès suisse ne saurait faire oublier, malgré les apparences, que les Français restent les rois de la pétanque. Dans les trois premières, on trouve deux équipes françaises et la famille Brodjan, de Belfort, au second rang. La piste a joué plus d'un tour aux champions de la boule métallique. Ceux qui l'avaient amoureusement préparée, au prix de très belles ampoules aux mains, avaient sournoisement fait en sorte que le jeu se corsé. Au bout d'une demi-heure, c'était une vraie course d'obstacles: les boules bondissaient d'un trou dans l'autre. Des sauteuses! Et tous

ceux qui, durant de nombreux jours, s'étaient entraînés sur la piste avant qu'elle ne soit livrée aux «saboteurs» eurent vite compris. Le vol en avion leur passerait sûrement sous le nez! La sympathique famille Saturnin — sinitrée de la tempête de fin juillet — en a fait la lamentable expérience.

Tout cela pour dire que ce fut une journée gaie, sous un ciel agréable et dans une ambiance excellente. Il y eut même une vraie tournée avec de vrais sauteuses neuchâtoises, du bon vin, et des variétés d'un prestidigitateur chaux-de-fonnier, Zamba, qui ne parvint pas à escamoter la pluie du soir. G. M.



### LERMITE AU GRAND-CACHOT-DE-VENT

Vendredi soir aura lieu le vernissage de l'exposition Lermite au Grand-Cachot-de-Vent. Il s'agit d'une grande date pour cette prestigieuse salle d'expositions. Les œuvres que le peintre accrochera sous le toit de bardeaux seront des peintures de la période 1946-1949, soit l'époque de la Brévine.

Ce vernissage sera agrémenté de la présentation du peintre par Etienne Dubois, de Saint-Gall. Cette exposition durera un mois et elle sera ouverte tous les jours. Pendant la durée de l'exposition, la Fondation de la ferme du Grand-Cachot-de-Vent a mis plusieurs manifestations à son programme. C'est ainsi que le dimanche 23 août aura lieu un récital de piano donné par la pianiste Ruth Schmid-Gagnebin. Le mercredi 2 ou le jeudi 3 septembre, selon le temps qu'il fera, c'est du théâtre qu'abritera la ferme: la compagnie « Scaramouche » de Neuchâtel viendra en effet interpréter « Le Médecin malgré lui ». En cas de beau temps, le spectacle aura lieu en plein air, le mercredi.

En cas contraire, il serait reporté au jeudi soir et se déroulera dans

la ferme. Enfin, avant un récital du pianiste Wickhalder, le 13 septembre, aura lieu le vendredi 4 septembre une projection de films par le Ciné-club du Cerneux-Péquignot. Un riche programme pour une grande exposition.



Le peintre Lermite.

### LA VENTE-EXPOSITION LOCLOISE VA FÊTER SA DIXIÈME ÉDITION

De notre correspondant :

Sur l'initiative de M. André Landry, un certain jour de l'année 1951, la vente-exposition locloise, devenue dans le langage courant la « VEL », voyait le jour. De seize exposants, au début, elle passa, en 1955, à trente-deux et d'un budget de 5000 fr. à plus de 20.000 francs.

« Je n'en vois pas les raisons », précise M. Huguenin, président de la VEL, à la question de savoir si la vente-exposition locloise envisageait soit une éventuelle fusion ou tout au moins une participation avec Modhac, son pendant chaux-de-fontaine. Et de poursuivre: « Il y avait au Locle, dans le temps, nombre de manifestations populaires d'une certaine importance. Or, peu à peu, elles ont disparu. La VEL est restée: l'une des dernières où la musique et l'ambiance savent se marier à l'affluence. La VEL se tiendra du 6 au 11 octobre et comme tous les deux ans en alternance avec le salon commercial loclois. Elle présentera dans les deux salles de gymnastiques des Jeanneurs une bonne trentaine d'exposants locaux. Mais, et surtout, ce sera la dixième vente. Un anniversaire suffisamment éloquent pour que l'on invite des hôtes d'honneur, en l'occurrence la Chambre suisse de l'horlogerie et l'Association patronale, dans un stand commun.

M. Huguenin, qui en est à sa première année de présidence et qui a succédé à M. Willy Dumont, se montre enthousiaste. Le déplacement progressif de la VEL en direction du centre de la ville a su lui attirer un public de plus en plus nombreux. Le fait qu'aucun exposant ne présente des articles identiques à celui

de son « concurrent » préserve un certain cachet d'originalité.

Quant à une certaine rivalité avec le salon commercial, elle est de la plus pure invention, nous précise-t-on. Tout au plus incite-t-elle à des réalisations de plus en plus originales et fastueuses.

#### Nouvelle nonagénariaire

Mlle Elisabeth Blaser, domiciliée Grand-Rue 19, vient de fêter son 90ème anniversaire. M. Robert Reymond, vice-président du Conseil communal, lui a rendu visite pour lui faire des vœux et des félicitations de la population et des autorités locloises et lui remettre le traditionnel cadeau.

#### Etat civil du Locle, 7 août

**Promesses de mariage:** Schälchli, Werner, facteur PTT, et Fussenegger, Magrith-Erika; Kaufmann, Pierre-René, employé des téléphones et Jequier, Nicole-Danielle; Lorenzato, Lido-Leopoldo, mécanicien et De Nale, Rosalia.

**Décès:** Robert, née Schumacher, Emilie, née le 3 août 1902, ménagère, épouse de Henri-Sylvain.

**Mariage:** Robert-Nicoud, François-René, menuisier et Gaberthuel, Silvia.



Entre les rues de la Promenade et de la Prairie. (Avipress - Michaud.)

### Deux immeubles locatifs en construction

De notre correspondant :

Malgré une légère diminution de la population, le village des Ponts-de-Martel compte depuis la fin de cette année quatre nouvelles constructions. En effet, ce printemps, deux maisons familiales ont pris racine ainsi qu'un petit immeuble locatif de cinq appartements. Une quatrième ne tardera pas à être mise en chantier. Il n'est pas question de zone de construction, car ces dernières poussent un peu à l'image des champignons dans la forêt. C'est ainsi que l'on trouvera la première au haut du village, à proximité de la route du Locle, la seconde au-dessus du cimetière, c'est-à-dire à l'ouest du village, le petit locatif entre les rues de la Promenade et de la Prairie, et enfin la quatrième se dressera à l'extrême sud des Ponts, à l'est de la route de la Tourne.

Le village des Ponts-de-Martel n'a pas connu depuis plusieurs années un tel développement en matière de construction.

### AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

- LA CHAUX-DE-FONDS
- CINÉMAS. — Corso: « Appelez-moi Mathilde ».
- Eden: « Vivre pour vivre ».
- Plaza: « Tuez-les tous ».
- Ritz: « Pouic-pouic ».
- Scala: « Tueurs au karaté ».
- VARIÉTÉS. — Cabaret 55: nouveau programme de variétés internationales.
- PHARMACIE D'OFFICE: Henry, avenue Léopold-Robert 68.
- PERMANENCES MÉDICALE ET DENTAIRE: le No 210 17 renseignera.

### LA SAGNE

#### Eclairage du terrain de football

Le Football-club de la Sagne ayant vu sa première équipe accéder en deuxième ligue, le comité, appuyé par ses membres, avait décidé de poser l'éclairage autour du terrain. Pendant les vacances et samedi dernier encore, des ouvriers ont installé six poteaux et des projecteurs. Si le raccordement définitif peut se faire, c'est cette semaine que le terrain pourra être utilisé en nocturne. Il faut relever que tous ces frais seront supportés par le Football-club de la Sagne. Il ne s'agit nullement d'une installation faite par la commune comme certaines personnes l'ont laissé entendre. La commune limite son aide à une subvention annuelle et à certains autres avantages. Les donateurs restent donc les bienvenus...



Au-dessus du village. (Avipress - Michaud.)

### FRANCE VOISINE

#### BELFORT

##### Grièvement brûlée

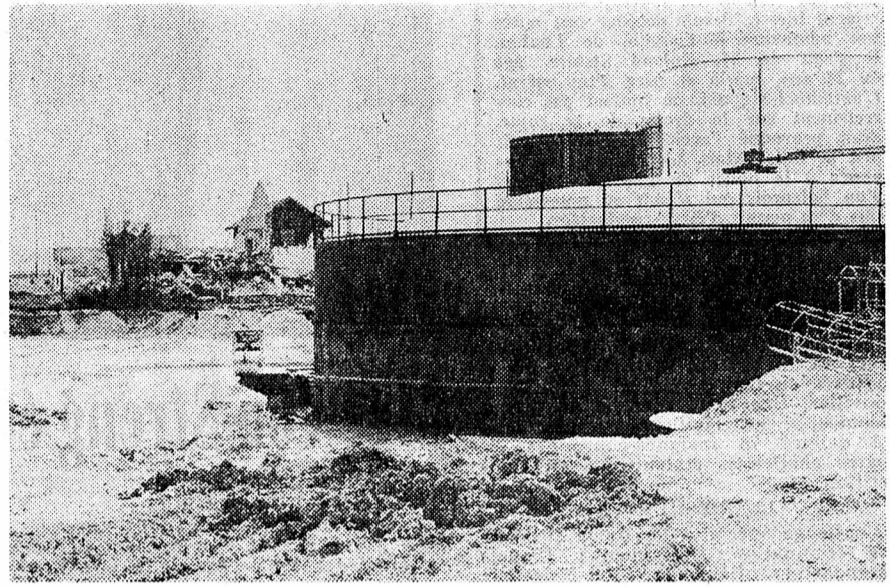
(c) Un grave accident a eu lieu au quartier de la Pépinière, à Belfort. Mme Kieu-Lac, 45 ans, à Belfort, s'était endormie avec une cigarette. Aussi le feu se communiqua rapidement à la literie. Mme Kieu-Lac, grièvement brûlée, a été transportée d'urgence à l'hôpital Edouard Herriot, à Lyon, par une ambulance.

### Pas très beaux, mais utiles...

De notre correspondant :

La troisième et dernière étape de la construction des réservoirs d'Igesa aux Eplatures, va bon train. Rappelons qu'aux douze réservoirs déjà construits et qui contiennent du mazout et de l'essence légère, s'ajouteront six autres réservoirs. Les derniers, assure-t-on.

Ce complexe de réservoirs s'il n'est pas beau — surtout qu'il est situé à proximité d'une zone d'habitation — est en revanche fort utile. Dans le meilleur des cas ce stockage permettra un abaissement du coût de la fabrication d'énergie par Igesa, au pire, en cas de crise internationale, il donnera à la ville une certaine sécurité d'approvisionnement en mazout. Lorsque tous les réservoirs seront construits, il est prévu de les masquer à l'aide d'un rideau de peupliers.



Les réservoirs sortent de terre. (Avipress - G. C.)

### Toujours le gravillon... Chute à cyclomoteur

Hier après-midi, à 13 h 40, rue de l'Arc-en-Ciel, une jeune apprentie vendeuse, Mlle Marie-Thérèse Frascotti, 16 ans, de la Chaux-de-Fonds, qui circulait à cyclomoteur, a freiné brusquement à l'approche d'une intersection. Son véhicule a alors dérapé sur la chaussée recouverte de gravillon. Violentement projetée sans connaissance à l'hôpital. Elle souffre d'une forte commotion.

### Etat civil de la Chaux-de-Fonds du 10 août

**Naissances.** — Caporaletti, Marco, fils de Mario-Oswaldo, électricien, et de Silvana-Giacomina, née Petenzi, Hertach, Alexa-Cynthia, fille de Fritz, chef service technique, et de Dolly-Fernande, née Delannoy.

**Promesse de mariage.** — Donzé, Pierre-André, mécanicien, et Aebersold, Maria.

**Mariage civil.** — Mösching, Arnold, garagiste, et Canzani Bernadette-Claire.

**Décès.** — Richard, née Mayer, Yvana-Marthe-Charlotte, épouse de Richard, René-Marcel, née en 1923, domicile: Nord 197. Boss, Lucien, née en 1899, domicile: Locle 77. Tschumi, Olivia-Laure-Marguerite, née en 1879, célibataire, domicile: le Landeron.

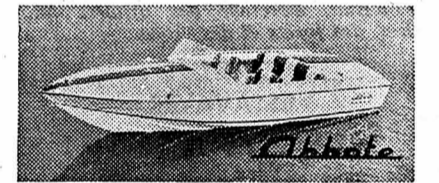
#### PROMESSES DE MARIAGE

Simon, Manuel, maçon et Gomez Carmen, Mirset, Denis-Edmond, employé de fabrique et Furer, Eveline-Lucia. Meyrat, Paul-Ernest, représentant et Vuilleumier, Ariane, Jeanneret, Frédy-Edouard, chauffeur et Raya, Costandia. Soguel-dit-Piquard, Jean-Pierre, maître couvreur et Giacomini, Marianne-Annette.

#### MARIAGES CIVILS

Renaud Michel-Roger-André, mécanicien et Pythoud, Geneviève-Paulette-Marie. Brossard, Eusthe-Sylvain, horloger, et Pauli, Alicia-Frieda, Bourgeois, Roland-Roger, commerçant et Mérique, Martine-Pierrette-Jeanne-Palmyre. Guyon, Daniel-Lucien-Robert, mécanicien et Droz, Laure-Isabelle. Monachino, Antonio, ouvrier et Porino, Mafalda-Maria-Vincenzina.

IMPORTATEUR EXCLUSIF pour la Suisse:  
R. Maret, 179, rue de Saint-Julien  
1228 Plan-les-Quates (GE). Tél. (022) 71 16 42



SEA-STAR fibre de verre, long. 6 m, larg. 2 m, avec moteur Wartsilä 65 km/h. Prix équipé: Fr. 24.500.—

**PAS DE SOUCIS**

**NOUS SOMMES LA**

Choisissez votre CYCLOMOTEUR chez le spécialiste

**CILLO - VICTORIA ALLEGRO**

**RENÉ SCHENK**  
Chavannes 7 et 15 - Tél. 5 44 52

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE R. MARGOT**

NEUCHÂTEL  
2 lignes 5 14 56 - 5 66 21  
Spécialité de VIANDE D'AGNEAU

**Appareillage-Ferblanterie F. GROSS & FILS**

Installations sanitaires  
Machines à laver « Schultess »  
Coq-d'Inde 24 - Tél. 5 20 56

**RITZ & Cie**

MENUISERIE  
EBÉNISTERIE  
Neuchâtel  
Ecluse Tél. 5 24 41

**BLANCHISSERIE DU FAUBOURG**

Nettoyage à sec, fbg de l'Hôpital 26

Stoppage invisible  
Réparation de chemises  
Tél. 4 06 06

**NETTOYAGES G. ZÜRCHER**

Villas, appartements, bureaux, etc.  
Débaras en tous genres  
Trois-Portes 41 Tél. 5 99 36

**ABRICÔTS DU VALAIS**

A group of children are standing and holding up signs that spell out 'ABRICO'. The signs are: 'A', 'B', 'R', 'I', 'C', 'O'. The child holding the 'O' sign is also holding a sign with the Valais coat of arms. Above them is the text 'ABRICÔTS DU VALAIS'.

# JURA - JURA - JURA

## LAUFON

### Un militaire tué à motocyclette

Dimanche, à 22 h 30, un militaire domicilié à Laufon regagnait au guidon de sa motocyclette son cantonnement à la caserne de Bure. A la sortie de la ville, après avoir dépassé une voiture, il entra en collision avec une automobile arrivant en sens inverse. Le choc fut violent. Le motocycliste, grièvement blessé, devait décéder peu après son admission à l'hôpital de Laufon. Il s'agit de M. Roland Stebler, âgé de 24 ans, marié et père d'un enfant. L'automobiliste qui, ne roulant pas correctement sur la droite de la route, avait provoqué l'accident, s'arrêta puis prit la fuite. Mais, hier matin, il s'annonça à la police de Laufon. Il s'agit d'un Soleurois qui n'était en possession que d'un permis d'éleve-conducateur.

## SONVILIER

### Tir de chasse

(c) Organisé par la Société des chasseurs du district de Courtelary le tir de chasse a eu lieu samedi et dimanche à Sonviller. Une belle planche de prix a récompensé les meilleurs tireurs. Il a été décerné 78 insignes-couronnes, et quatre challenges étaient mis en compétition.

#### LES RÉSULTATS

Challenge spécial « Tir de la société » par élimination: vainqueur: Francis Baumgartner, Bévillard. Cible: pigeon: 1er: Jean Orsant, Neuchâtel; 2: Roger Sartori, Péry-Reuchenette; 3: Maurice Tissot, Péry-Reuchenette.

Cible lièvre: 1er: Jean Zingg, Cortébert, challenge attribué pour l'avoir gagné à trois reprises; 2: Henri Fankhauser, Villeret; 3: Robert Hostettler, Cormondrée.

Cible chamois: 1er: Pierre Tanner, Sonviller; 2: André Kneuss, Sonviller; 3: René Wermeille, les Bois, etc.

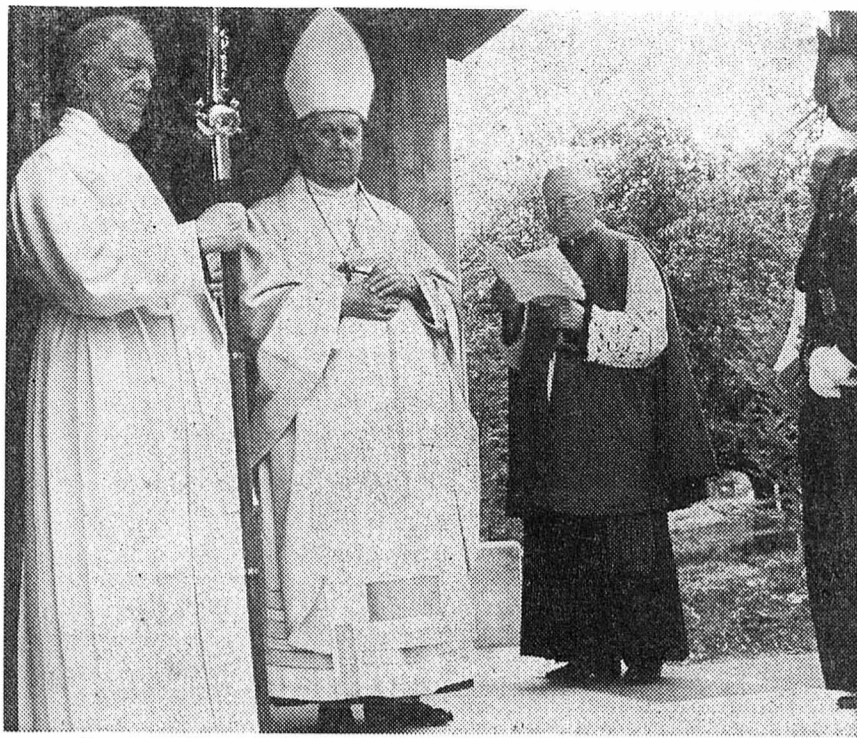
## COMMUNIQUÉ

### Course de karting à Moutier

Une course de karting se disputera dimanche prochain au centre de Moutier, alignant des « cracks » de renommée internationale. C'est la deuxième fois qu'une compétition de ce genre se déroulera en terre prévoisinoise. Le parcours sera le suivant: rue des Ouches - Migros - rue du Foyer - rue du Viaduc - rue des Ouches, soit un circuit de 372 mètres. Les spécialistes présents se sont déclarés enchantés de ce circuit qui mettra en valeur les qualités des coureurs et de leurs engins. On y enregistra des vitesses moyennes de 80 km/heure et des pointes de près de 120 km/h. Plus de 50 coureurs défendront leur chance.

## L'EXPRESS

Président du conseil d'administration: **Marc WOLFRATH**  
Rédacteur en chef: **Jean HOSTETTLER**



### Mgr von Streng était à Mettemberg

De notre correspondant: Comme nous l'avons déjà annoncé, Mgr François von Streng est décédé vendredi dernier à l'âge de 86 ans. Evêque de Bâle et Lugano, il fut par le fait même, puisque le Jura fait partie de cet évêché, le chef spirituel des catholiques jurassiens durant 30 ans. Il revenait d'ailleurs toujours volontiers au Jura et

c'est lui qui, il y a quinze jours seulement, avait encore procédé à la consécration de la chapelle de Mettemberg. Ce fut sa dernière visite dans le Jura et sa dernière sortie officielle. Notre photo: Mgr von Streng procédant, le 26 juillet dernier, à la bénédiction de la nouvelle chapelle de Mettemberg en compagnie de Mgr Schaller. (Avipress Bévi)

### Carnet de deuil

Aujourd'hui à Courtetelle, sera inhumé, Léon Membrez-Ouevray, personnalité fort connue, ancien instituteur à Courtetelle et à Monsevelier, directeur durant 22 ans du Foyer d'éducation de Loveresse. Cependant, c'est surtout en tant qu'ardent propagandiste de la cause des Caisses Raiffeisen dans le Jura que M. Membrez était connu, puisqu'il en fonda une cinquantaine durant les 25 années qu'il présida la Fédération jurassienne. C'est encore comme défenseur de la musique populaire que le défunt était connu comme membre durant 36 ans de la Fédération jurassienne de musique et de chant - dont seize ans en tant que président sur le plan suisse, comme secrétaire romand de la Société fédérale de musique et même sur le plan international en tant que caissier durant huit ans de l'Association internationale des sociétés de musique populaire. M. Léon Membrez est décédé à l'âge de 79 ans, quelques semaines après avoir été le cinquantième anniversaire de son mariage. Autre personnalité jurassienne fort connue, M. Louis Gassmann, instituteur retraité à Courrendlin, vient également de décéder brusquement d'une crise cardiaque, à l'âge de 69 ans. Outre son activité pédagogique, M. Gassmann fut inspecteur des œuvres sociales, chef local de la protection civile, président de la Société d'apiculture du Jura nord et membre de la commission cantonale de chasse ainsi que de celle de protection du gibier.

## LE NOIRMONT

### Un enfant grièvement blessé par un tracteur

(c) Hier, à 17 heures, le jeune Gérard Prétôt, du Noirmont, circulait sur un chemin de campagne au volant d'un tracteur. Sur un garde-boue, se tenait assis son jeune frère Maurice, âgé de 12 ans. Lorsque le tracteur passa sur une grosse pierre, l'enfant fut déséquilibré et tomba sur le sol. L'une des roues arrière du véhicule lui passa sur le corps. L'enfant eut toute les côtes fracturées, de même qu'une clavicule. Il souffre également de lésions internes à la poitrine. Il a été transporté à l'hôpital de la Chaux-de-Fonds.

# BIENNE - BIENNE - BIENNE

## Les nageurs biennois se distinguent

Par un temps particulièrement maussade, donc devant une assemblée fort réduite, se sont déroulés les premiers championnats de la nouvelle région Suisse centrale

# FRIBOURG - FRIBOURG

## INSOLATION AU COURS D'UNE MARCHE FORCÉE? Rumeurs à propos de recrues

Des rumeurs ont circulé dernièrement à Fribourg, selon lesquelles des recrues auraient été victimes d'insolation au cours d'une marche. Certains affirmaient que 35 soldats avaient été hospitalisés. Plusieurs auraient même été grièvement atteints.

Renseignements pris à bonne source, nous pouvons indiquer qu'aucun soldat n'avait été admis pour une telle raison dans les hôpitaux de Fribourg. Quant au département militaire cantonal, il ignorait tout de l'affaire.

A la caserne de la Poya, les téléphonistes de l'école de recrues de transmissions d'infanterie se montraient fort discrets hier après-midi, tout en lâissant bien entendre que la chose s'était passée. En fait, et tous les témoignages que nous avons recueillis le confirment, malgré quelques divergences, il n'y a pas à proprement parler de scandale.

A Berne, M. Marti, responsable du service de presse du département militaire fédéral, a déclaré:

« Il est exact que le jeudi 6 août, trois compagnies de l'école de recrues des troupes de transmissions d'infanterie ont participé à une marche qui les a conduites de Fribourg à Grin. Au cours de cette marche d'une heure, sur quatre kilomètres, dix-neuf recrues se trouvèrent mal à l'aise. Elles furent transportées à l'infirmerie de la caserne. Le lendemain déjà, tous ces soldats purent reprendre le travail. Je précise que cette marche s'est déroulée dans des conditions normales. Quant aux rumeurs qui ont circulé, je pense qu'elles sont purement fantaisistes. »

#### UNE DÉMONSTRATION

Hier soir, nous avons pu attendre le commandant de l'école de recrues qui a précisé:

« C'est au cours d'une démonstration de courrait fort, après la marche, que les recrues ont été indisposées. Dix-neuf ont été transportées en ambulance à l'infirmerie. Pour les autres, j'ai décidé de raccourcir de moitié la marche de 20 à 22 kilomètres qui devait suivre la démonstration. Le médecin estimait que les hommes atteints auraient pu rejoindre la troupe dès le soir même. Par précaution, j'ai tenu à ce qu'ils passent la nuit à l'infirmerie. »

Quant aux recrues que nous avons pu interroger, elles ont confirmé ces dires, dans l'ensemble. L'un des soldats précise que la marche n'était certes pas faite pour des fillettes. Un autre ajoutait qu'en plus, des hommes qui rentrèrent en ambulance, d'autres encore avaient ressenti les effets de la chaleur, moins durement. Personne, en tout cas, n'avait l'air d'avoir subi le martyre... »

## GRANGES-PACCOT

### Voiture contre camion

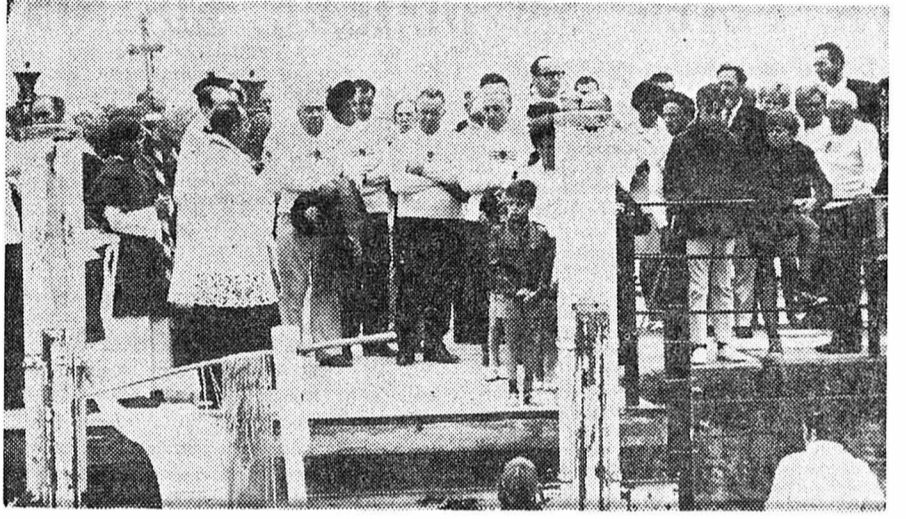
(c) Hier, vers 8 h 30, un camion conduit par un chauffeur de Villaz-Saint-Pierre circulait de Granges-Paccot en direction du pont de la Madeleine. Après avoir observé le « stop » de l'automobiliste s'engageant sur la route Fribourg-Morat, à cet instant, arriva de Morat, à vive allure, une voiture conduite par M. Kurt Klossner, de Montilier, qui ne put éviter la collision. M. Klossner fut légèrement blessé à la tête; 4000 francs de dégâts.

## CHATILLON

### Voiture contre machine de chantier: deux blessés

(c) Hier, vers 17 h 30, une voiture conduite par M. Michel Luy, 24 ans, domicilié à Fribourg, qui était accompagné de son frère Michel, 21 ans, circulait de Posieux en direction de Fribourg. A la croisée de Châtillon, elle eut sa route coupée par une grosse machine de chantier pilotée par un habitant de Sorrens. Malgré un freinage énergique, M. Luy ne put éviter la collision et son véhicule heurta la machine de plein fouet. M. Luy a été blessé à une épaule et contusionné, tandis que son frère était fortement commotionné. Tous deux furent transportés à la clinique Sainte-Anne, à Fribourg; 6000 fr. de dégâts à la voiture.

## Les pêcheurs d'Estavayer ont fait bénir leurs embarcations



Les pêcheurs sont rassemblés sur le débarcadère.

(Avipress - Périsset.)

De notre correspondant: Patron de la ville d'Estavayer-le-Lac, saint Laurent est aussi le martyr que les

pêcheurs de la localité vénèrent particulièrement. Dimanche, fidèle à une tradition séculaire, la Noble Confrérie, dont M. Marcel Cantin est le gouverneur, a donc fêté son cèste patron en assistant à un office religieux en la collégiale de la cité. Ce fut ensuite, peu après 11 heures, le départ en procession au débarcadère où l'abbé Paul Castella, curé de la paroisse, prononça une allocution de circonstance et procéda à la bénédiction des instruments de pêche et des embarcations (peu nombreuses) rassemblées dans le port. Le chœur mixte paroissial dirigé par M. Charles Descloux interpréta quelques chants après quoi la foule se dispersa, laissant les pêcheurs et leurs compagnons à leur traditionnel banquet annuel. On nota dans l'assistance la présence de M. Georges Ducotterd, conseiller d'Etat, directeur des affaires militaires, des forêts et des vignes.

## ESTAVAYER

### Musique « pop »: un malentendu

A la fin de la semaine dernière, une annonce parue dans un journal d'Estavayer-le-Lac annonçant à la population de la région qu'un bal aurait lieu le soir même dans un établissement de Cheyres, l'orchestre de style « pop » venait d'Yverdon. Les jeunes gens accourus d'un peu partout (certains avaient fait le voyage de Bienne à cyclomoteur) furent très surpris de trouver à l'entrée de l'établissement une pancarte leur apprenant que le bal était annulé par ordre des autorités communales et de district. En effet, le matin même, le Conseil communal de Cheyres avait signifié aux tenanciers de l'établissement l'interdiction d'organiser le bal en question. Des précédents dictaient cette décision.

Mais les jeunes gens ne firent preuve d'aucune mauvaise humeur, ni ne manifestèrent leur mécontentement. Les policiers venant en renfort d'Estavayer n'eurent donc pas à intervenir. Cette affaire, qui a quelque peu défrayé la chronique régionale, aurait pu être évitée, si le tenancier de l'établissement avait fait parvenir sa demande aux autorités un peu plus tôt, et si ces dernières lui avaient fait part de leur décision avant le jour même de la manifestation.

## MORAT

### Deux blessés

(c) Hier, vers 6 heures, un automobiliste vaudois qui circulait de Berne en direction de Lausanne s'est endormi au volant, sur la route de détournement de Morat. Son véhicule fut déporté sur la gauche et entra en collision avec une voiture conduite par un étudiant zuricois domicilié à Genève, qui avait pris en charge deux autostoppeurs allemands. Seuls ces deux derniers furent légèrement blessés. Ils purent poursuivre leur route après avoir été soignés. Dégâts: 5000 francs.

## OFFRES D'EMPLOIS

### CARACTÈRES S.A. NEUCHÂTEL

cherche

### EMPLOYÉE

pour son service facturation - expédition.

Nous offrons une place stable avec un travail intéressant et varié.

Nous demandons une personne qualifiée et ayant de l'initiative.

Faire offres manuscrites, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à CARACTÈRES S.A., rue du Plan 30, 2000 Neuchâtel.

## MOVOMATIC

désire engager:

**MÉCANICIENS DE PRÉCISION**  
**RECTIFIEURS QUALIFIÉS**  
**OUVRIERS DE FABRICATION**

M. Bercher attend votre appel téléphonique et vous donnera avec plaisir tous les renseignements désirés. Tél. (038) 8 44 33, MOVOMATIC, case postale, 2034 Pesoux.

Electronique - PRÉCISION - Mécanique

## ELECTRONA

entreprise jeune et dynamique cherche, afin de faire face à son expansion:

### chef d'équipe

à qui sera confié le soin de diriger le personnel de son atelier de pièces en matières plastiques moulées par compression ou injectées, ainsi que le montage et le réglage des moules correspondants;

### personnes s'intéressant au contrôle

d'appareils électroniques et de centraux téléphoniques.

Formation assurée par nos soins.

Possibilité de visiter le département de contrôle, également le samedi matin, sur rendez-vous.

Prière d'adresser offres, de se présenter ou de téléphoner à

## ELECTRONA

ELECTRONA S.A., 2017 Boudry (NE). Tél. (038) 6 42 46.

## CABLES CORTAILLOD

Nous engageons pour entrée immédiate ou date à convenir

### 1 monteur-électricien

pour travaux en usine sur de nouvelles installations et pour la transformation et l'entretien d'installations existantes.

### 2 électriciens d'usine

ayant quelques années d'expérience dans l'entretien et le dépannage d'installations industrielles. Travail indépendant avec responsabilité.

### Ouvriers et ouvrières

Pour tous nos secteurs de fabrication.

Prière de prendre contact par téléphone ou de se présenter auprès du service du personnel, Câbles électriques, 2016 Cortaillo, tél. (038) 6 42 42.

## En faveur des triplés

Hier soir, c'est une somme de 579 fr. qui été versée au compte de chèques de « L'Express » (20-373) en faveur des triplés de Bienne. Voici les nouveaux souscripteurs:

M. R. Vuilleumier, Berne; A. M.-B. et V. Beurét, Bienne; famille Stocker et veuve Alice Vuilleumier, Colombier; C. Christen, Cortaillo; L. St., Cressier; Guy Pluquet, Fleurier; Paul Colomb, Le Locle; J. Mazzoleni, Môtiers; Louis Sunier, Nods.

Mlle Alice Blaser, famille Eric Bovet, J.-P. et S. Isely, E. Meister, J.-P. Port-

mann, Jean Stillhard, M. Taillard, tous de Neuchâtel; trois dons anonymes; G. Bourquard, la Neuveville; Francis Wicht, Pesoux; anonyme, Portalban; et anonyme, Thielle.

A noter le geste d'une personne de Neuchâtel qui a versé 100 fr. et a préféré garder l'anonymat. Au dos de son mandat - elle a simplement écrit ceci: « Et bravo pour l'Express! Voici le véritable esprit suisse. Bravo! »

Une leçon à méditer...

La souscription reste ouverte. N'oubliez pas: compte de chèques 20-373, « L'Express » et la mention « Aide aux triplés biennois ». Merci!

## Correspondances

(Cette rubrique n'engage pas la rédaction)

### Une réelle bonté

« Monsieur le rédacteur, « Au sujet de la correspondance que vous avez reçue et que vous avez publiée hier au sujet des triplés de Bienne et signée Werner Liechtli, voulez-vous me permettre aussi d'émettre les sentiments qu'elle m'a dictés? Je voudrais seulement rappeler cette parole: « Ne jugez point afin que vous ne soyez pas jugés. » « Penser que ceux qui vivent dans l'abondance l'ont en gratuitement et ensuite, les mal juger, est un jugement très gratuit, et, c'est aussi faire preuve du peu de confiance que l'on a en la bonté qui a pénétré insensiblement au cours des siècles dans le cœur des hommes. » C'est encore risquer de faire du mal en désirant faire du bien... Pauvre de nous! » « En toute fraternité avec M. Werner Liechtli. »   
Fernand Clerc, Neuchâtel »

## Tournoi international d'échecs

Le troisième tournoi international «opens» organisé par la société d'échecs de Bienne s'est déroulé récemment au restaurant Alba, où 86 joueurs, dont 53 étrangers de 13 nations se mesurèrent. La parfaite organisation et la bonne tenue des participants contribuèrent au succès de cette manifestation. Un tel tournoi est une manifestation culturelle, qui contribue à porter loin dans le monde les échos de l'hospitalité biennoise.

### TOURNOI ÉCLAIR

Parallèlement au tournoi international, un tournoi éclair s'est déroulé le soir avant le début de la compétition principale. La victoire est revenue au Yougoslave Ostojic, devant Cafferty, Schinkert, Wernitz et cinquante autres concurrents. Les quatre premiers furent très heureux de débiter leur séjour à Bienne en remportant une des nombreuses montres offertes comme prix.

### TOURNOI « OPEN »

Comme prévu, c'est le maître interna-

tional yougoslave Ostojic qui s'est attribué la palme. Il succéda ainsi au Suisse Bhend et au Hollandais Timann au palmarès de cette manifestation. La deuxième place est partagée entre le Belge Dunkelmann et l'Iranien de Zurich Maschian. Au quatrième rang, on trouve plusieurs joueurs avec le même nombre de points. Ce sont l'Autrichien Strauss, le junior suisse Schautwecker, le Viennois Renzo Castagna, le Belge Van Seters, le Danois Sörensen, un autre Viennois Lucien Alytzer et l'Anglais Cafferty. On constate donc que les meilleurs locaux se sont fort bien défendus.

### TOURNOI PRINCIPAL

Le tournoi inférieur, dont les deux premiers seront autorisés à participer au tournoi « opens » de l'année prochaine, a vu la victoire de l'Anglais Edge, devant l'Allemand Fischer, l'Anglais George et l'Italien Rossi.



Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

# employée de bureau

ou

# aide de bureau

(pourrait être mise au courant) pour notre bureau d'expédition. Facturation, classement, divers; notions d'allemand désirées.

Place stable.  
Prière d'adresser offres à BEKA SAINT-AUBIN S.A., 2024 Saint-Aubin.

Nous cherchons, pour le mois d'août ou pour date à convenir,

# EMPLOYÉE DE BUREAU

ou

# AIDE DE BUREAU

(pourrait être mise au courant) pour notre bureau d'expédition. Facturation, classement. Bonne dactylo. Notions d'allemand désirées.

Faire offres à BEKA, Saint-Aubin S.A., 2024 Saint-Aubin. Tél. (038) 6 78 51.

**meubles perrenoud**  
cherchent

## aide de bureau

pour courrier, classement et autres petits travaux.

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres, avec prétentions de salaire, à la direction des MEUBLES PERRENOUD S.A., 2053 Cernier (NE), tél. (038) 7 13 41.

On cherche

## sommelière

fixe ou extra, au restaurant de la Rosière, Parcs 115, Neuchâtel. Tél. 5 93 73.

Nous invitons instamment les personnes répondant à des

### annonces sous chiffres

à ne jamais joindre de certificats ou autres documents

### ORIGINAUX

à leurs offres. Nous ne prenons aucune responsabilité en cas de perte ou de détérioration de semblables objets.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

L'IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

engage

## habiles dactylos

pour la composition de divers textes de journaux sur machines à écrire. Formation dans l'entreprise. Service: 21 heures en 5 jours. Candidates à demi-poste, le matin ou l'après-midi. Salaire intéressant dès le début. Horaire à convenir. Place stable en cas de convenance.

Téléphoner pour fixer un rendez-vous: Tél. (038) 5 65 01 (Interne 278).

## MOKA BAR

rue du Concert 4, cherche

## SERVEUSE

(congé le dimanche). Tél. 5 54 24.

## Paul Racine

Empierrage de mouvement d'horlogerie, Boine 20 Neuchâtel — Tél. 5 66 76, cherche pour travail soigné en atelier

## ouvrières

à plein temps ou à la demi-journée.

## Travail à domicile

Entreprise suisse cherche

## COLLABORATRICES

pour traiter avec sa clientèle. Le travail consiste à faire de la publicité par téléphone et peut être exécuté à domicile.

Téléphone privé nécessaire. Si vous disposez d'au moins 5 heures de liberté par jour et si vous êtes prêtes à vous employer à fond, veuillez appeler le (051) 56 98 43.

Pas de capital nécessaire.

## Restaurant BEULAC

cherche, pour la Fête des vendanges,

## SOMMELIERS ET CUISINIERS

qualifiés pour 2 ou 3 jours.

Faire offres à la Direction ou téléphoner au (038) 4 42 42.

L'Institut de Psychologie, Clos-Brochet, 32, Neuchâtel, cherche une

## SECRETAIRES

qualifiée, souple, s'adaptant facilement à un groupe de chercheurs, pour travail à temps partiel (en principe l'après-midi). Entrée: 1er septembre, si possible.

Faire offres avec documentation habituelle.

Restaurant de la ville cherche

## GARÇON ET FILLE DE BUFFET

## GARÇON D'OFFICE

nourris, logés, congés réguliers. Tél. 5 66 15, de 10 h à 14 h ou de 17 h à 24 heures.

Désirez-vous arrondir votre budget?

Pour quelques heures de travail par semaine, nous cherchons auxiliaires pour:

## service buffet office

Adressez-vous à L. Gétaz, Buffet de la Gare, Neuchâtel. Tél. 5 48 53.

Une occasion avantageuse d'arrondir votre budget.

FABRIQUE D'HORLOGERIE

## PRECIMAX

S.A.

MONRUZ-NEUCHATEL

cherche

## 1 HORLOGER COMPLET

pour visitage et contrôle.

Faire offres ou se présenter: Champvévres 2, Monruz-Neuchâtel. Tél. (038) 5 60 61.

## Annonces Suisses S.A. «ASSA» Succursale de Neuchâtel

engage pour le 15 septembre ou pour date à convenir




## employée de bureau

Travail intéressant et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique.

Semaine de cinq jours.

Adresser offres détaillées à la Direction d'Annonces Suisses S.A., «ASSA», 2001 Neuchâtel.



Nous engageons


## collaborateur(trice)

pour seconder le chef de notre département gestion.

Des connaissances de comptabilité industrielle ou analytique sont souhaitées.

Faire offres, accompagnées de la documentation usuelle, ou demander une formule de candidature à EBAUCHES ELECTRONIQUES S.A., 2074 MARIN. Tél. (038) 3 37 69.

EBAUCHES ELECTRONIQUES SA  
Maison affiliée à EBAUCHES SA  
Entreprise d'horlogerie de format international



## FABRIQUE D'HORLOGERIE

cherche

## EMPLOYÉE DE BUREAU

habile sténodactylographe, connaissance de l'horlogerie souhaitée, mais pas indispensable.

Faire offres, avec curriculum vitae, sous chiffres P 900223 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

## VOLMARD

cherche, pour son usine d'Hauterive:

- MÉCANICIENS-MONTEURS en machines-outils pour le montage et les essais;
- ÉLECTRICIENS en machines-outils montage câblage essais;
- FRAISEUR pour son département outillage et prototype;
- PEINTRE qualifié, spécialisé sur machines ou en carrosserie;
- CHAUFFEUR poids-lourds pour service urbain;
- OUVRIERS D'ATELIER Travail intéressant et varié pour ouvriers qualifiés ayant quelques années de pratique. Faire offres manuscrites détaillées, avec curriculum vitae et copies de certificats, à Voumard Machines CO S.A., 2068 HAUTE-RIVE/Neuchâtel, ou se présenter les lundis, mercredis et vendredis dès 15 heures.

VOLMARD

Maison de Radio TV de la place cherche

## représentant

Nous désirons: une personne jeune et dynamique ayant bonne présentation et de moralité irréprochable.

Débutant sera mis au courant.

Nous offrons: un salaire élevé, une place stable. Entrée immédiate ou date à convenir.

Adresser offres écrites à CK 1910 au bureau du journal.



cherche

## OUVRIÈRES

pour le repassage de vêtements sur machines modernes. Demi-journée acceptée.

Se présenter au magasin, rue des Moulins 15.



Nous cherchons:

pour notre usine en pleine expansion et située au centre de la ville (10 minutes de la gare),

## une secrétaire

de langue maternelle française, diplômée d'une école de commerce.

Notre future collaboratrice se verra confier la responsabilité d'un secteur de notre clientèle, ainsi que la correspondance Direction.

Nous offrons une place stable, indépendante et rémunérée selon les responsabilités.

Prière de faire parvenir offres de service ou de téléphoner à:

SOCIÉTÉ DES FABRIQUES DE SPIRAUX RÉUNIES S.A.  
rue du Chantier 9, 2500 Bienne, tél. (032) 2 26 46, en dehors des heures de travail, tél. (032) 2 06 64.

## AVIS DIVERS

De l'argent - immédiatement!



PRÊT PERSONNEL  
Téléphonez au  
**022 25 42 95**  
ou envoyez ce bon à:  
Banque ORCA SA, quai de l'Île 13, 1211 Genève 11

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

ORCA, institut spécialisé de



UNION DE BANQUES SUISSES

## BULLETIN D'ABONNEMENT

Je m'abonne dès ce jour à

- ★ LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
- ★ L'EXPRESS

\* Jusqu'à fin septembre 1970 pour Fr. 8.50  
\* Jusqu'à fin décembre 1970 pour Fr. 24.50  
(★ souligner ce qui convient).

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
No et rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_ No postal: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin comme imprimé, sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL  
ou à L'EXPRESS

Service de abonnements 2001 NEUCHATEL

# Suchard

Par suite de mariage, le poste de

## secrétaire

du chef de service des Transports est disponible. Cette activité variée comprend notamment:

- de la correspondance, libre et dictée, surtout en français; des connaissances d'allemand, d'anglais et de géographie seraient appréciées;
- des calculs simples;
- l'exécution indépendante des divers travaux d'une secrétaire, ce qui requiert de l'expérience professionnelle.

Si vous vous intéressez à un emploi stable et de confiance, adressez-vous à

CHOCOLAT SUCHARD S.A., service du personnel, 2003 Neuchâtel-Serrières, tél. (038) 5 64 32.



Nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir

## dames ou demoiselles

pour travaux faciles d'horlogerie électronique. Une formation rapide est assurée par nos soins.

Téléphoner ou se présenter à nos bureaux à Marin, tél. (038) 3 37 69.

EBAUCHES ELECTRONIQUES SA  
Maison affiliée à EBAUCHES SA  
Entreprise d'horlogerie de format international



Deux titres attribués aux championnats du monde: poursuite professionnels et demi-fond amateurs

cyclisme

Les amateurs suisses tracent un premier bilan et préparent les échéances de jeudi et samedi

Hier, ce fut une toute petite journée aux championnats du monde sur piste, à Leicester, où pourtant, deux finales étaient prévues. Force est d'employer de très termes. Le conditionnel est de rigueur dans un endroit où le moindre coin de ciel bleu est considéré comme un vrai miracle.

tion d'Herger (et celle de Janser aujourd'hui en repêchage), tout est dit. Oscar Plattner et ses hommes ne pensent plus qu'à la route, que ce soit aux cent kilomètres contre la montre de jeudi ou au circuit de samedi et dimanche.

Kurmann, les deux Schneider et Héberlé pouvaient prétendre à une médaille. Il n'est que de comparer les temps réussis par les qualifiés et ceux qui sont habituellement le lot des Suisses; en réali-

De notre envoyé spécial

sant 4'47", des formations ont obtenu le droit d'aller en quart de finale, et, à l'entraînement, les «poulains» de Plattner n'ont jamais excédé 4'38". Rien, dans un tel cas, ne parle mieux que les chiffres; rien ne peut rendre plus amère la déception.

consacré son entraînement des dernières semaines à des efforts violents, sur des tronçons (piste) courts? D'autre part, pourra-t-il prendre le risque de sélectionneur Jean-Pierre Grivel — l'un des deux Romands — arrivé fort mal en point de Belgique, mais qui pourrait être remis sur pied jeudi, bien qu'à court d'entraînement? Le Fribourgeois de Neuchâtel, licencié à Genève souffre d'hémorroïdes infectées qui nécessitent un repos complet jusqu'à mercredi au minimum.

Le Hollandais Stam champion du monde du demi-fond amateurs - Herger cinquième

Le Hollandais Cees Stam, second en 1968 et en 1969, a remporté le titre de champion du monde de demi-fond amateurs sur la piste de Leicester. Cette finale fut très animée et elle fut placée sous le signe d'un duel entre Hollandais et Espagnols.

Aux environs de la 22me minute, Herger avait pourtant une bonne réaction: s'étant retrouvé rapidement en huitième et dernière position, il dépassa deux adversaires. Finalement, la mise hors course de deux coureurs améliora automatiquement son classement. A la 59me minute, il était double pour la troisième fois et terminait cinquième avec une confortable avance sur l'Anglais Cox.

TROIS ECHÉANCES

Il convient néanmoins de penser plus avant; aux compétition à venir. Il reste, pour les Suisses, comme pour la plupart des autres nations présentes à Leicester, trois journées importantes. Dimanche, sera réservé à ceux qui ont entrepris hier de rallier Paris à Luxembourg en quatre étapes, plus quelques autres concurrents, comme Eddy Merckx qui est déjà au repos en Angleterre.

DÉPARTS ET ARRIVÉES

La colonie helvétique, qui s'est passablement agrandie dimanche soir avec la venue des routiers amateurs, perdra ce matin six de ses membres: les trois pistards, Jurg et Edouard Schneider, Héberlé et les trois Stayers (Frank, Spannagel et Herger). Ils rentreront au pays. Ils en ont terminé avec les championnats du monde 1970. Pour les autres, c'est une nouvelle grande aventure qui commence.



ENFIN. — Après avoir échoué en 1968 et 1969 le Hollandais Stam est parvenu à décrocher le titre de champion du monde amateurs du demi-fond

UN TROISIÈME TITRE POUR KURMANN EN POURSUITE PROFESSIONNELLE ?

Pour Xaver Kurmann les années se suivent et se ressemblent: champion du monde de la poursuite à Brno en 1969, il a conservé son titre sur la piste en bois du vélodrome «Saffron Lane» de Leicester. Or, il y a un mois à peine, Kurmann ne devait qu'à un effort terrible de conserver son titre de champion suisse de la poursuite devant le néophyte Jean-Pierre Grivel.

DE JUSTESSE

Sur l'anneau lausannois, le Fribourgeois n'avait cédé à la poussée du champion du monde qu'à 250 mètres de la ligne d'arrivée. Kurmann avait paru lourd, à la recherche d'une forme qui semblait le fuir. Même Plattner n'avait pas hésité à s'écrier: «Qu'il perde, cela ne peut que lui faire du bien». Et l'entraîneur des amateurs suisses d'expliquer: «Xaver n'est pas encore dans le coup. Son plan d'entraînement a été conçu en fonction des championnats du monde, il sera prêt pour Leicester». Quant à Kurmann, il affirmait, à qui voulait l'entendre: «Mes objectifs cette saison se limitent à deux choses: conserver mon titre de champion suisse de la poursuite et le maillet arc-en-ciel de la spécialité. Le reste n'est qu'accessoire». Or, il vient de décrocher sa seconde consécration mondiale avec une maîtrise, une netteté qui en disent long sur ses possibilités.

Le coup de semonce donné par Grivel lui a été salutaire.

KURMANN PROFESSIONNEL ?

Kurmann champion du monde pour la seconde fois, cela va-t-il le décider à passer professionnel? Il l'a laissé entendre avant son départ pour la vieille Albion. Or, l'année prochaine, les championnats du monde se dérouleront en Suisse... mais les épreuves de la piste se courent en Italie!

P.-H. BONVIN

L'Anglais Porter comme à Rome...

Le second titre attribué de la soirée — celui de la poursuite professionnels — est revenu à l'Anglais Hugh Porter; il a battu en finale le Transalpin Bosio. Ainsi, deux ans après sa victoire de Rome le Britannique monte à nouveau sur la plus haute marche du podium. Cette victoire revêt pour Porter un intérêt supplémentaire puisque acquise devant son public.

Paris-Luxembourg: Merckx absent un Belge gagne...

Le jeune Belge Jean-Pierre Monséré a remporté la première étape de la course Paris-Luxembourg (Paris - Saint-Amand-les-Eaux, 242 kilomètres) en battant au sprint ses trois compagnons d'échappée, dans l'ordre, l'Allemand Rolf Wolfshohl, le Hollandais René Pijnen et le Français Raymond Delisle. Ces quatre coureurs ont terminé avec neuf secondes d'avance seulement sur le peloton, réglé au sprint par le Belge Eric Léman, qui a devancé pour la cinquième place son compatriote Guido Reybreck.

dopage, mais il avait tout de même laissé derrière lui des hommes réputés comme van Springel, Bitossi et van den Bossche.

DÉJÀ CHEZ LES AMATEURS

Comme amateur, Monséré s'était déjà signalé à l'attention du public en accumulant les victoires. En 1967, il totalisa en fin de

sa saison 19 victoires, dont le championnat de la Flandre orientale et un titre national de poursuite par équipes. En 1968, il s'imposa à 22 reprises, remportant pour la seconde fois le titre national de poursuite par équipes. Avec Monséré, Paris-Luxembourg dispose donc d'un premier chef de file tout à fait valable.

Les Suisses Vifian et Thalmann décrochés

Les cinq sélectionnés helvétiques pour les championnats du monde de Leicester, qui sont engagés dans ce Paris-Luxembourg, ont eu des comportements divers. Kurt Rub, Louis Pfenniger et Eric Spahn sont parvenus à terminer dans le peloton et ils n'ont ainsi concédé que neuf secondes au vainqueur. Quant à Bernard Vifian, il fut légèrement distancé sur les routes étroites qui menaient à Saint-Amand-les-Eaux

et il termina avec 47 secondes de retard. Erwin Thalmann enfin, qui s'était mis en évidence en déclenchant une offensive peu après le centième kilomètre et avait été rejoint par le peloton sous l'impulsion de Raymond Poulidor et de Gosta Pettersson notamment, il fut victime d'une défaillance en fin de course et il accumula finalement un retard de près de six minutes.

DES JEUNES COMME VOUS COMPOSENT CHAQUE JOUR...



Des jeunes comme vous — garçons et filles — composent chaque jour les informations, récits, reportages qui illustrent l'évolution du monde moderne. Les arts graphiques évoluent aujourd'hui à une rapidité déconcertante. L'électronique révolutionne tous les procédés de conception et de reproduction. Les carrières de l'imprimerie et des arts graphiques offrent des perspectives illimitées d'expression aux esprits jeunes, créatifs, non conformistes!

BON pour un poster gratuit en couleur, 43/120 cm (CRÉER, COMPOSER, RÉALISER). Nom: Prénom: Date de naissance: Rue, No: No post./localité: Expédiez ce BON sous enveloppe à: SSMI - Société Suisse des Maitres Imprimeurs, Faubourg St-Honoré 1, 2000 Neuchâtel FAN

CLASSEMENT

1. Jean-Pierre Monséré (Be) 5 h 50'30" (10e de bonification) (moyenne 41 km 426); 2. Wolfshohl (All) m.t. (5e); 3. Pijnen (Ho) 4; 4. Delisle (Fr) tous même temps; 5. Léman (Be) à 9"; 6. Reybreck (Be); 7. Guimard (Fr); 8. Peiffgen (All); 9. R. de Vlaeminck (Be); 10. van Ryckeghem (Be), et un peloton de 55 coureurs, dans le même temps que Léman, parmi lesquels Rub (S), Pfenniger (S) et Spahn (S). Puis: 72. Vifian (S) à 47"; 89. Thalmann (S) à 5'59".

Pour s'aligner sur les Soviétiques et les Américains

Un Neuchâtelois conçoit une nouvelle arme de guerre

Les nouvelles dispositions de l'Union internationale de tir dans le domaine des armes de guerre ont profondément bouleversé les conceptions anciennes. On en est arrivé à une notion assez particulière, qui laisse assez loin derrière elle les fusils et autres mousquetons en usage dans les armées des différents pays. On en est arrivé aussi à une course aux armements d'un genre bien déterminé si l'on sait que les Soviétiques, les premiers, ont conçu une arme de guerre aux résultats étonnants, que les Américains les ont suivis sur cette voie et que les Suisses, pour ne pas rester en arrière, se sont efforcés de les rejoindre.

On a donc confié à l'armurier neuchâtelois André Tanner, dont les carabines font déjà merveille, le soin de fabriquer une arme de guerre à l'intention de nos matheurs selon les normes internationales. Il y est parvenu en un délai relativement court puisqu'il a été à même, en cette fin de juillet, de les doter d'un modèle d'une remarquable précision, au rendement absolument sensationnel. Certes, on ne sait point encore s'il correspond exactement aux exigences de l'UIT, mais on va le soumettre à l'ancien champion du monde Otto Horber, notre compatriote, vice-président de la commission technique de la fédération, pour qu'il puisse donner à son sujet un avis valable. De toute façon, si modification il doit y avoir, elles ne seront que mineures et facilement réalisables.

balles, Res Beyeler, notre meilleur tireur à l'heure actuelle, a aligné 570 points, alors que le record du monde du Soviétique Boris Melnik, homologué lors des championnats d'Europe de Pilsen en été dernier, se situe à quatre points au-dessous. D'autre part, le Lausannois Erich Bùrgin l'a tout simplement égalé avec ses 566 points, contre 560 à Martin Truttmann, 556 à Hans Sinniger, 550 à Théo Ditzler et 537 à Jürassien Emile Kohler, peu encore habitué à cette discipline. Dans le second programme, Beyeler a obtenu 575 points, Bùrgin 563, Ditzler 553, Sinniger 542, Truttmann 541 et Kohler 530. Il y a là, contrairement à l'usage, une légère régression, mais qui ne saurait compter beaucoup.

Si l'on tient compte des quatre premiers classés, on s'aperçoit que les Suisses ont officiellement battu le record du monde des Soviétiques de 25 points dans le premier cas et de 6 points dans le second. Voilà qui peut nous laisser rêveur.

natation

Après les championnats romands d'Aigle

Red Fish perd le monopole cantonal au profit de Locle

C'est sous la pluie que les nageuses et nageurs du Red Fish ont participé aux championnats romands à la piscine des Glariers à Aigle. Ces deux jours furent concluants pour les représentants neuchâtelois; s'ils sont encore loin des performances réalisées par les meilleurs Romands (les gens du Genève-Natation et du Vevey-Natation ont gagné tous les titres), il n'y a pas lieu de s'émouvoir outre mesure, les deux meilleurs clubs romands possédant, l'un et l'autre des entraîneurs qui disposent du temps nécessaire pour s'occuper de leurs brillants «poulains».

trainements ne facilite pas la tâche des dirigeants. Il est indéniable que seul un travail d'équipe peut apporter ses fruits; jus qu'à présent ce ne fut pas le cas. Il serait souhaitable que les jeunes Neuchâtelois, du moins certains d'entre eux, en prennent conscience. Pourtant, malgré ce manque de coordination entre dirigeants et nageurs, les temps réalisés à Aigle sont bons, mais ils pourraient être encore meilleurs...

200 mètres où il signa un temps de 3'35". Anne-Marie Grimonprez en dos et Agnès Juillerat en brasse ont accédé aux finales où elles ont obtenu respectivement une cinquième et une septième place. Ces rangs confirment les progrès de ces deux nageuses. On regrettera toutefois l'irrégularité d'Agnès Juillerat qui réalisa un temps supérieur de quatre secondes à celui signé lors des éliminatoires.

MALAISE AU RED FISH

Au sein du club neuchâtelois — malgré la bonne volonté des entraîneurs — un certain malaise subsiste: la présence souvent irrégulière de certains compétiteurs en en-

WIDMER EN EVIDENCE

Chez les messieurs, le jeune Michel Widmer (14 ans) s'est classé 21me (sur 55 nageurs) lors du 50 mètres libre, tandis que son camarade de club, Daniel Thevoz, se classait à la 29me place. Jean-Charles Fergulio a nagé le 100 mètres brasse en 1'36"7, mais il semblait plus à l'aise sur

LE SUÉDOIS ABERG CHAMPION DU MONDE

A Ettelbruck, le Grand prix du Luxembourg des 500 cmc (douzième et dernière manche du championnat du monde de la catégorie) s'est terminé par la victoire du Suédois Bengt Aberg, qui enlève du même coup son deuxième titre mondial après celui gagné en 1969, dans la catégorie des 250 cmc. Plus de 10.000 spectateurs ont suivi cette épreuve, qui a permis à Bengt Aberg de dépasser au classement du championnat du monde son compatriote Arne Kring, qui a été victime d'une chute et s'est blessé, il y a trois semaines, et n'a pas pu ainsi défendre ses chances lors des dernières manches.

football

TOURS PRÉPARATOIRES

Coupe suisse: résultats des Romands

Résultats du deuxième tour préparatoire (clubs romands): Collex Bossy - Genolier 4-0; International - Plan-les-Quates 1-3; Lancy Sports - Vernier 2-0; Onex - Versoix 2-0; Star Sécheron - City 4-7; Concordia Lausanne - Pully 3-1; Renens - Morges 3-1; Echallens - Chailly 3-2; Bavois - Mézières 3-2; Crissier - Stade Lausanne 1-4; Epalinges - Yvonand 2-3; Moudon - Vallorbe 3-1; US Lausanne - Assens 4-3 après prolongation; Cossonay - Lutry 0-6; Saint-Maurice - Aigle 6-1; Saint-Léonard - Port Valais 0-1; Savèze - Montreux 2-3; Richemont - Portalban 0-1; Fétigny - Bumpilly 6-1; Granges Marand - Bulle 1-6; Neyruz - Dommidier 1-1 ap. prol.; Neyruz qualifié au tirage au sort; Sonvilier - Grandson Tuilières 8-3; Floria Olympic - Couvet 0-4; Fontainemelon - Hauterive 3-1; Longeau - Fontenais 3-1; Reconvillier - Madretsch 1-0; Chevèze - US Bienne-

ne Boujean 4-2; Glovelier - Gruntern Ipsach 1-3; Aegerter Brouge - Courtmâche 7-0; Bure - Courrendlin 2-3; Fulgor Granges - US Boncour 2-1.

motocross

LE SUÉDOIS ABERG CHAMPION DU MONDE

Classement final du championnat du monde: 1. Bengt Aberg (Su), Husqvarna, 88; 2. Arne Kring (Su), Husqvarna, 80; 3. Ake Jonsson (Su), Maico, 77; 4. Paul Friedrichs (All-E), 60; 5. Christer Hamnergren (Su), Husqvarna, 59; 6. Adolf Weil (All-O) CZ, 55.

automobilisme

Fontaines - Villars-Burquin «amicalement»

L'Écurie du Nord, en collaboration avec l'A.C.S. (section vaudoise) organise la 5me course de côte Fontaines - Villars-Burquin. Cette manifestation est ouverte à tous les membres licenciés de l'Entente Romande, ainsi qu'aux licenciés débutants suisses.

Participation record

Fontaines - Villars-Burquin «amicalement»

trouvera avec plaisir la plupart des pilotes romands, qui dimanche après dimanche s'affrontent sur les pistes suisses et étrangères. Le fait que cette course se courte dans une ambiance amicale n'enlève en rien à la lutte toujours spectaculaire que se livrent les pilotes pour l'obtention d'une victoire ou d'une place d'honneur.

ALLEMAGNE DE L'EST SUISSES BRILLANTS

Les pilotes suisses ont dominé une épreuve de formule 3, qui s'est courue à Schleiz (All-E), devant plus de 50.000 spectateurs. Roland Salomon a remporté la première manche, au volant de sa Tecno de F3, et il a terminé deuxième de la seconde manche, remportée par son compatriote Juerg Dubler, ce qui lui a valu de s'adjuger l'épreuve.

tennis

Au tournoi de Davos Sturdza irrésistible

Le tournoi international de Davos s'est terminé par la victoire de Dimitri Sturdza, qui a battu en finale du simple messieurs le Britannique Bobby Wilson, classé tête de série numéro un, en deux sets 7-5 6-4. Le champion suisse a livré un excellent match, contrairement à son adversaire. Très concentré, il est parvenu à remporter la première manche alors qu'il était mené 2-4.

## football

### Espoirs et problèmes des clubs romands de ligue nationale

# Avec une équipe reconstruite Fribourg va au-devant de débuts fort difficiles

Dans l'impitoyable lutte contre la relégation, certains clubs font d'émblée figure de victimes possibles: parmi ces mal aimés du football, on retrouve très souvent l'un des promus et les équipes qui participent à leur deuxième championnat dans la catégorie de jeu. L'enthousiasme de la promotion permet parfois aux nouveaux pensionnaires de se tirer d'affaires: ce fut le cas pour Fribourg, la saison dernière. Reste le second piège, qui constitue, pour les «Pingouins», un important point d'interrogation.

#### L'AMBITION DE SES MOYENS

Le F.C. Fribourg aborde la saison nouvelle avec, pour objectif essentiel, le maintien en ligue A: Sur le plan financier, nous ne pouvons rivaliser avec les grands clubs suisses; nos ambitions doivent, par conséquent, rester à l'échelle de nos moyens! Réalistes, les dirigeants fribourgeois sont conscients des difficultés qui les attendent: Même si notre équipe semble, «sur le papier», plus forte que celle de la saison dernière, nous ne serons pas à l'abri des soucis! Et, lorsqu'il s'agit de la commission de jeu, sait qu'en valeur pure aussi, l'équipe fribourgeoise ne supporte que partiellement la comparaison avec les tenors du football helvétique. Seuls l'enthousiasme, la discipline et la volonté peuvent compenser cette différence. Depuis le début du mois de juillet, Friedrich Kominek, le nou-

veau patron des «Pingouins», travaille dans ce sens, mais la tâche est ardue et les résultats ont tendance à se faire attendre. Mais l'optimisme est toujours de rigueur!

#### DEUX ALLEMANDS POUR UN

Au terme d'une série de matches d'entraînement au cours desquels les «Pingouins» ne furent guère convaincants, un doute est apparu dans l'esprit du public fribourgeois: les deux nouveaux joueurs allemands parviendront-ils à compenser le départ de Tippelt? La réponse n'est pas facile. Le style de Madl et Kaminke, et ce que l'on attend d'eux, diffèrent sensiblement de ce que, par traits de génie intermittents, Tippelt pouvait apporter à l'équipe fribourgeoise. Par ailleurs, les deux nouveaux capés ne sont pas encore dans le coup. Trop lourd, Madl joue sur un rythme de ligue B; Il s'améliore peu à peu, affirme Kominek, et il ne tardera pas à rendre de précieux services! L'avis de l'entraîneur est une chose; les prestations du joueur sur le terrain en sont une autre, et, pour l'heure, la différence est grande. Et comme la formation fribourgeoise a tendance à jouer sur le même tempo que son «stratège», les conséquences sont préoccupantes.

Pour Kominek, la situation est différente. Bien qu'on lui reproche un bagage technique relativement sommaire, ce jeune avant-centre possède des qualités certaines:

très solide sur ses jambes, aimant le jeu collectif, doté d'un sens inné du but, il constituera effectivement un renfort pour la ligne d'attaque fribourgeoise. Mais en est encore obligé de parler de lui au futur: N'oublions pas qu'il n'a plus joué depuis l'année passée, explique le président Musy. Donc, attendons... Fort heureusement, l'arrivée de Jost, l'apparition prochaine de Wernle — il est encore blessé — et l'écllosion de jeunes talents — Siffert, Dietrich, Tobajas — ont déjà rétabli partiellement l'équilibre.

#### RECONVERSION DIFFICILE

Sous la direction de Kominek, Fribourg a entrepris de reconstruire son équipe sur des bases nouvelles. Aux dépens de la liste officielle sont en effet venus s'ajouter les déistes moins ou moins définis de Jungo, Birbaum, Blanc et Lehmann. Par ailleurs, Ryf devra être opéré de l'épaule

et sera indisponible pour tout le premier tour; enfin, Wernle et Schultheiss seront encore absents des terrains de jeu pendant quelque temps.

L'entraîneur Kominek a, dès lors pris, en main un contingent nouveau, qu'il a l'ambition de «moderniser» et de rendre plus efficace: La collaboration entre les compartiments de l'équipe doit être totale et, selon les circonstances, chaque joueur doit être capable de se transformer en défenseur ou en attaquant. En fait, Kominek veut mettre l'accent sur un jeu plus offensif: le spectacle devrait gagner en attrait.

Cela suppose cependant de la part des joueurs l'oubli des mécanismes mis en pratique durant plus de cinq ans. La reconversion n'est pas facile et, malgré des atouts appréciables, Fribourg connaîtra vraisemblablement des débuts difficiles dans le prochain championnat.



**ROLE IMPORTANT.** — Schultheiss sera appelé, cette saison, à jouer un rôle particulièrement important au sein de l'équipe fribourgeoise.

(ASL)

# Bienne a... dû choisir la stabilité

## L'arrivée d'Oswald referra-t-elle de Peters un «canonnier»?

Stabilité au F.C. Bienne. Telle est la phrase qui résume le mieux la situation avant le championnat. L'effectif des joueurs n'a pratiquement pas changé. Les deux nouveaux, Bai et Lusenti, ne sont en fait pas des inconnus à la Gurzelen. Tous deux ont débuté en ligue nationale A sous les couleurs biennoises. Ils ne font donc que rentrer au bercail. Si Bienne ne s'est pas plus renforcé dans l'entre-saison, ce n'est pas parce qu'il estimait pouvoir se passer de renforts, mais bien parce que ses moyens ne le lui permettaient pas. Les dirigeants ont, dernièrement lancé un appel financier aux entreprises de la place. Sur 80 millions seules 5 répondirent favorablement. Refusant de vivre au-dessus de ses possibilités, Bienne continuera de travailler avec les moyens du bord.

#### SE RENDRE A L'EVIDENCE

Le fait le plus important, à Bienne, est sans conteste le retrait de Peters en tant qu'entraîneur et la nomination de

Paul Oswald au poste de directeur technique. Pendant deux ans, tant que Peters se montra en forme, Bienne réussit de bonnes choses. La saison dernière, ce fut la dégringolade. Il fallut se rendre à l'évidence. L'équipe dépendait trop d'un seul homme. Le poste d'entraîneur-joueur était devenu au-dessus des possibilités de Peters. Le président, M. Urjer, n'attendait pas la fin de la saison pour agir. Il se tourna vers l'Allemagne et prit contact avec Paul Oswald, condamné à une semi-activité par un accident cardiaque. Oswald, accepta un poste en toute connaissance de cause. Il avait suivi de près la lutte des biennois contre la relégation et s'était déplacé en Suisse à trois reprises pour voir jouer l'équipe.

#### QUI EST OSSWALD?

Existe-t-il un problème de cohabitation entre Peters et Oswald? Aucunement, les deux hommes se connaissent depuis plusieurs années. Quand Bienne engagea

Peters, il y a trois ans de cela, ce fut sur recommandation d'Oswald, justement. Ce dernier espère vivement que Peters, libéré de charges trop lourdes, ne tardera pas à retrouver la forme, et que la saison qui vient sera celle de la réhabilitation pour son protégé.

Qui est le nouveau directeur technique? Agé de 65 ans, Paul Oswald, qui a une carrière bien remplie derrière lui, est un grand connaisseur des choses du football. Il est pédagogue de formation, maître secondaire plus précisément. Il étudia les disciplines sportives à l'université de Berlin, en compagnie de «Sepp» Herberger qu'il n'est pas besoin de vanter.

Oswald ne connut pratiquement que deux clubs: Kickers Offenbach et Eintracht Frankfurt. Avec ce dernier, il connut de grands moments, notamment une finale de coupe d'Europe des champions, contre Real Madrid.

#### TACHE DIFFICILE

Que pense Oswald de ses nouvelles tâches? Il ne se fait pas d'illusions; il sait qu'il va au-devant d'un travail

difficile. Le français, la mentalité régionale, les conditions suisses représentent certainement un handicap pour lui. Relevons, toutefois, un premier point positif: le contact entre les joueurs et lui s'est établi rapidement. Il faut dire à l'avantage d'Oswald qu'il est très réaliste dans ses propos:

— Notre premier but, affirme l'Allemand, sera d'éviter la relégation et d'obtenir un rang me permettant de travailler en toute quiétude. Dans un second temps, il s'agira d'améliorer le niveau du jeu. Pour Bienne, la lutte contre la relégation débutera à Winterthur, lors du premier match.

Le nouveau directeur technique a plein pouvoir sur toutes les équipes du club: — A côté du maintien en ligue supérieure, l'aimerais trouver un style propre au club, une ligne directrice à laquelle toutes les équipes du F.C. Bienne devraient se conformer, explique Paul Oswald, qui n'est donc pas venu dans le Seeland pour chômeur. Souhaitons-lui, comme son équipe, le plus de succès possible.

Ph. BEUCHAT

### Liste des joueurs du contingent

1. GRIBI Hansuedi	1944	gardien
2. DAFFLON Roland	1945	gardien
3. PIGUET Roger	1940	arrière
4. MEIER Martin	1944	arrière
5. WAEBER Jean-Claude	1943	arrière
6. SIFFERT Guy-Noël	1947	arrière
7. GROSSET René	1946	arrière
8. MADL Hartmann	1939	demi
9. SCHULTHEISS André	1940	demi
10. TOBAJAS Francesco	1946	demi
11. JOST Joseph	1946	demi
12. JELK Yvan	1947	demi
13. COTTING Jean-François	1947	attaquant
14. SCHALLER Anton	1943	attaquant
15. KAMINKE Wolfram	1947	attaquant
16. WERNLE Peter	1945	attaquant
17. RYF Bernard	1946	attaquant
18. DIETRICH Georges	1951	attaquant

Entraîneur: KOMINEK Friedrich.

### Les clubs de première ligue préparent aussi leur championnat

# Le Locle abandonne la défense en ligne

Les joueurs loclois ont bénéficié d'une assez longue pause estivale, alors que les dirigeants n'ont pas connu la grosse fièvre des transferts. En effet, le contingent quasi complet a renouvelé son engagement. L'entraîneur Richard Jaeger a été confirmé dans ses fonctions. Il avait émis le vœu

de pouvoir compter, dans sa nouvelle formation, le Neuchâtelois Kiener. Grâce à des pourparlers rodemont menés, les dirigeants ont offert le défenseur Frutig. Avec les anciens, toujours fidèles, Jaeger s'estime satisfait de son «matériel» joueurs. Il n'aurait pas refusé un attaquant de classe, mais il se contentera cependant de son contingent.

Le but principal de la formation locloise, pour la saison prochaine, sera de soigner le spectacle à domicile surtout, afin que le public reprenne plus nombreux le chemin du stade. Entraîneur et joueurs sont conscients qu'ils peuvent faire beaucoup mieux que l'an passé.

#### GROSSE DECEPTION

L'annonce de la nouvelle répartition des groupes de première ligue a été accueillie avec déception dans le camp loclois. On ne comprend pas les raisons qui ont dicté le comité de la première à décider une telle répartition. On ne peut guère parler, maintenant de «groupe romand», puisque celui-

ci comprend cette saison, 6 équipes allemandes. Les dirigeants ont-ils craint de voir à nouveau deux équipes romandes accéder à la ligue B la saison prochaine? On peut se poser la question. Pour les dirigeants loclois, le comité de la première ligue s'est une nouvelle fois signalé à l'attention par un manque de bon sens. Il est vrai qu'après la tortueuse affaire Malley-Concordia, on pouvait s'attendre à tout.

Le sort étant jeté, les Loclois se réjouissent tout de même de se mesurer avec les équipes jurassiennes de Delémont, Moutier et Porrentruy, et avec Audax. Pour le reste, l'entraîneur Jaeger ne cache pas une certaine appréhension à se mesurer avec les équipes d'outre-Sarène. En effet, chez elles, l'engagement physique primera.

#### PETITE REVOLUTION

Pour l'instant la formation type n'est pas connue. Avec un contingent de 17 joueurs, Jaeger peut envisager différentes solutions. Il innovera, en début de saison tout au moins. En effet, il abandonnera sa tactique favorite de la défense en ligne, qui avait fait merveille en maintes occasions, mais qui a coûté aussi passablement de points à l'équipe du Haut, ce qui a suite de l'inattention de certains juges de touche. Il optera pour un prudent 4-2-4, ceci afin d'obtenir de meilleurs résultats à domicile.

Suivant l'évolution de la compétition, il reviendra peut-être à son ancien système. En raison des vacances horlogères, le temps de préparation a été assez limité. Pour mettre définitivement au point son instrument de combat, Jaeger a prévu les rencontres suivantes: Demain: Audax — Le Locle; samedi: Le Locle — Porrentruy. Les dirigeants cherchent encore une rencontre en semaine avant la reprise, du 23 août.

#### CONFIANCE

Les espoirs loclois sont donc assez limités cette saison. On aborde, toutefois, cette saison avec une plus grande confiance que la précédente. Les dirigeants se refusent à tout pronostic, étant donné l'inconnue que constitue la plupart des nouveaux adversaires. On espère que l'élément surprise

jouera en faveur des hommes de Jaeger qui tenteront l'impossible pour se hisser au niveau des meilleurs du groupe, tout en présentant un spectacle agréable aux spectateurs.

P. MASPOLI

## SPORT-TOTO

Etes-vous parmi les gagnants?

Liste des gagnants du concours du Sport-Toto No 30 des 8 et 9 août 1970:

117 gagnants avec 13 points = 512 fr. 95;

1,543 gagnants avec 12 points = 38 fr. 90;

11,956 gagnants avec 11 points = 5 fr.

Le quatrième rang n'est pas payé, le gain étant inférieur à 2 francs.

### Dix matches samedi

Pour la première journée du championnat suisse de ligue nationale 1970-1971, pas moins de dix parties seront jouées samedi: Servette - Bâle (17 h 30); Winterthur - Bienne, La Chaux-de-Fonds - Lugano, Young Boys - Lucerne (toutes à 20 h 15); Sion - Fribourg, Bellinzona - Grasshoppers (20 h 30) en ligue nationale A; Granges - Saint-Gall (17 h), Vevey - Neuchâtel Xamax et Chiasso - Wettingen (20 h 30) en ligue B. Le dimanche, quatre matches seront joués, à savoir: Zurich - Lausanne (15 h 45) en ligue A, Urania - Mendrisiotto (10 h), Young Fellows - Etoile Carouge (14 h) et Monthey - Martigny (16 h) en ligue B.

### natation

#### Record suisse pour Zurileu

Dans le cadre des championnats de la Suisse orientale, à Zurich, l'équipe du relais féminin de SV Zurileu, formée de Susanne Niessner, Marianne Kueng, Yvonne Huesser, Christine Borer, a battu le record suisse du 4 x 100 m papillon en 5'10"4, améliorant ainsi de 15"1 le précédent record qui était détenu par S.K. Berne.

#### Course de grand-fond Domination du Zougais Schmid

Le Zougais Hans Schmid, 32 ans, deuxième l'an dernier, a remporté la course de grand fond Rapperswil - Zurich, avec près d'une heure et demie d'avance sur les Genevois Beat Frey et Benjamin Moret, deuxième ex aequo. Hans Schmid a couvert les 26 km 300 dans le temps excellent de 8 h 18'24"9. Cette épreuve s'est déroulée sous une pluie battante.

Le classement: 1. Hans Schmid (Rotkreuz), 8 h 18'24"9; 2. Frey (Genève) et Moret (Genève), 9 h 40'14"0; 4. Blum (Bremgarten), 10 h 11'49"3; 5. Schneider (Zurich), 10 h 19'53"6; 6. Lorenz (Bâle), 10 h 21'01"7; 7. Gubser (Dubendorf), 10 h 27'45"0; 8. Mettler (Maennedorf), 11 h 11'29"1; 9. Tresserra (Esp), 12 h 36'39"1.

### Liste des joueurs du contingent

1. ROSSET Markus	1942	gardien
2. TSCHANNEN Werner	1946	gardien
3. JUILLERAT Eric	1945	arrière
4. KNUCHEL Urs	1944	arrière
5. LEU Ambros	1943	arrière
6. NUSSBAUMER Frédéric	1949	arrière
7. ZAPICO José	1948	arrière
8. AMEZ-DROZ Fredy	1945	demi
9. LUSENTI Bruno	1949	demi
10. MAILLAT Pierre-Alain	1950	demi
11. PFISTER Hansjörg	1951	demi
12. QUATTROPANI Remo	1939	demi
13. BAI Edouard	1945	attaquant
14. PETERS Hans-Otto	1941	attaquant
15. RENFER Kurt	1946	attaquant
16. SERMENT Jean-Pierre	1945	attaquant
17. SILVANT Michel	1942	attaquant
18. WAEBER Pierre-Albert	1948	attaquant

Entraîneur: OSSWALD Paul



**LIBÉRÉ.** — La responsabilité de l'équipe reposant sur d'autres épaulés que les siennes, Peters pourra revenir au premier plan.

(ASL)

## La finale interzones aura-t-elle lieu sur le « Rheinstadion » ?

Il n'est pas encore sûr, à l'heure actuelle, que la finale interzone de coupe Davis Allemagne de l'Ouest - Espagne puisse bien se dérouler comme prévu du 14 au 16 août, sur le terrain «aménagé» de football du «Rheinstadion», à Dusseldorf. Les joueurs espagnols, qui sont arrivés dimanche à Dusseldorf, ont élevé d'énergiques protestations contre le «court» en gazon du terrain de football. De son côté, l'arbitre du match, le Belge Pierre Gelhand de Merxen, a précisé aux officiels de la fédération ouest-allemande qu'il ne pouvait pas prendre, tout seul, la décision de faire jouer une rencontre si importante sur ce terrain. Il a indiqué qu'il allait consulter à ce sujet la Fédération internationale, à Londres, et le détenteur actuel de la coupe Davis, les Etats-Unis.

Le président de la fédération ouest-allemande, M. Fritz Kutemeyer, a déclaré, de son côté: «La finale interzone aura lieu de toute façon à Dusseldorf». Si la Fédération internationale refusait donc de lais-

ser jouer la rencontre sur le «Rheinstadion», celle-ci se déroulerait sur les courts de terre battue du «Rochus-club» de Dusseldorf.

#### Suisse - France juniors

En match représentatif des juniors à Genève, la France a battu la Suisse par dix victoires à sept.

Résultats: Grau (S), Borfiga (Fr) 2-6 5-7; Hufschmid-Gauvin (Fr) 6-1 1-6 6-3; Gerne (S)-Huillet (Fr) 7-5, 3-6, 1-6; Carcani (S)-Chevallier (Fr) 3-6 6-3 6-8; von Burg (S)-Persil 4-6 2-6; Lanz (S)-Altier (Fr) 6-1 2-6; Hufschmid/Carcani-Chevallier/Persil, 6-3 1-6 7-9; Hufschmid-Borfiga, 1-6 2-6; Grau-Gauvin 6-4 6-3; Carcani-Huillet 6-2 4-6 2-6; von Burg-Altier 6-0 6-1; Lanz-Persil 11-9, 3-6, 6-3; Gerne-Chevallier 4-6, 6-1, 4-6; Hufschmid/Carcani - Borfiga Huillet 2-6, 6-4; Grau/Gerne - Chevallier-Persil 6-3, 6-4; von Burg/Lanz - Gauvin/Altier 6-0, 7-5.

### Un optimisme apparemment justifié règne à Porrentruy

Le grand club ajoutait prépare activement sa saison 1970 - 1971. Les entraînements ont repris au début d'août et quatre matches de préparation ont été prévus avant la reprise du championnat fixée au 23 août.

La ligne d'attaque, qui était le point faible de l'équipe la saison passée, a été sérieusement renforcée avec les arrivées de Bossi, avant-centre français, âgé de 22 ans, de Coulet, ailier droit de 20 ans et du jeune espoir Guillaume. La défense, point fort de la formation est pratiquement inchangée, les jeunes internationaux juniors Parietti et Conz prenant de plus en plus d'assurance.

La saison dernière était une année de transaction pour Porrentruy, qui termina

tout près des finalistes. Dans les milieux bruntrutains, on nourrit beaucoup d'espoirs au seuil de la nouvelle saison et il faudra certainement compter avec la formation de l'entraîneur Jucker. Souhaitons plein succès à l'équipe jurassienne et que la malchance ne soit pas au rendez-vous.

M. V.

### Effectif de la première équipe

Gardiens: Jean-Claude Bouvier, 1945; André Cramatte, 1946.

Défenseurs et demis: Marcel Parietti, 1952; Jean-Marie Conz, 1953; Bernard Pheulpin, 1945; Yves Huguelit, 1948; André Kuebler, 1950; Alain Vuillaume, 1950; Lucien Althaus, 1946; Edgar Burgunder, 1943; Louis Méritat, 1947.

Avants: Gilbert Isquierdo, 1942; Jean-Claude Bossi, 1948; Etienne Coulet, 1950; Pierre Schlichtig, 1941; Jean-Michel Guillaume, 1953; Daniel Guelat, 1952.

### hockey sur glace

#### Le champion de Norvège ce soir aux Mélézes

Le HC La Chaux-de-Fonds, qui aura la lourde responsabilité de défendre les couleurs suisses aux championnats du monde de 1971, et qui devra encore, auparavant, s'aligner en coupe d'Europe des champions, prend sa préparation à cœur. C'est ainsi qu'après avoir déjà subi plusieurs entraînements, l'équipe neuchâteloise rencontrera, ce soir, à la patinoire couverte des Mélézes, le champion de Norvège, Valereng. Pour cette partie d'ouverture de saison, si l'on peut dire, l'entraîneur Gaston Pelletier disposera de tout son contingent, à l'exception d'André Berra, retenu par ses obligations professionnelles. Bien qu'il soit encore à cent lieues de penser au hockey sur glace, le public sera sans doute intéressé par cette partie entre deux champions nationaux de bonne valeur.



**BONNE AFFAIRE.** — Le transfert du Neuchâtelois Kiener se révélera certainement une bonne affaire pour Le Locle. (Avispree - Baillod)

### tennis

#### Tony Roche champion des Etats-Unis

L'Australien Tony Roche a mis fin au règne de son compatriote Rod Laver dans les championnats professionnels des Etats-Unis, à Brookline, en enlevant le titre, en cinq sets, et les 12,000 dollars réservés au vainqueur.

Derniers résultats. — Demi-finales: Laver (Aus) bat Drysdale (Af-S) 6-3, 6-0, 6-1; Roche (Aus) bat Emerson (Aus) 2-6, 6-1, 6-4, 6-3. Finale: Roche bat Laver 3-6, 6-4, 1-6, 6-2, 6-2.

#### Critérium national

#### Succès d'un Grison et d'une Genevoise

Le Critérium national s'est terminé, à Zurich, par la victoire du Grison Rico Casparis, qui a battu en finale du simple messieurs le Zuricois Martin Kunzler en cinq sets. Chez les dames, c'est la Genevoise Heidi Hufschmid qui s'est imposée, en disposant de la Zuricoise Regula Steiner en trois sets.

## PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

## A vendre

TERRE NOIRE livrée à domicile, en sacs d'environ 40 kg. 2 fr. 80 le sac. S'adresser à André Ducommun, les Petits-Ponts, tél. (039) 673 44.

MACHINE A ECRIRE Roytab. Tél. 5 71 33.

BELLES MURES. Tél. 4 10 77.

CHAMBRE A COUCHER, un canapé, une table de cuisine, tabourets. Tél. 7 88 91.

## A louer

BELLE CHAMBRE tout confort, à jeune homme sérieux. Tél. 5 18 10.

CHAMBRE confortable. Tél. 4 64 13, entre 19 et 20 heures.

CHAMBRE LIBRE IMMEDIATEMENT, à fin août. Tél. 5 46 72.

APPELLEMENT de 3 pièces, tout confort, pour fin octobre, à Travers. Tél. 9 67 32.

## Demandes à louer

COUPLE PROPRE et sérieux, cherche appartement de 3 pièces, région Serrières, pour le 24 septembre. Bonnes références. Adresser offres écrites à DP 1956, au bureau du journal.

JEUNE COUPLE cherche appartement, de 2 à 3 pièces, non meublé. Adresser offres écrites à NZ 1939 au bureau du journal.

STUDIO à Neuchâtel ou environs immédiats au plus tôt. Adresser offres écrites à 118 - 364 au bureau du journal.

## Offres d'emplois

FEMME DE MENAGE 1 matin par semaine. Tél. 5 86 67.

JEUNE FILLE pour s'occuper d'un bébé. Larges facilités, chambre, possibilité de suivre les cours de français. Libre tous les soirs. Tél. (038) 4 56 46.

## Demandes d'emplois

SOMMELIERE connaissant les 2 services cherche remplacements 2 à 3 jours par semaine. Tél. 5 91 93, dès 19 heures.

JEUNE FILLE ayant terminé l'école de commerce en juillet 1969, et séjourné 1 an en Grande-Bretagne, cherche emploi pour le 1er septembre ou date à convenir. Adresser offres écrites à AM 1953, au bureau du journal.

ETUDIANTE parlant: français, allemand, anglais, cherche travail. Tél. 3 28 52.

JEUNE SECRETAIRE cherche place, à l'ouest de Neuchâtel. Adresser offres écrites à HS 1933 au bureau du journal.

JEUNE SUISSE ALLEMAND cherche place de dessinateur machines, éventuellement chauffeur-livreur, permis A, dès le 15 septembre. Adresser offres écrites à GS 1952 au bureau du journal.

## Demandes à acheter

JULES VERNE (COLLECTION HETZEL) livres anciens, édition originale, bibliothèque entière, achat, estimation. Ecrire case postale 324, Neuchâtel ou téléphoner, le matin, au 4 65 45, entre 10 et 13 heures.

## Perdus-Trouvés

QUI A PRIS SOIN vendredi soir 31 juillet à 23 h 30, à Bevaix (chez Gégène), d'un petit chien basset (noir et brun) portant un collier avec le No 94? Récompense. Téléphone (032) 7 59 87.

## Divers

A ECHANGER points Silva, Mondo, Avanti, Juwo contre bons Steinfels. Tél. 4 21 48.

QUELLE PERSONNE garderait une chienne moyenne, affectueuse, pendant 4 semaines? Tél. (038) 6 31 14.

PONCEUSE A PARQUET à louer à la journée. Tél. 5 51 34.

## AVIS DIVERS

APPAREILS MÉNAGERS - APPAREILS MÉNAGERS

Achetez, oui...  
mais qui répare...  
**TANNER**  
Non seulement il vend...  
mais il répare...

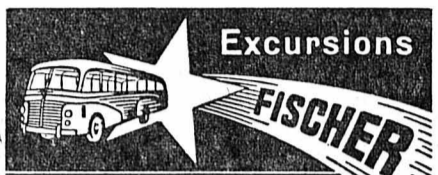
Portes-Rouges 149 — NEUCHÂTEL  
Tél. 5 51 31 — Agent A.E.G.

APPAREILS MÉNAGERS - APPAREILS MÉNAGERS

## PANISSOU

Côtes de Provence - Rosé

Une exclusivité Sandoz &amp; Cie, Peseux



MERCREDI 12 AOUT

## LE MOLÉSON

GRUYÈRE - LA CORNICHE  
Dép. 8 h Fr. 27.— (AVS: 23.50)

## CHASSERAL

Dép. 13 h 30 Fr. 10.— (AVS: 8.—)

JEUDI 13 AOUT

## GRAND-SAINT-BERNARD

(Tunnel et col)  
(carte d'identité ou passeport)  
Dép. 6 h 30 Fr. 32.— (AVS: 26.—)

## LAC-NOIR

Barrage de Schiffenen-Fribourg  
Dép. 13 h 30 Fr. 14.— (AVS: 11.50)

VENDREDI 14 AOUT

## AROLLA

(VAL D'HÉRENS)  
Dép. 6 h 30 Fr. 32.— (AVS: 26.—)

SAMEDI 15 AOUT

## EINSIEDELN

LAC D'ÆGERI-SIHLSEE  
LAC DES QUATRE-CANTONS  
Dép. 6 h 30 Fr. 30.— (AVS: 24.—)

DIMANCHE 16 AOUT

## COL DU KLAUSEN

GLARIS - AXENSTRASSE  
Dép. 5 h - Fr. 34.50— (AVS: 28.—)

## Barrage de Mauvoisin

FIONNAY - VAL DE BAGNES  
Dép. 6 h 30 Fr. 27.— (AVS: 22.—)

## L'Appenzel (Sântis)

15-16 août - 2 jours Fr. 110.—

## L'Alsace - Strasbourg

26-27 août - 2 jours Fr. 115.—

Renseignements et inscriptions:  
Autocars FISCHER Marin Tél. 3 25 21recette  
Bell éprouvée

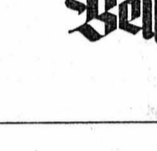
saignant ou à point

rôtir 3 min.  
de chaque côtépour tous,  
à toute heure

partout



toujours chez



# Nouveau:

## «Le prêt comptant à 50 francs»

La Banque Rohner vous donne maintenant la possibilité, grâce à de petites mensualités, de réaliser vos achats d'hiver et du printemps prochain, sans charger votre budget.

Avec un remboursement mensuel de Fr. 50.— vous pouvez disposer immédiatement des montants suivants.

Fr. 1 000.—	en 23 mensualités
Fr. 1 250.—	en 30 mensualités
Fr. 1 500.—	en 37 mensualités
Fr. 1 750.—	en 45 mensualités
Fr. 2 000.—	en 53 mensualités

«Le prêt comptant à 50 francs» — votre avantage:

- crédit important avec de petites mensualités
- forte réduction d'intérêts
- réalisation immédiate de vos désirs
- vous achetez aujourd'hui mieux que demain, vous payez demain avec un revenu plus élevé qu'aujourd'hui

## Coupon

Je suis intéressé par un

- «Prêt à Fr. 50.—»  
 «Prêt à Fr. 100.—»  
 «Prêt à Fr. 150.—»  
 «Prêt à Fr. 200.—»

noter d'une croix le prêt désiré

Veuillez m'envoyer sans engagement votre documentation

Nom

Prénom

Rue

Domicile

K/391

## Banque Rohner

8021 Zurich, Strehlgasse 33  
Téléphone 051 23 03 309001 St.Gall, Neugasse 26  
6901 Lugano, Piazza Dante 8  
6830 Chiasso, Corso San Gottardo 8bA partir de  
Fr. 50.—  
par mois

il vous est possible de louer, avec réserve d'achat, un petit piano neuf, moderne, qui trouvera tout naturellement sa place dans votre appartement.

Grand choix d'instruments de toutes marques

Musique  
Neuchâtel

## Côte-d'Azur

Compagne est cherchée pour partager vacances, du 15 août ou fin août, avec monsieur de 45 ans.

Tél. 7 92 67,  
dès 20 heures.

Tondeuses à gazon  
Nous vendons ces jours nos tondeuses de démonstration, ainsi que des modèles récents, marque Toro et Jacobsen, révisés, avec garantie. Profitez de notre offre exceptionnelle. Visitez TOSALLI service Jacobsen COLOMBIER

## Amis des bêtes

C.c.p. 20 - 173

Merci de votre  
don!

## CUISINIÈRES

à gaz

à partir de

278.—

Qualité solide avec dossier.

Exposition permanente dans nos locaux.

Nous vous cherchons volontiers à domicile.

ROCHAT  
CERNIER

Tél. 7 11 60

Beau choix  
de cartes de visiteà l'imprimerie  
de ce journal

Un cadre sympathique au centre de la ville

## La Prairie

le bon petit restaurant dans la Grand-Rue

- Apéritifs
- Cafés réputés
- Vins de choix
- Menus sur assiettes (servis au snack)

Au salon français: (1er étage)

- Spécialités « maison »
- Spécialités de saison (chasse, crustacés, poissons, etc.)

Sur commande:

- Menus gastronomiques
- Banquets de fête

Recommandée par le patron:

- « SA CHARBONNADE »

Ouvert de 6 h 30 à 24 heures  
Tél. (038) 5 57 57 / 25 57 57, propr. J. RobatelVÉHICULES À MOTEUR  
ET ACCESSOIRESOccasion exceptionnelle  
PEUGEOT 404 1968

Type Grand Luxe.  
Blanche, 4 portes. Sièges cuir noir. 22,500 km. Boîte de vitesses automatique ZF, 7 roues et ses automatiques ZF. Excellent état de marche et d'entretien. Expertisée et garantie.

GARAGE DU LITTORAL  
SEGESSEMAN & FILS - NEUCHÂTEL  
Pierre-à-Mazel 51 - Tél. 5 99 91  
Début route des Falaises

A vendre  
Volvo 123 GT

modèle 1967, vert foncé. Tél. (039) 3 42 67, interne 383, heures de bureau.

## GARAGE DE L'AVENIR

Agences Triumph et Mazda Progrès 92

la Chaux-de-Fonds

Tél. (039) 2 18 01

## OPEL REKORD

bleue, 1965, 47,000 km.

## TRIUMPH GT 6

verte, 1967, 50,000 km.

Overdrive + équipement spécial.

## TRIUMPH SPITFIRE MK III

neuve, prix spécial.

Voitures expertisées.

Echange - crédit.

verte, 1967; 50,000 km.

Je cherche à acheter  
PEUGEOT  
403 ou 404  
Break

Fourgonnette

Bedford cab

en bon état.

Tél. (038) 7 65 91,  
heures des repas.A vendre  
caravane  
neuve, 6 places,  
avec avertis,  
2000 fr. de rabais.  
Adresser offres écrites  
à MY 1938 au  
bureau du journal.

## DEMANDES D'EMPLOIS

Dame cherche

## POSAGE DE CADRANS

à domicile.

Tél. 8 71 47, le soir dès 18 heures.

L'hôtel Terminus, à Neuchâtel,  
engage pour date à convenir:

## 1 secrétaire de réception

## 1 portier

## 1 garçon de buffet

Faire offres à la direction.

Tél. (038) 5 20 21.

Retraité

cherche emploi de

magasinier-

chauffeur

ou d'aide - chauffeur,

dès le 1er septembre,

région la Béroche.

Adresser offres écrites

à CO 1955, au bureau du journal.

Docteresse  
en chimie

étrangère, ex-professeur

de l'université,

cherche emploi à

mi-temps dans l'industrie,

à Neuchâtel ou aux environs.

Ecrire à

Mme C. Chavez,

case postale 499,

2001 Neuchâtel.



Dans chaque ville importante de Suisse, une succursale ou agence des

## ANNONCES SUISSES SA

« ASSA »

est à votre disposition pour transmettre vos annonces aux journaux du monde entier, dans les meilleurs délais, au tarif officiel de chaque publication.



## DEMANDES À ACHETER

L'IMPRIMERIE CENTRALE  
NEUCHÂTEL

achète

## CHIFFONS

toile et coton, dimensions minimales: 30 cm x 30 cm, propres, blancs et couleurs.

## Petites annonces à tarif réduit

25 centimes le mot

Ces petites annonces sont classées sous les rubriques suivantes:

A vendre

Demandes à louer

Perdus-Trouvés

Demandes à acheter

Offres d'emplois

Divers

A louer

Demandes d'emplois

Sont exclues de ces rubriques

- Toute annonce émanant de commerçants, d'industriels, d'entreprises, sociétés commerciales pour tout ce qui a trait à leur activité professionnelle
- Les offres de vente de véhicules à moteur

## COMMENT FAIRE PARAÎTRE UNE PETITE ANNONCE ?

- Nous recommandons aux lecteurs de la ville de s'adresser directement à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, où ils pourront passer leurs ordres
- Pour les lecteurs qui ne peuvent se déplacer: il suffit d'écrire le texte qu'ils veulent voir paraître au dos de la formule de versement du compte de chèque postal (coupon de droite) par laquelle ils paieront l'annonce — CCP de la Feuille d'avis de Neuchâtel 20-178

Le prix est de 25 centimes par mot  
minimum 10 mots

- chaque élément d'un mot composé compte pour un mot
- chaque nombre compte pour un mot
- chaque ligne ou abréviation compte pour un mot

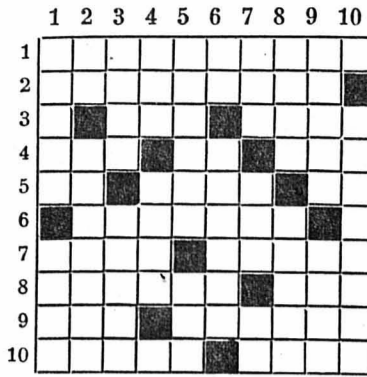
Les petites annonces doivent être payées d'avance. En aucun cas une commande ne sera acceptée par téléphone  
Nous prions notre clientèle de ne pas nous envoyer d'argent ou de timbres-poste dans des enveloppes

## ANNONCES SOUS CHIFFRES

Les annonceurs qui désirent garder l'anonymat peuvent profiter de notre service sous chiffres qui réexpédiera les réponses  
Dans ce cas, une surtaxe de Fr. 2.— devra être ajoutée au prix de l'annonce et il faudra compter 9 mots supplémentaires pour la formule: « faire offres sous chiffres... au bureau du journal »

MOTS CROISES

Problème No 172



HORIZONTALEMENT
1. Est servi de suite à tous points de vue.

VERTICALEMENT

1. Sorte de botte. - Sert à séparer des phrases.

Solution du No 171



HOROSCOPE

Excellente fin de matinée à tous points de vue. L'après-midi sera consacré aux affaires sérieuses et délicates.

- BÉLIER (21/3 - 19/4)
Santé: Attention aux petites blessures et égratignures.
Amour: Ne rendez pas jaloux l'être aimé.
TAUREAU (20/4 - 20/5)
Santé: Ne commettez aucune imprudence.
GÉMEAUX (21/5 - 21/6)
Santé: Évitez les courants d'air.
CANCER (22/6 - 22/7)
Santé: Vous mangez beaucoup trop vite.
LION (23/7 - 23/8)
Santé: Pratiquez la « douche écossaise » après un effort.
VIERGE (24/8 - 23/9)
Santé: La dépression nerveuse est proche.
BALANCE (24/9 - 23/10)
Santé: Ne négligez pas de prendre vos médicaments.
SCORPION (24/10 - 22/11)
Santé: Votre tension artérielle doit être surveillée.
SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)
Santé: Soignez vos douleurs dorsales.
CAPRICORNE (22/12 - 19/1)
Santé: Essayez de dormir une ou deux heures de plus.
VERSEAU (20/1 - 18/2)
Santé: Essayez un traitement de plantes.
POISSONS (19/2 - 20/3)
Santé: Si vous êtes nerveux, massez votre nuque.

CARNET DU JOUR

- NEUCHÂTEL
EXPOSITIONS. - Galerie des Amis des arts: Exposition rétrospective du peintre Lermite.
Musée cantonal d'archéologie (hôtel Dupeyrou): Exposition.
Musée d'ethnographie: Art océanien.
DANCING
le Corsaire de 20 h 2 h.
Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): J.-C. Bormand, Saint-Maurice - Concert.
AUVERNIER
Galerie Numaga: Augsburgers, Evrard, Grom, Huser, L'Épée, peintures, gravures.
BEVAIX
Caveau des Abbesses bar-dancing.
Galerie Pro Arte: œuvres du XVIIe siècle à nos jours.
LE LANDERON
Cinéma du Château: relâche.
COLOMBIER
Cinéma LUX: relâche.
PESEUX
Cinéma de la Côte: 20 h 30, Pas folles les mignonnes.

De tout pour faire un monde

Conteneurs-coffres forts pour le fret aérien
Des conteneurs en aluminium complètement étanches et hermétiques viennent d'être mis en service par la compagnie aérienne TWA.

La maison du soleil
Une société britannique vient de présenter une maison qui permet d'utiliser au mieux l'énergie solaire grâce aux matériaux qui sont employés pour sa fabrication.

Le « laser », arme contre les avions
Des études viennent de commencer aux Etats-Unis afin de déterminer les possibilités d'emploi du rayonnement laser comme arme de guerre.

Cent mille alcooliques en Suisse: et la femme?

En pénétrant récemment dans le réfectoire d'un établissement hospitalier lucernois pour femmes alcooliques, en tant qu'invitée de la direction, je m'attendais à voir de vieilles mégères à la trogne rubiconde et aux cheveux ébouriffés.

FORTE AUGMENTATION NUMÉRIQUE DES FEMMES ALCOOLIQUES

Selon les indications fournies par l'Office fédéral des statistiques, le nombre des entrées dans un établissement hospitalier pour femmes alcooliques a augmenté dans les années 1961-1965 de 187 %, comparé à celui des années 1933-1938 (à titre de comparaison, on a enregistré chez les hommes durant la même période une augmentation de 93 % seulement).

subi une mutation, au cours des dernières décennies.
Si jadis on voyait dans l'alcoolisme une faiblesse de caractère, on le considère aujourd'hui comme une maladie.

L'ALCOOL CONSOLATEUR

Comment devient-on alcoolique? Pas d'alcoolisme sans alcool. Mais le truisme ne joue que dans un sens: bien des gens consomment de l'alcool sans pour autant devenir des alcooliques.

Pour les philatélistes



Les postes allemandes viennent de sortir une nouvelle série de timbres. Outre le timbre en l'honneur du 50ème anniversaire de l'aéropostale allemande, et celui commémorant le vingtième anniversaire de la fin de la guerre, il y a, pour la première fois, une série consacrée aux villes allemandes se trouvant maintenant à l'Est.

BULLETIN BOURSIER

Table with columns for Bourse de Neuchâtel, ZURICH, COURS DES BILLETS DE BANQUE ÉTRANGÈRES, and MARCHÉ LIBRE DE L'OR. It lists various stocks, bonds, and exchange rates.

A LA TV AUJOURD'HUI

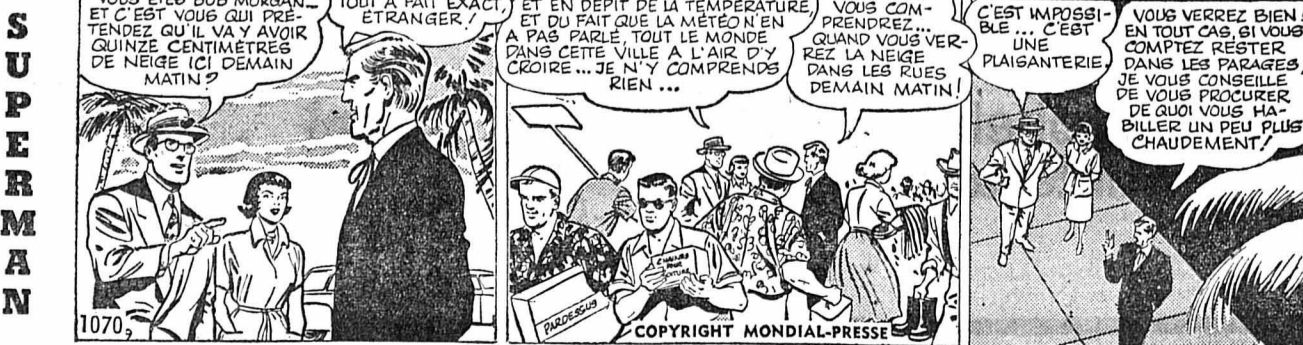
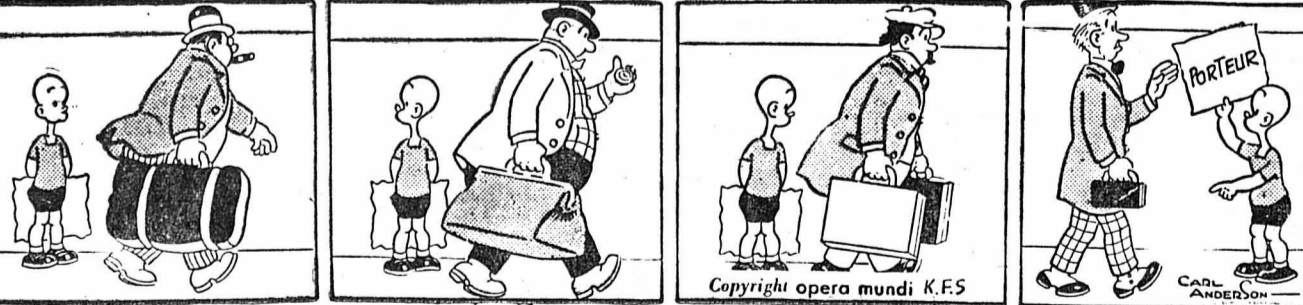
- SUISSE ROMANDE
17.30 (C) Sébastien parmi les hommes
18.00 Bulletin de nouvelles
18.05 (C) Prends ta guitare...
18.30 (C) Bunny et ses amis
18.50 (C) Les Poucetofs
18.55 Les Habits noirs
19.25 Roman d'aot
20.00 Téléjournal
20.20 Télé-mystère
21.55 Eté show
22.20 (C) Championnat du monde cycliste sur piste
22.35 Téléjournal
FRANCE II
19.00 Actualités régionales
19.20 (C) Emissions pour les jeunes
19.30 (C) 24 heures sur la II
20.25 (C) Le mot le plus long
20.55 (C) L'Idiot
22.05 (C) L'événement des 24 heures
22.10 (C) Le mot le plus long
22.20 (C) Coda
22.35 (C) 24 heures dernière
SUISSE ALÉMANIQUE
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.00 Beo, Bonzo et consorts
19.25 (C) Un an avec dimanches
20.00 Téléjournal
20.20 (C) Pour la ville et la campagne
21.00 Patrouille de l'espace
21.55 Téléjournal
22.05 (C) Championnats du monde de cyclisme
FRANCE I
12.30 Toute la ville joue
13.00 Télé-midi
18.25 Dernière heure
18.30 Thierry la Fronde
18.55 Pour les petits
19.00 Actualités régionales
19.25 Prune
19.40 Qui et Quoi?
19.45 Information première
20.25 La Légende de Bas de Cur
20.55 Je retourne chez maman
22.25 Championnats du monde de cyclisme sur piste
23.25 Télé-nuit

CONSULTEZ CHAQUE JOUR FAN MAGAZINE ou L'EXPRESS MAGAZINE, suppléments hebdomadaires de la FAN et de L'EXPRESS. Guides indispensables du téléspectateur, FAN MAGAZINE et L'EXPRESS MAGAZINE vous renseignent sur les émissions à ne pas manquer et vous apportent les commentaires et illustrations nécessaires à une utilisation rationnelle des programmes de télévision.

RADIO

- Sottens et télédiffusion
6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin et miroir-première. 7.30, mon pays c'est l'étr. 7.45, roulez sur l'or. 8 h, informations et revue de presse. 8.10, bonjour à tous. 9 h, informations. 9.05, heureux de faire votre connaissance. 10 h et 11 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique. 11.05, spécial-vacances. 12 h, le journal de midi, informations. 12.25, aujourd'hui. 12.25, si vous étiez. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, mon pays c'est l'étr. 13 h, variétés-magazine. 14 h, informations. 14.05, réélits. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi.
Beromunster et télédiffusion
6.15, 7 h, 8 h, 10 h 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, réveil en musique. 7.10 auto-radio. 8.30, concert. 9 h, souvenirs musicaux. 10.05, musique des peuples. 11.05, baguettes sonores. 11.30, mélodies populaires. 12 h, magazine agricole. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, feuilleton policier. 14.30, le marché suisse du disque. 15.05, Othello, opéra, extrait, Verdi. 16.05, visite aux malades. 16.30, musique et divertissement pour les personnes âgées. 17.30, courrier des jeunes. 18 h, informations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 18.55, bonne nuit les petits. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informations, actualités. 20 h, hit-parade. 20.30, la discothèque du souvenir. 21.15, swinging march band. 21.45, l'actualité internationale. 22.15, informations, commentaires. 22.25, championnats du monde de cyclistes sur piste. 22.40, la scène du jazz. 23.30, pop 70.

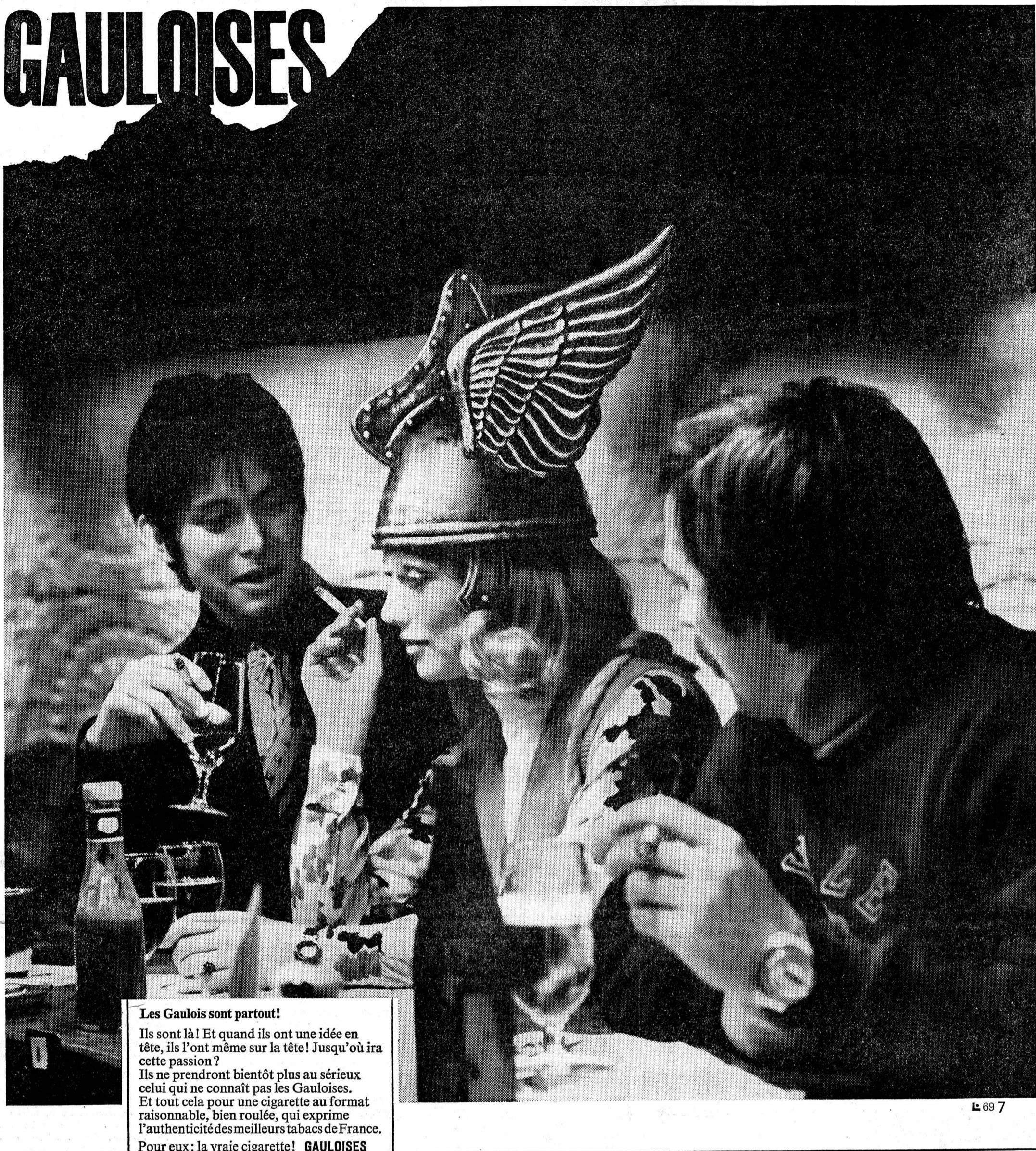
HENRY



L'annonce reilet vivant du marché

L'annonce dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel

# GAULOISES



### Les Gaulois sont partout!

Ils sont là! Et quand ils ont une idée en tête, ils l'ont même sur la tête! Jusqu'ou ira cette passion? Ils ne prendront bientôt plus au sérieux celui qui ne connaît pas les Gauloises. Et tout cela pour une cigarette au format raisonnable, bien roulée, qui exprime l'authenticité des meilleurs tabacs de France. Pour eux: la vraie cigarette! **GAULOISES**

L 69 7

**meubles  
perrenoud**  
voyez nos vitrines  
et expositions

### ITALIE LAC DE COME VILLA

avec panorama splendide sur le lac, reliée par chaussée privée à la route départementale, 36 chambres toutes meublées, grand parc, darsine privée; maisons rustiques,  
**à vendre**  
Ecrire à: Studio rag. Gabrio Cetti-Serbelloni, 51, via Vincenzo-Monti, 20123 Milan (Italie).

### DÉMÉNAGEMENTS

petits transports

Transports de pianos  
Garde - meubles

M. MAFFLI Tél. 8 22 22 Peseux  
ou 8 13 63

### RESTAURANT REBSTOCK, TSCHUGG

Famille R. Dupont, près de Cerlier

### CONCERT OPEN-AIR

chaque soir, dès 20 heures, excepté le lundi, avec l'excellent

### ORCHESTRE KITZECKER

(ensemble austro-yougoslave) bien connu à la radio et par ses disques.

### COUPE HARDY

Service soigné  
et rapide

### FRANÇOIS coiffeur de PARIS

NEUCHÂTEL

2, rue Saint-Maurice, tél. 5 18 73

### Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

- Pas de caution:  
**Votre signature**  
suffit
- Discretion  
totale

Banque Procrédit  
2001 Neuchâtel  
av. Rousseau 5  
Tél.: 038 / 5 44 04

**X** Tout peut se  
régler par poste.  
Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

# Une offre Migros en pleine saison des glaces:



## MIGROS

### Crème glacée vanille/chocolat

Une délicieuse combinaison toujours appréciée. Ne refroidit pas l'organisme grâce à sa forte teneur en crème.

Le gobelet 90 g  
maintenant

**-.50** seulement  
(au lieu de -.60)  
(100 g = -.55)

Actualité suisse et romande

OFFENSIVE DIPLOMATIQUE DE L'ALLEMAGNE COMMUNISTE «Message» de M. Walter Ulbricht au département politique fédéral

De notre correspondant de Berne : Pour divers commentateurs, la signature, à Moscou, d'un accord entre l'Allemagne fédérale et l'Union soviétique représente un succès notable pour le gouvernement de Bonn. Ce qui pourrait justifier cette opinion, c'est l'empressement de M. Ulbricht, «président du Conseil d'Etat de la République démocratique allemande» — entendez cet Etat allemand satellisé par Moscou — de lancer à son tour, en quelque sorte pour faire «contrepoids», une offensive diplomatique auprès des pays non engagés, voire de certains Etats membres de l'OTAN, comme le Danemark et la Norvège.

Le Conseil fédéral figurait-il parmi les destinataires de cette communication ? Dès que les démarches de M. Ulbricht furent connues, et ce fut samedi déjà, on se posa la question. Il fallut attendre la réponse jusqu'à lundi soir, après 18 heures. En effet, alors que tous les bureaux fermaient leurs portes, un communiqué éminemment officiel, donc très sobre de détails, confirmait ce que l'on pouvait supposer. Le département politique avait, lui aussi, reçu le «message» qui, nous dit-on, concerne les relations de la République démocratique allemande et les rapports de celle-ci avec l'ONU.

RIEN DE PLUS Pourquoi rien de plus ? Parce que le contenu de ce message sera porté à la connaissance du Conseil fédéral qui aura l'occasion de s'occuper de cette affaire au cours de sa séance de mercredi prochain.

On n'ignore pas cependant que les dirigeants de Pankov seraient fort heureux d'avoir enfin leurs entrées sur l'ensemble de la scène diplomatique et que leur «message» ne peut être autre chose qu'une invitation à ceux des Etats qui les maintiennent en quarantaine à «réconsidérer la question».

Jusqu'à présent, le Conseil fédéral n'a pas jugé opportun de reconnaître l'Allemagne orientale en tant qu'Etat indépendant. Il a expliqué son attitude à plu-

sieurs reprises déjà, sans toutefois donner des raisons claires et précises. En fait, il mesure qu'avouait la situation, et malgré divers événements qui ont montré que la «coexistence pacifique» pouvait être aussi la poursuite de la guerre froide par d'autres moyens, la doctrine du Conseil fédéral sur les relations avec les pays divisés devenait de plus en plus floue.

Que va-t-il répondre au «message» de M. Ulbricht ? Saisira-t-il cette occasion pour préciser son attitude ? Va-t-il donner au

«Hunter»: démenti

BERNE (ATS). — L'ambassade de Grande-Bretagne à Berne a publié lundi un communiqué de l'usine aéronautique «Hawker Siddeley Aviation» selon lequel la firme anglaise a bel et bien fait une offre formelle au gouvernement suisse pour la livraison d'un certain nombre de «Hunter» modifiés ou d'un nombre plus grand encore de «Hunter» neufs. Ce communiqué apporte ainsi un démenti aux informations en provenance de l'étranger et affirmant que «Hawker Siddeley» n'envisageait pas de vendre des «Hunter» à notre pays.

L'entreprise britannique estime toutefois que vu l'état actuel des choses, de plus amples explications sur cette affaire seraient prématurées.

Nominations à l'Office national suisse du tourisme

BERNE (ATS). — A la place de MM. Adolf Martin et Fred Bieri, décédés, le Conseil fédéral a nommé, comme représentants de la Confédération à l'Office national suisse du tourisme, MM. Peter Trachsel, avocat, directeur de l'Office fédéral des transports, et Antonino Janner, docteur en droit, chef de la division des affaires administratives du département politique fédéral.

IOS conclut un accord financier avec International Controls Corp.

De notre correspondant : La société américaine International Controls Corp. a confirmé aujourd'hui qu'elle était parvenue à un accord de principe avec IOS, Ltd, selon lequel elle fournira un appui financier et une certaine assistance dans la direction du groupe. Se référant à l'actuel litige, la société a déclaré qu'elle ne cherchait pas, quant à elle, à obtenir ce contrôle. Le porte-parole d'International Controls Corp. a indiqué que la décision de participer au financement d'IOS, Ltd, avait été prise à la suite d'une enquête en profondeur sur la situation d'IOS, en collaboration avec la direction de cette compagnie pendant une période de 3 mois. Cette enquête a permis à la société de conclure que, malgré la nécessité temporaire d'un appui financier, la situation globale d'IOS était saine et représentait une occasion d'investissement intéressante.

L'accord de principe conclu entre les deux sociétés stipule qu'une filiale étrangère d'International Controls Corp. accordera à IOS un prêt immédiat de 5 millions de dollars et mettra à sa disposition une li-

gne de crédit d'un montant de 5 millions de dollars. International Controls Corp. pourra, si nécessaire et avec l'accord d'IOS, fournir un prêt supplémentaire de 5 millions de dollars. Parallèlement, des droits d'option pour l'achat de 5 millions d'actions ordinaires d'IOS, Ltd, au cours de 2 dollars par action, seront accordés à International Controls Corp. si le crédit ne dépasse pas 10 millions de dollars. Des droits pour 2,5 millions d'actions supplémentaires seront accordés si le prêt total se monte à 15 millions de dollars.

Il est prévu que cet accord de crédit, qui sera rapidement mis en œuvre, comprendra les droits d'option, représentations diverses et autres provisions habituels pour les prêts institutionnels. Cet accord prévoit également une représentation directe d'International Controls Corp. par la nomination de deux membres de la société au conseil d'administration d'IOS, Ltd, d'un membre au comité de direction et de deux membres au comité des finances, nouvellement constitué. Il est prévu que le comité des finances supervisera l'avenir des affaires financières d'IOS, Ltd.

LETTRE DE BÂLE Pas assez de lits dans les hôtels

De notre correspondant de Bâle : Après six à sept ans de stagnation, due au manque de place dans les hôtels bâlois, ceux-ci ont enregistré l'an dernier une augmentation de 7,3 % du nombre des nuitées. Cet heureux résultat est dû pour une part aux nombreuses foires spécialisées et aux congrès, mais aussi dans les locaux de la Foire suisse d'échantillons, mais surtout au fait que le nombre des lits a augmenté de 373 en 1969 pour atteindre aujourd'hui le chiffre de 3200 environ.

Le directeur de l'Office du tourisme estime toutefois que l'on est encore loin du compte, si Bâle veut rester un lieu de rencontres national et international. Il cite à ce sujet l'exemple de Zurich, où l'on se propose de mettre à la disposition des visiteurs 4000 à 5000 lits de plus au cours de ces cinq prochaines années.

Le Conseil d'Etat de Bâle-Ville vient de porter de 353,000 à 481,000 francs (570,000 à partir de 1971) le crédit destiné à la bibliothèque publique de l'université. Il en a profité pour relever que les libraires de la ville n'accordaient qu'un rabais de 5 % à cet excellent client, soit la moitié moins qu'aux étudiants, et qu'ils pratiquaient en outre un change si défavorable, pour les ouvrages achetés hors de Suisse, que la bibliothèque passera désormais ses commandes directement à l'étranger. Et comme une maison d'édition a répondu à ces critiques par une menace de sanctions, le gouvernement bâlois a remis l'affaire au département fédéral de l'économie publique en le priant d'examiner si cette attitude est compatible avec la législation en vigueur sur les cartels...

UN ORIGINAL... Un tribunal bâlois vient de condamner à vingt jours de prison, pour avoir publiquement incité des conscrits à la désobéissance, un jeune récidiviste répondant au nom (bien romand) de Serge Reverdin. Serge Reverdin est naturellement un objet de conscience, mais le moins qu'on puisse dire est que ce n'est pas un objet de conscience comme les autres... Un certain jour d'octobre 1968, où il devait se rendre à un cours de répétition, ses camarades eurent la

département politique mandat de préparer une étude sur le cas particulier de la République démocratique allemande, ce qui serait aussi une manière de gagner du temps ?

L'ATTENTE On attend avec intérêt les informations

Remerciements du peuple vietnamien

BERNE (ATS). — Le Conseil fédéral a décidé dernièrement d'accorder une contribution de 90.000 francs à la Croix-Rouge suisse pour venir en aide aux personnes déplacées au Cambodge, et notamment aux réfugiés vietnamiens. L'ambassade de la République du Vietnam vient de demander au département politique de bien vouloir transmettre au Conseil fédéral et au peuple suisse les remerciements du gouvernement et du peuple vietnamiens.

Situation du marché du travail pour le mois de juillet

BERNE (ATS). — A fin juillet, 26 chômeurs complets en quête d'emploi étaient inscrits auprès des offices du travail, contre 36 le mois précédent et 60 un an plus tôt. Le nombre total des places vacantes officiellement recensées atteignait 5036, contre 5269 en juin 1970 et 4650 en juillet 1969.

L'homme et le cheval ou l'histoire d'un «chevalier de la route»

BERNE (ATS). — Pour son courage et ses réactions rapides et correctes M. Erwin Bhend de Unterseen (BE) a empoché qu'un accident grave ne se produise et a reçu le prix décerné au «chevalier de la route» du mois de juillet. Alors qu'il se trouvait chez lui, M. Bhend entendit soudain le bruit d'un cheval lancé au grand galop et regardant sur la route, il vit la bête qui tirait un chariot. Sans hésiter il se précipita au-devant du cheval pour l'arrêter.

Cette manœuvre resta toutefois sans succès et l'attelage continua sa route. M. Bhend enfourcha alors sa bicyclette et se lança à la poursuite de la pauvre bête. Celle-ci blessa une femme et endommagea une automobile avant que M. Bhend ne réussisse à la faire dévier dans un pré. Il était temps. 200 m de plus et le cheval emballé s'élançait avec sa remorque sur la route principale où le trafic était très dense en ce samedi soir. C'est de M. Hansweli Amman, adjoint au commandement de la police cantonale bernoise, que, lors d'une petite cérémonie organisée à Unterseen, a remis le prix à M. Erwin Bhend.

Artiste suisse à l'honneur en Autriche

ZURICH (ATS). — Ainsi que le communique la Société des artistes-peintres de Vienne, le peintre et graphiste suisse Ernst Steiner s'est vu attribuer le prix de graphisme du «Fonds artistique de la ville de Vienne» pour 1970. M. Steiner est né en 1935 à Winterthour et réside dans la capitale autrichienne.

SUISSE ALÉMANIQUE

IL S'ENDORT AU VOLANT: 1 MORT ET 3 BLESSÉS

ARTH, Schwytz (ATS). — Une collision frontale entre deux voitures, l'une française, l'autre italienne, est survenue dans la nuit de dimanche à lundi sur le tronçon Arth - Immensee (SZ). Une personne a été tuée.

Le conducteur de la voiture française s'est sans doute endormi au volant. Après avoir été déporté sur la gauche, son véhicule a heurté de plein fouet une voiture roulant correctement en sens inverse. La passagère de cette dernière, Mme Rosina Ferries, âgée de 20 ans, de Wangen (SO), est décédée sur les lieux de l'accident des suites de ses blessures. Quant à son mari et aux deux occupants de la voiture française, ils ont été transportés à l'hôpital de Schwytz dans un état grave.

Inondations dans le canton de Glaris

GLARIS (ATS). — A la suite des fortes chutes de pluies de ces derniers jours, le niveau du lac de la vallée de Kloen, dans le canton de Glaris, est monté de 30 cm, entraînant le débordement de la Sulz. Des campeurs ont été contraints d'abandonner précipitamment le terrain de camping situé au bord du lac. Les pompiers de Glaris, aidés de volontaires, ont dû intervenir.

De plus, la route nationale traversant le nord-ouest du canton a été coupée dimanche matin une heure durant à la suite du débordement d'un torrent.

Trois voleurs arrêtés pour cent trente délits

BALE (ATS). — Au début du mois de juillet, la police de Bâle-Ville a arrêté trois voleurs qui opéraient notamment dans des gares, des grands magasins, des restaurants, des bureaux et des aéroports. Ainsi que le communiquait lundi après-midi la police criminelle de Bâle-Ville, ces trois accusés ont commis cent trente vols en l'espace de deux ans. Elle pense néanmoins que le nombre de leurs délits est plus important encore. Les voleurs ont déjà avoué avoir dérobé des marchandises pour un montant de 78.000 fr. Quelques vols seulement, perpétrés dans des trains et des magasins de vêtements, ayant été annoncés jusqu'à ce jour, la police prie tous les lésés de s'annoncer à la police criminelle de Bâle-Ville.

Jeune motocycliste tué

RUTI, Zurich (ATS). — Un motocycliste âgé de 35 ans, M. Ernst Siegrist, jardinier, de Ruti, circulait dimanche soir en direction de cette localité, lorsque son véhicule dérapa dans un virage sur la chaussée humide. Le véhicule s'abattit sur le trottoir et son conducteur fut tué sur le coup.

Catastrophe évitée de justesse à Genève Un camion fou dévale la route de Ferney et des bombonnes d'acide se répandent sur la chaussée

De notre correspondant : Un accident aussi grave que spectaculaire qui par miracle n'a pas tourné à la catastrophe, s'est produit lundi en fin d'après-midi, à la place des Nations, face aux bâtiments de l'ONU. Les freins d'un camion genevois descendant la route de Ferney lâchèrent, et le véhicule dévala alors à folle allure cette arête en pente.

tenu se répandit sur la chaussée, brûlant les chaussures et des bas de pantalons des piétons. Pendant ce temps, le poids lourd poursuivait sa course démentielle et pénétrait sur le terre-plein du garage de la Place et sur un parking, où il a pulvérisé plusieurs voitures. Aucun blessé n'est à déplorer. Les pompiers ont dû arroser la chaussée avec des lances et répandre du bicarbonate de soude pour neutraliser l'acide. Inutile de dire que cet accident hors série a attiré à la place des Nations une foule de badauds... Inconscients du danger encouru. R. T.

DEUX JEUNES GENS TUÉS AU MONT-BLANC

CHAMONIX (AP). — Deux alpinistes, âgés respectivement de 16 et 17 ans, qui avaient entrepris samedi matin l'ascension de l'Aiguille-du-Peigne, dans le massif du Mont-Blanc, ont été découverts morts lundi, à 17 heures, par les gendarmes de Chamonix. Il s'agit de deux frères stéphanois dont c'était la première ascension dans le massif. Ils avaient choisi comme itinéraire une ascension classée «T.D. Sup.», c'est-à-dire l'une des courses les plus difficiles des Aiguilles de Chamonix. L'arête est longue de 650 mètres pour parvenir au sommet. Le mauvais temps qui est survenu samedi,

en fin de matinée, les a surpris à mi-hauteur, alors qu'ils redescendaient. Il semble que ce soit après une descente en rappel que l'un d'eux soit mort. La deuxième victime a été découverte à une cinquantaine de mètres. Les deux jeunes gens n'étaient pas encordés. Ils n'avaient qu'une corde, ce qui est insuffisant et ne leur a pas permis de s'assurer dans cette descente. Les sauveteurs n'ont pas été en mesure de détecter immédiatement les circonstances du drame. Sur la demande de la famille, l'identité des deux frères n'a pas été révélée. Par ailleurs, deux alpinistes originaires

de Saint-Gervais, âgés tous deux de 25 ans, qui étaient partis lundi 3 août du refuge du Goutier pour faire la traversée du Mont-Blanc en direction du versant italien sont portés disparus. Ils avaient annoncé qu'ils redescendraient au plus tard vendredi dernier. La famille de l'un d'eux, M. et Mme Joseph Jacquet, de Saint-Gervais, a donné l'alerte. Les recherches se révèlent très difficiles en raison du mauvais temps qui sévit sur le massif et de l'importance du secteur à fouiller. DES SUISSES ?

Enfin, début août, deux alpinistes allemands qui venaient de faire l'ascension de l'Eperon de la Brenva, dans le massif du Mont-Blanc, versant italien, sont redescendus à Courmayeur et ont déclaré aux guides: «Nous avons découvert deux corps d'alpinistes dans notre ascension, il semble qu'il s'agisse de deux Suisses.»

Plusieurs cordées ont fait cette même escalade depuis cette période, et n'ont fait aucune découverte. Par ailleurs, aucune famille n'a manifesté son inquiétude en ce qui concerne ces deux hommes.



Les cinq alpinistes rescapés du Grand-Combin à leur arrivée à Verbier. Voir notre information en première page. (Avispress Guggisberg)

Loterie à numéros: un gagnant au premier rang. Voici la liste des gagnants du tirage du 8 août 1970: Premier rang: 1 gagnant avec 6 numéros, 286,146 fr. 50. Deuxième rang: 294 gagnants avec 5 numéros, 973 fr. 25. Troisième rang: 12.608 gagnants avec 4 numéros, 22 fr. 70. Quatrième rang: 178,924 gagnants avec 3 numéros, 1 fr. 60.

L'épargne à la SBS Une raison de plus d'épargner! Le livret d'épargne-placement SBS. (Pour tous ceux qui veulent vraiment se constituer un capital...) Disponible dans toutes nos succursales. Retraits sans préavis jusqu'à 3000 francs l'an, et dépôts également par poste. Pas de versement initial minimum. SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE Schweizerischer Bankverein

Réparations télévisions NOUVEAU À NEUCHÂTEL. Nous réparons tout appareil de télévision, avec compétence et à prix raisonnable. Le jour de votre appel, travail exécuté si possible à votre domicile. Le soir jusqu'à 21 heures. Garantie: 6 mois! Atelier de réparations roulant pour Granges - Neuchâtel - Trois-Lacs - Jura. telerép Bureau: la Neuveville - Téléphone 7 92 22

Margot vous offre à prix très avantageux Brochettes - Paupiettes Jarrets de porc Tendrons de veau Chipolatas au lard

4 1/2% Le livret d'épargne-placement SBS

A midi restez donc en plein air, en plein soleil! Pour bébés et petits enfants il existe les repas\* prêts à servir de Galactina. \* 30 repas complets en bocal, 6 repas instantanés en boîte, prêts à être délayés pour les bébés de 3 mois jusqu'aux enfants de 4 ans

LE SENS DE LA BOMBE J.-J. S.-S. A BORDEAUX: TENTER DE SÉPARER CHABAN DE POMPIDOU

J.-J. Servan-Schreiber vent-il rééditer à Bordeaux son coup de maître de Nancy? Il y semble résolu. Alors qu'il y a peu de temps il déclarait, à propos des prochaines élections municipales, qu'il n'avait pas l'intention de « gêner, à Bordeaux, le premier ministre, qui est un bon maire »...

Horrible drame en France...

PERPIGNAN (AP). — Quatre enfants ont péri brûlés vifs dans l'incendie d'un baraquement à Elne, dans la nuit du 9 au 10 août, peu après deux heures du matin.

Ce baraquement abritait une famille de gitans, le père, la mère et leurs six enfants. L'incendie s'est déclaré pour une cause à déterminer, et a transformé en quelques minutes le baraquement en un véritable brasier, d'où le père et la mère ont pu s'échapper avec seulement deux de leurs enfants.

Le père, Jesus Santiago, 36 ans, est brûlé au torse et la mère Carmen, 40 ans, aux jambes, Aria-Jesus, 11 ans, a des brûlures légères, et Ramon, 2 ans, est indemne.

Le Premier italien assure que la lire ne sera pas dévaluée

ROME (AFP-AP). — « Je désire confirmer qu'une dévaluation de la lire constituerait une grave erreur », a affirmé M. Emilio Colombo, en présentant devant la Chambre le programme du nouveau gouvernement.

« L'économie italienne traverse une phase délicate, mais la situation n'est pas compromise. Elle pourrait le devenir si des mesures appropriées n'étaient pas prises à temps » a ajouté le président du conseil.

La coalition va maintenant essayer, a ajouté M. Colombo, d'être stable, afin de maintenir le pays hors de toute aventure dangereuse, et de l'amener progressivement, mais sûrement à de nouveaux niveaux de maturité civique et de progrès économique ».

L'économie italienne, a-t-il dit, est « lourde de problèmes », et pourrait être « comprise » sans une rapide action gouvernementale.

Le gouvernement s'efforcera de rap-

d'une « société nouvelle » voici que l'ancien directeur de L'Express et nouveau député de Nancy lance une bombe révélatrice brutale de la politique endormie en plein mois d'août.

Au premier ministre, candidat inattendu à la députation, J.-J. S.-S., qui, s'il réussit à dénicher l'oiseau rare du candidat unique de l'opposition non communiste contre lui, mènera personnellement la campagne à Bordeaux, demande des comptes: « Vous êtes un réformateur et vous acceptez le maintien d'une politique immuable, vous êtes premier ministre et malgré la constitution ce n'est pas vous qui gouvernez, vous voulez « débloquer » la société, elle est toujours bloquée, votre nouvelle « société » a fait faillite. »

L'irruption à Bordeaux de J.-J. S.-S. avec ce problème comme cheval de bataille va probablement, surtout, en rendant public le conflit entre le premier ministre et le président de la République, semer la zizanie dans le camp gaulliste entre dynamistes et statiques, réformateurs et conservateurs.

Si J.-J. S.-S. réussit à faire battre le premier ministre, il abrègera l'existence politique de celui-ci en tant que tel. M. Pompidou pourrait être tenté de saisir l'occasion de le « mettre en réserve du pouvoir ». Et J.-J. S.-S. croit peut-être que M. Chaban-Delmas reviendrait à ses anciens amours, c'est-à-dire au parti radical.

S'il ne réussit pas à empêcher l'élection de M. Chaban-Delmas, J.-J. S.-S. essaiera une défaite personnelle, certes, mais renforcera la position du premier ministre et, il l'espère, sa prétention à voir respecter d'avantage le fameux article 20.

Dans l'un ou l'autre cas, le spécialiste des « défis » américain ou israélien confirmera qu'il est bien gênant, l'échéant dans le magasin de porcelaine de l'exercice gaullien du pouvoir, après De Gaulle.

CEPENDANT

Mais, une défaite de M. Chaban-Delmas dans la ville dont il est le maire depuis

vingt-trois ans et le député depuis vingt-quatre, est-elle possible, même si une volonté de changement existe bien dans l'ensemble du corps électoral?

Bordeaux n'est pas comme Nancy, la capitale d'une région qui s'estime sous-développée et « mal aimée ». Son maire-député y a soigneusement veillé avant même

Poignante cérémonie à Thonon à la mémoire des victimes

D'un correspondant: La cérémonie funèbre à la mémoire des victimes de la tragédie de la « Sainte-Odile » s'est déroulée, avec une poignante simplicité, lundi matin, dans la cour d'honneur de la mairie de Thonon.

Il y avait relativement peu de monde: les familles des disparus, des journalistes et quelques personnalités représentant les autorités locales et départementales. Beaucoup de fleurs en revanche.

Les sept cercueils, alignés en demi-cercle, disparaissaient sous une montagne de gerbes.

La cérémonie fut très brève. Pas de discours selon le vœu des familles.

Brandt à Moscou...

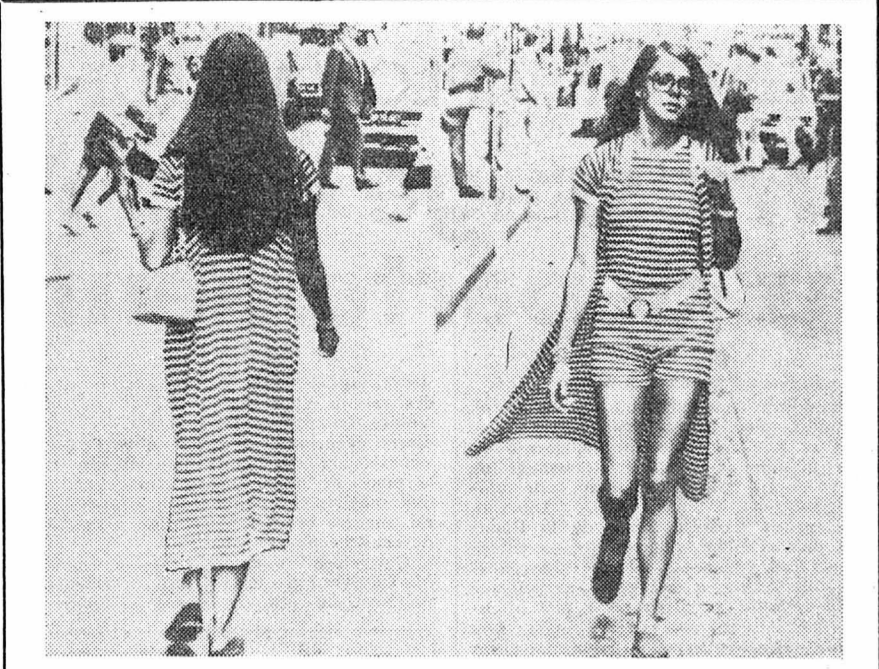
BONN (AP). — Le chancelier Brandt prendra l'avion aujourd'hui pour Moscou où il signera mercredi le traité germano-soviétique de non-recours à la force paraphé vendredi par les deux ministres des affaires étrangères, MM. Scheel et Gromyko.

Avant son départ, il présidera la réunion du cabinet qui doit approuver officiellement la signature du traité, puis tiendra une conférence de presse.

Le porte-parole du gouvernement, M. von Wechmar, a déclaré que le traité sera signé avant midi mercredi et qu'aucune disposition précise n'a été prise pour l'entretien que le chancelier aura avec le président du conseil soviétique M. Kossyguine. Mais M. Brandt devant être de retour à Bonn jeudi, l'entretien ne pourra avoir lieu que mercredi après-midi ou jeudi matin.

Lundi matin, M. Scheel a informé les ambassadeurs de France, des Etats-Unis et de Grande-Bretagne du contenu du traité.

de devenir premier ministre, l'Etat a été « large » dans son aide à la sixième ville de France au point que la Cour des comptes s'en est émue. Mais M. Chaban-Delmas deux fois été mis en ballottage aux élections législatives de 58 et 67 tandis qu'il était élu dès le premier tour en 62 et 68. Jean DANÈS



Et tout le monde est content

Les jeunes filles étaient partagées entre le désir de s'habiller mari ou mini et celui de montrer leurs jambes. Il fallait donc trouver un compromis. Et c'est un couturier suédois qui a imaginé cet ensemble rayé mari de dix et mini sur le devant (Téléphoto AP)

En Italie, des orages font des victimes et d'énormes dégâts

ROME (AFP). — Trois personnes sont mortes écrasées par des arbres déracinés par le vent au cours des orages qui se sont abattus sur le nord de l'Italie et qui ont causé des milliards de lires de dégâts.

Les victimes sont deux femmes qui s'étaient abritées sous des arbres, alors que le vent soufflait à plus de cent kilomètres à l'heure, l'une près de Turin, l'autre à Padoue. Près de cette dernière ville, un homme a été écrasé dans sa voiture sur laquelle est tombé un platane.

C'est la région d'Asti, dans le Piémont, qui a subi les plus graves dommages. Ils sont évalués à plus d'un milliard de lires. Des centaines d'arbres ont été détruits et

les routes ont été inondées pendant plusieurs heures. Dans la région de Verone, des dégâts considérables ont été causés aux vignes par la grêle. De nombreux incendies ont été allumés par la foudre. Sur Rome, s'est abattu le premier orage de l'été, qui a provoqué des inondations dans les bas quartiers.

En mer, un grand nombre d'embarcations de pêche ou de plaisance se sont trouvées en difficulté et ont dû être secourues.

Le deuxième exode pour la semaine du 15 août n'en a pas moins été massif, causant de nombreux accidents sur les routes. AU BRENNER

Par ailleurs, une vague de mauvais temps

UN FAIT PAR JOUR

Adieu aux armes?

Mais pourquoi les Américains n'ont-ils pas marché au canon? Pourquoi n'ont-ils pas donné un « Phantom » pour un « Mig », un char pour un char? Pourquoi n'ont-ils pas, eux aussi, participé à l'escalade? Pourquoi?... Parce que cette politique n'est pas la leur, parce que telle n'a jamais été leur intention.

Deux faits le prouvent, et ce sont encore deux discours de Nixon. Prononcés à près de deux ans d'intervalle, ils rendent le même son. Dans ce discours du 6 février 1969, exposait ce que serait sa politique au Proche-Orient, il disait son intention de mettre en œuvre le « plan Eisenhower qui vise à résoudre certains des problèmes économiques extrêmement graves que connaît cette région ».

Nous l'avons dit récemment: l'espoir américain réside en une reconquête politique du Proche-Orient. Certes, les Américains auraient pu enrichir la panoplie israélienne. Ils se sont contents de l'essentiel à consentir à Tel-Aviv deux cents millions de dollars, car l'escarcelle israélienne était vide, le budget connaissait un déficit sans espoir et la balance commerciale était un gouffre.

Lors de sa dernière conférence de presse, Nixon, ainsi que nous avons dit un des seuls à le relever, a avoué qu'il ne pouvait pas y avoir de vainqueur dans un conflit entre les Etats-Unis et l'URSS et qu'il était un intérêt primordial pour les Etats-Unis de ne pas être entraînés dans un conflit militaire « dans des régions clés comme le Proche-Orient ». En fait, tout se résume encore à la même donnée: il y a un champ de tir soviétique. Chaque polygone est le domaine exclusif de chaque champion. Au moins officiellement, il est interdit de regarder par-dessus le mur du voisin. Les erreurs de Khrushchchev sont là pour confirmer la règle. Une affaire cubaine en quel- que hémisphère que ce soit n'est pas prête à se renouveler. On le sait à Washington, on ne l'ignore pas à Moscou.

Tout était prévu, sauf le Proche-Orient. On s'apercevait bientôt que les stratégies ont également omis de répercuter une autre brèche, celle de l'Afrique, mais c'est un fait que rien n'avait été prévu pour le Proche-Orient. L'irruption soviétique apportait donc dans le puzzle mondial une donnée nouvelle et le fait soviétique, en se faisant de plus en plus dominant, obligeait les Soviétiques et Américains à raisonner comme s'il s'était agi des Antilles ou de Vladivostok.

Voici que les frontières israélienne et égyptienne n'étaient plus par la force des choses que des tracés illusoire. La véritable frontière se profilait là où finissait l'influence soviétique, là où raisonnablement pouvait débiter celle des Etats-Unis. On pouvait se battre et mourir à Suez sur le Jourdain ou sur le front du Golan. Américains et Soviétiques savaient déjà que la vraie bataille, si elle devait avoir lieu, ne serait livrée qu'à l'échelon suprême, c'est-à-dire, entre ceux qui sont capables de se battre vraiment. Seulement Américains et Soviétiques ont décidé une fois pour toutes de ne se battre que pour eux-mêmes, c'est-à-dire pour leur propre survie. Or, ni le cœur des Etats-Unis, ni celui de l'URSS n'étaient menacés au Proche-Orient. Il fallait donc éteindre le feu follet entretenu par les pays d'attente. Et puis consolider ses positions, établir surtout une nouvelle frontière, comme celle invisible qui sépare les deux mondes, là où, justement, il est interdit de faire du feu.

La bonne foi américaine réside dans le fait que pour la première fois, ainsi que nous avons été des premiers à l'écrire, Israël bénéficiera de la garantie américaine. L'Etat hébreu, s'il pleut fort, pourra se réfriger sous le parapluie américain. Frapper Israël désormais sera aussi frapper les Etats-Unis. Tout cela a dû être expliqué en long et en large à l'interlocuteur privilégié qui, aura ainsi son propre imperméable ou pourront venir se réfugier ses amis. Voilà probablement ce que signifie pour la Maison-Blanche, la formule « frontière sûre et reconnue »... L. GRANGER (à suivre)

AUTOUR DU MONDE

EUROPE

La CEE paralysée

BRUXELLES (AP). — Ses installations électriques ayant été inondées, l'immeuble abritant le siège du Marché commun à Bruxelles (13 étages, 700 bureaux) s'est trouvé complètement paralysé et a dû être évacué lundi. Un porte-parole a déclaré: « La vie est totalement impossible dans l'immeuble. »

Il n'y a plus de lumière, plus d'air, plus d'ascenseurs. Même les lieux de dépannage et les issues de secours ne fonctionnent pas. Tout cela probablement à cause d'un orage et d'une conduite d'eau laissée ouverte. On ignore quand l'électricité sera rétablie. Heureusement, en ce mois d'août, les services du Marché commun tournent au ralenti, et bon nombre des 4000 employés de la communauté sont en vacances.

L'Europe et le pétrole

BEYROUTH (AP). — La « Trans Arabian Pipeline Company » (Tapline) a laissé entendre lundi qu'elle serait sans doute contrainte de réduire ses activités à brève échéance si les autorités syriennes continuent à s'opposer à la réouverture de l'oléoduc qui achemine le pétrole venu d'Arabie séoudite.

L'oléoduc, long de 1600 km, relie l'Arabie séoudite au port de Sidon, sur la côte libanaise, après avoir traversé la Syrie et la Jordanie. Il transporte normalement un demi-million de barils de pétrole par jour. Il a été endommagé par un trax syrien au mois de mai dernier, mais n'a pas été réparé depuis.

Cette situation, jointe à une baisse de la production du pétrole du Proche-Orient alors que la consommation européenne progresse, pourrait provoquer une pénurie de mazout dont les centrales thermiques européennes seraient les victimes. Roger Elgin écrit dans l'« Observer » de Londres que si l'hiver est particulièrement rigoureux, l'approvisionnement en pétrole sera insuffisant et les prix auront une fâcheuse tendance à la hausse.

Chichester-Clark menacé

BELFAST (AP). — Les protestants extrémistes d'Irlande du Nord ont ouvertement déclaré la guerre au gouvernement de M. Chichester-Clark.

M. Craig, ancien ministre de l'Intérieur, qui est à la tête d'un important mouvement résolu à éradiquer « les éléments subversifs et les émeutiers », dans la minorité catholique, a déclaré, en effet, lors d'une interview à la radio, qu'il faisait « tous ses efforts » en vue d'amener la chute du président du conseil.

De son côté, le gouvernement britannique est prêt à assumer la direction des affaires de l'Irlande du Nord si le premier ministre Chichester Clark était renversé par les extrémistes, a annoncé lundi M. Reginald Maudling, ministre de l'Intérieur, après un entretien avec M. Heath, premier ministre.

Confestation à l'IOS

GENEVE (AP). — « Investors Overseas Services » (IOS) a réfuté lundi les affirmations de son fondateur et ex-président du conseil d'administration M. Bernard Cornfeld, qui prétend avoir regagné le contrôle de la société, et a accepté son défit de

En vue d'Apollo 14

STUTTGART (AP). — Quatre astronautes américains affectés à la mission lunaire Apollo 14 (lancement prévu le 31 janvier) sont arrivés hier à Stuttgart pour se familiariser avec un terrain semblable à celui qu'ils pourraient trouver sur la Lune.

Allan Sheppers, commandant, Edgar Mitchell, pilote du module lunaire, Eugène Cernan, équipier de remplacement, et Joe Engle, vont s'entraîner dans le site d'un cratère près de Nerdlingen dans les Alpes suabes.

Les astronautes sont les invités du professeur von Engelhardt, directeur de l'Institut de minéralogie de l'université de Tubingen. Le cratère a été formé il y a environ 15 millions d'années par un météore. Il a un diamètre d'environ 25 km, mais n'offre pas un paysage spécialement « lunaire ». En effet, on y trouve des prairies et des vergers.

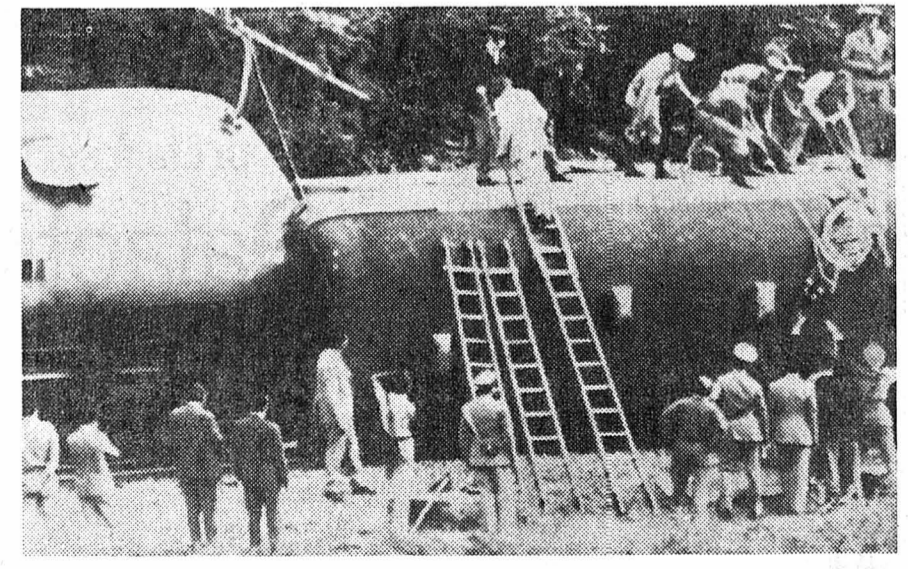
Dernière minute

Les Tupamaros menacent

MONTEVIDEO (AP). — Les guérilleros Tupamaros qui ont tué le fonctionnaire américain Daniel Mitronne, ont adressé un message à une station de télévision locale menaçant d'exécuter également M. Aloysio Mares Dias Gomide, consul brésilien entevé le 31 juillet, en même temps que M. Mitronne, si le gouvernement uruguayen n'accède pas à leurs demandes de libération de tous les détenus politiques du pays.

En cas de refus, le consul devrait être exécuté durant la nuit, selon le message.

Le Munich-Rome déraille: 1 MORT ET 68 BLESSÉS



Les sauveteurs dégagent le corps du passager tué lors du déraillement (Téléphoto AP)

BOLZANO (AP). — Le rapide Munich-Rome a déraillé lundi près de Bolzano, faisant un mort et soixante-huit blessés, dont quatre grièvement atteints. Le rapide a déraillé entre les gares de Ponte-Gardena et de Chiusa. Selon les premiers éléments de l'enquête, un rocher détaché des flancs de la montagne par les pluies a heurté la tête du train. La locomotive et deux voitures ont quitté la voie à une soixantaine de kilomètres du col du Brenner.

ASIE

Nouvelle menace communiste

SAIGON (AP). — Un détachement sud-vietnamien de 2000 hommes a été envoyé dans la zone militaire de Tri Bi, à une centaine de kilomètres au nord-ouest de Saïgon et près de la frontière cambodienne, pour faire face à une nouvelle menace nord-vietnamienne à la suite d'infiltrations de troupes communistes venant du Cambodge, déclarait-on hier de source bien informée.

Cambodgiens et avions américains

SAIGON (AP). — Le commandement américain a reconnu hier pour la première fois que des observateurs cambodgiens prenaient place dans des avions d'observation pilotés par des Américains, pour déterminer les objectifs à bombarder à l'intérieur du Cambodge.

A une question posée à ce sujet, un porte-parole du commandement a répondu en effet: « Oui, lorsque la connaissance du terrain par les Cambodgiens est utile à la mission ».

AMÉRIQUE

L'immunité pour Linda Kasabian

LOS-ANGELES (AP). — Linda Kasabian a obtenu lundi l'immunité dans les meurtres de Sharon Tate et de ses amis, après que l'avocat de Charles Manson eût essuyé un refus concernant la reconnaissance d'un vice de procédure pour « mensonges » du témoin. Cette immunité a été accordée sur demande de la défense qui a estimé que, de cette façon, Linda Kasabian pourrait se rétracter si elle le veult.

Le procureur Aaron Stovits a ajouté que l'accusation espère aussi l'amener à témoigner dans un autre procès — celui de Watson, actuellement détenu au Texas.

Il n'a pas été possible de savoir si Linda Kasabian allait être libérée, mais son avocat a affirmé: « Nous n'allons pas la lâcher dans une foule où elle pourrait n'être pas en sécurité. »

Quand l'URSS « aide » le Pérou

WASHINGTON (AP). — L'Union soviétique a maillé des avions militaires en avions civils lors des vols de secours aux victimes du tremblement de terre du Pérou le mois dernier, et a recueilli, semble-t-il, des renseignements par radar et par photographie sur des bases militaires américaines et sur les régions côtières du nord de l'Amérique, déclare-t-on dans les milieux proches du Pentagone.

Cette conclusion s'appuie sur les routes empruntées par les avions et sur l'observation et la photographie des appareils soviétiques « An 12 » et « An 22 » de transport qui font le plein de carburant sur une base utilisée par l'armée de l'air américaine et par la marine à Keflavik, en Islande.

Fortes baisses à Wall-Street

NEW-YORK (AP). — La Bourse de New-York a connu une forte baisse lundi. Le marché a été peu actif, comme cela est normal en période estivale, ce qui ne lui permet guère d'offrir une résistance au mouvement de baisse. Les transactions ont porté sur 7580 millions de titres contre 9370 vendredi.

Arrestations massives en Inde

LA NOUVELLE-DELHI (AFP). — Plus de 4500 militants appartenant au parti communiste (prosoviétique), au parti socialiste Praja et au parti socialiste Samyukt ont été arrêtés alors qu'ils tentaient d'occuper des propriétés foncières, privées ou d'Etat, dans diverses parties de l'Inde.

Indice Dow Jones: industrielles, 713,92 (— 11,78); transports, 128,29 (— 1,54); services publics, 103,85 (— 0,51); ensemble, 224,94 (— 3,00).